

OKRESNÝ ÚRAD BANSKÁ BYSTRICA

ODBOR STAROSTLIVOSTI O ŽIVOTNÉ PROSTREDIE
Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia

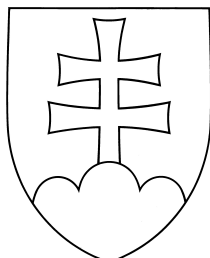
Nám. Ľudovíta Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica

Číslo spisu

OU-BB-OSZP3-2025/003446-058

Banská Bystrica

10. 01. 2025



Rozhodnutie

zo zisťovacieho konania

Popis konania / Účastníci konania

1. Slovenský zväz biatlonu, Partizánska cesta 3501/71, 974 01 Banská Bystrica;
2. Mesto Banská Bystrica, ČSA 26, 974 01 Banská Bystrica;
3. Obec Králiky, Králická 96/48, 976 34 Tajov;
4. Združenie domových samospráv, Rovniankova 14, Bratislava;

Výrok

Okresný úrad Banská Bystrica, Odbor starostlivosti o životné prostredie (ďalej len „okresný úrad“), ako príslušný orgán štátnej správy starostlivosti o životné prostredie podľa § 1 ods. 1 písm. c) a § 5 ods. 1 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 3 ods. 1 písm. e) a § 4 ods. 1 zákona č. 180/2013 Z. z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 3 písm. k), § 53 ods. 1 písm. c) a § 56 písm. b) zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o EIA“) a ako správny orgán podľa § 1 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“)

vydáva

podľa § 46 a § 47 správneho poriadku a podľa § 29 zákona o EIA, po vykonaní zisťovacieho konania k oznámeniu o zmene navrhovanej činnosti „Modernizácia biatlonového areálu Králiky“, predloženého navrhovateľom:

Obchodné meno: Slovenský zväz biatlonu;

Sídlo: Partizánska cesta 3501/71, 974 01 Banská Bystrica;

IČO: 35656743;

Umiestnenie činnosti:

Kraj: Banskobystrický;

Okres: Banská Bystrica;

Mesto: Banská Bystrica;

Katastrálne územie: Radvaň;

Pozemok parc. č. C-KN 3916/7 a 3916/8; dotknuté parcely KN-C 3873/2, 3873/4, 3911/4, 3911/6, 3911/8, 3911/35, 3911/36, 3911/37, 3916/7, 3916/8, 3916/9, 3916/35, 3916/64, 3916/65, 3916/66, 3916/67, 3916/68, 3916/69, 3916/87, 3916/88; parc. č. KN-E 1-982/1, 1-983/2, 1-982/1, 1-983/2, 1-982/1;

toto rozhodnutie zo zisťovacieho konania:

zmena navrhovanej činnosti uvedená v predloženom oznámení o zmene navrhovanej činnosti „Modernizácia biatlonového areálu Králiky“, účelom ktorej je modernizácia existujúceho biatlonového areálu a zabezpečenie potrebnej technickej infraštruktúry,

sa nebude posudzovať podľa zákona o EIA.

Pre zmenu navrhovanej činnosti „Modernizácia biatlonového areálu Králiky“ je možné požiadať o povolenie činnosti podľa osobitných predpisov a rešpektovať nasledovné podmienky. V súlade s ustanovením § 29 ods. 13 zákona o EIA, okresný úrad určuje nasledovné podmienky, ktoré eliminujú alebo zmiernujú vplyv na životné prostredie:

1. Pri plánovaní a budovaní vodných stavieb používať riešenia, ktoré nezhoršujú stav vôd.
2. Čistenie komunikácií a vykonávanie riadnej údržby prístupových komunikácií po celú dobu stavebných prác.
3. Počas realizácie stavebných prác aplikovať také opatrenia, ktoré minimalizujú prašnosť napr. polievanie.
4. Používať technologické postupy zamedzujúce znečisťovaniu ovzdušia prachovými časticami zo stavebných príp. demolačných prác (napr. zvýšenie vlhkosti demolovaných objektov, kropenie a zakrývanie sypkých materiálov, kropenie komunikácií v okolí staveniska).
5. Používať stavebné mechanizmy v dobrom technickom stave, aby sa zabránilo nadlimitným emisiám z ich výfukových plynov.
6. V chránenej vodohospodárskej oblasti, možno plánovať a vykonávať činnosť, len ak sa zabezpečí všestranná ochrana povrchových vôd a podzemných vôd a ochrana podmienok ich tvorby, výskytu, prirodzenej akumulácie vôd a obnovy ich zásob.
7. Je nevyhnutné dbať pri akýchkoľvek činnostiach na dobrý technický stav všetkých mechanizmov, ktoré budú využívané pri zemných prácach a zamedziť potenciálnemu prieniku akýchkoľvek znečisťujúcich látok do horninového prostredia alebo priamo do podzemnej vody.
8. V prípade záberu lesných pozemkov parciel registra „KN-C“ č. 3911/35 a č. 3916/65 v katastrálnom území Radvaň, je potrebné postupovať v zmysle zákona č. 326/2005 Z. z. o lesoch v znení neskorších predpisov.
9. Pri križovaní podzemných vedení realizovať ručný výkop.
10. Navrhované stožiare osvetlenia umiestniť mimo ochranné pásmo prírodného vodovodného potrubia DN 110 mm PVC, ktoré je 1,80 m od osi potrubia na obidve jeho strany. Do ochranného pásma vodovodného potrubia nemôžu zasahovať ani základy týchto stožiarov.
11. Vzďialenosť žumpy od prístupovej komunikácie môže byť maximálne 25 m.
12. V prípade, že k žumpe nebude možný celoročný prístup cisternovým vozidlom, požadujeme užitočný objem žumpy navrhnuť tak, aby bola zabezpečená akumulácia splaškových odpadových vôd na dobu minimálne 90 dní.
13. Žumpa bude plastová, vyrobená vo výrobní a dovezená na miesto inštalácie vcelku, môže byť kruhová alebo pravouhlá, bude v mieste inštalácie umiestnená na železobetónovú dosku so štrkopieskovým lôžkom min. hrúbky 100 mm. Obetónovanie žumpy bude realizované podľa pokynov výrobcu žumpy s ohľadom na miestne geologické (sklon výkopov) a hydrogeologické (hladina podzemnej vody) podmienky.
14. K vykonaniu skúšky vodotesnosti žumpy (po jej inštalácii a obetónovaní) a skúšky vodotesnosti kanalizačnej prípojky od objektu, v ktorom dochádza k produkcii odpadových vôd, až po miesto zaústenia do žumpy, prizvať zástupcu Stredoslovenskej vodárenskej prevádzkovej spoločnosti, a.s., Banská Bystrica, ktorý svojim podpisom potvrdí protokol o skúške vodotesnosti.
15. Potvrdenie o skúške vodotesnosti nádrže žumpy vykonanej vo výrobe a taktiež potvrdenie o vykonaní skúšky vodotesnosti vykonanej po inštalácii a obetónovaní na mieste inštalácie bude podpísané stavebným dozorcom, resp. stavbyvedúcim investora, investorom stavby a zástupcom Stredoslovenskej vodárenskej prevádzkovej spoločnosti, a.s., Banská Bystrica.
16. Neakceptujeme žumpy oceľové, žumpy betónové budované na mieste a žumpy poskladané z betónových prefabrikátov.
17. Žumpa musí mať vybudovaný kontrolný systém na monitorovanie netesností nádrže (únik obsahu žumpy do okolia), z ktorého bude možné v prípade potreby vykonať odber vzorky vody na kontrolu tesnosti nádrže žumpy. Požiadavky na kontrolný systém sú nasledovné: Do štrkového lôžka po obvode podkladovej ŽB dosky žumpy sa uloží drenážne potrubie DN65 obalené geotextíliou a vyspádované do jedného miesta, kde bude umiestnená kontrolná šachta. Polohu šachty doporučujeme na opačnej strane ako vstupný otvor žumpy, v prípade umiestnenia žumpy vo svahu umiestniť šachtu v smere spádu za žumpou. Minimálny rozmer kontrolnej šachty je 400 x 400 mm, resp. vnútorný priemer DN400. Dno šachty musí byť minimálne 200 mm hlbšie ako dno prítokového drenážneho potrubia, aby bol možný odber vzoriek priesakovej vody.
18. Dodržať podmienky uvedené v rozhodnutiach, ktorými sa vyhlásili ochranné pásma vodárenského zdroja:

- Ochranné pásmo vodárenského zdroja „Čutková“ bolo stanovené rozhodnutím Okresného úradu – odbor životného prostredia Banská Bystrica pod č. 97/08338/ZKJ zo dňa 22.09.1998;
- Ochranné pásmo vodárenského zdroja „Stádo“ stanovené rozhodnutím ONV PLVH Banská Bystrica pod č. PLVH 2149/88 Ds zo dňa 18.11.1988.
- 19. Zemné práce vykonávať v klimaticky priaznivom období.
- 20. Mechanizmy a dopravné prostriedky použité pri výstavbe a v období užívania objektov musia byť v dobrom technickom stave, zbavené nečistôt, dôkladne zabezpečené proti úniku ropných produktov do horninového prostredia.
- 21. Na mieste staveniska sa nesmie manipulovať s pohonnými látkami, mastiacimi olejmi, vazelínami a inými nebezpečnými látkami (doplňanie pohonných hmôt, vymieňanie olejových a iných náplní, vykonávanie opráv, údržba stavbených a prepravných mechanizmov).
- 22. Parkovanie stavbených mechanizmov v mieste staveniska nie je prípustné, môžu parkovať len na upravených spevnených plochách, zabezpečených proti úniku ropných produktov.
- 23. V prípade úniku ropných látok zasiahnutú zeminu okamžite odstrániť, v zabezpečenom prepravnom mechanizme vyvieť mimo ochranné pásmo na miesto dekontaminácie. Odstránenú horninu nahradiť čistou, miesto zhutniť a v prípade možnosti zatrávniť.
- 24. Stavenisko musí byť počas výstavby zabezpečené proti hromadeniu povrchových vôd vo výkopoch. V prípade potreby na odčerpanie vôd z výkopov použiť neznečistené elektrické čerpadlá.
- 25. Pri zemných prácach na rozpájanie pevných hornín zákaz použitia strelných prác a rozpojovacích materiálov, ktoré môžu spôsobiť znečistenie podzemnej vody.
- 26. Stavbené prvky ktoré budú v bezprostrednom kontakte s horninovým prostredím musia byť zhotovené z materiálov, ktoré neobsahujú nebezpečné látky a ani nehrozí nebezpečenstvo vzniku a vylúhovania nebezpečných látok v styku s podzemnou alebo povrchovou vodou.
- 27. Pri náterových prácach na objekte neznečisťovať okolité horninové prostredie, obaly z náterov po použití likvidovať na vhodnom úložisku.
- 28. Odpadový materiál vzniknutý pri výstavbe a demontáži existujúceho zariadenia umiestniť na skládku určenú pre tento účel mimo OP vodárenských zdrojov.
- 29. Pracovníkov zabezpečujúcich stavbené práce informovať, že vykonávajú činnosť v OP vodárenských zdrojov a sú povinní dodržiavať navrhnuté opatrenia na ochranu podzemnej vody v záujmovom území.
- 30. Dažďové vody zo strelnice a okolitého terénu musia byť čisté, nesmú spôsobovať zhoršenie kvality podzemných vôd infiltrovaných v záujmovom území ani eróziu povrchu terénu v mieste vypúšťania.
- 31. V objekte strelnice počas prevádzky zákaz použitia látok, ktoré pri styku s podzemnou vodou spôsobia jej znečistenie.
- 32. V čase prevádzky objektov komunálny odpad ukladať v nepriepustných, uzavretých nádobách alebo obaloch a podľa potreby zabezpečiť jeho vývoz na riadenú skládku mimo OP.
- 33. Dopravné prostriedky v čase užívania objektu parkovať na spevnených, roponepriepustne upravených plochách.
- 34. Zákaz realizovať v OP údržbu a umývanie dopravných prostriedkov.
- 35. Na objekty vypracovať prevádzkový poriadok a plán požiarnej ochrany, kde bude zohľadnená aj ochrana vodárenských zdrojov v čase likvidácie prípadného požiaru.
- 36. Opatrenia navrhnuté na ochranu podzemných vôd počas výstavby, je potrebné dodržiavať aj počas užívania objektov, hlavne v čase odstraňovania prípadných porúch.
- 37. Každé znečistenie horninového prostredia, ktoré by mohlo viesť ku kontaminácii podzemných vôd, je potrebné v čo najkratšom termíne odstraňovať a hlásiť na Okresný úrad Banská Bystrica a prevádzkovateľovi zdroja pitnej vody tj. StVPS, a.s., Banská Bystrica.

Odôvodnenie

Navrhovateľ, Slovenský zväz biatlonu, Partizánska cesta 3501/71, 974 01 Banská Bystrica, IČO: 35 656 743, doručil dňa 18.12.2023 okresnému úradu podľa § 18 ods. 2 písm. d) a podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona o EIA oznámenie o zmene navrhovanej činnosti - „Modernizácia biatlonového areálu Králiky“, vypracovaný podľa Prílohy č. 8a zákona o EIA. Na základe tohoto oznámenia o zmene navrhovanej činnosti „Modernizácia biatlonového areálu Králiky“ (ďalej len „změna navrhovanej činnosti“) okresný úrad začal správne konanie podľa § 18 správneho poriadku vo veci zisťovacieho konania o posudzovaní predpokladaných vplyvov zmeny činnosti na životné prostredie.

Spracovateľom oznámenia o zmene navrhovanej činnosti je spoločnosť ENVIGEO, a.s., Kynceľová 2, 974 11 Banská Bystrica.

Zmena navrhovanej činnosti je podľa prílohy č. 8 zákona o EIA zaradená do kapitoly č. 14. Účelové zariadenia pre šport, rekreáciu a cestovný ruch; Pol. číslo 5. Športové a rekreačné areály vrátane trvalých kempingov a karavanových miest neuvedené v položkách č. 1-4 s prahovými hodnotami pre časť B (zisťovacie konanie) mimo zastavaného územia od 5000 m²; a preto podlieha zisťovaciemu konaniu, ktoré okresný úrad vykonal podľa § 29 zákona o EIA.

Zmena navrhovanej činnosti obsahuje okrem nulového variantu jeden realizačný variant v zmysle § 22 ods. 1 zákona o EIA.

Druh požadovaného povolenia zmeny navrhovanej činnosti podľa osobitných predpisov:

Záver z procesu posudzovania vplyvov na životné prostredie v zmysle zákona č. 24/2006 Z.z. („Rozhodnutie“ vydané v zisťovacom konaní alebo „Záverečné stanovisko“) pre navrhovanú zmenu činnosti sú podkladom pre vydanie územného rozhodnutia podľa zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších zmien a doplnkov. Pre navrhovanú zmenu je potrebné príslušné stavebné povolenie podľa zákona 50/1976 Z.z. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku. Mesto Banská Bystrica ako stavebný úrad má zároveň postavenie dotknutého orgánu.

I. Povaha a rozsah oznámenia o zmene navrhovanej činnosti

1. Rozsah navrhovanej činnosti

Predmetom navrhovanej zmeny je modernizácia existujúceho biatlonového areálu a zabezpečenie potrebnej technickej infraštruktúry. Urbanistická koncepcia návrhu rešpektuje priestorové usporiadanie areálu a nadväzuje na súčasný urbanisticko-architektonický a priestorový výraz. Rovnako rešpektuje existujúce objekty biatlonového areálu (rozhodcovská veža, strelnica) a blízke objekty rekreačných chát. Navrhnuté riešenie lokality na jednej strane reflektuje danosti parcely – tvar, svahovitosť, orientáciu na svetové strany, zalesnenie; na druhej strane zabezpečuje navrhovateľovi maximálnu možnú efektivitu využitia hodnoteného územia. Základné členenie lokality je vymedzené riešenou bežkárskou dráhou a existujúcimi súvisiacimi stavbami – rozhodcovská veža, strelnica, príjazdová komunikácia, trasy existujúcich a navrhovaných inžinierskych sietí. Hlavnou plochou územia sa stane „štadiónový“ okruh v južnej časti areálu, kde sú (resp. budú) umiestnené aj všetky obslužné plochy a priestory (prevádzkový objekt, hľadisko, rozhodcovia). V severnej časti, v závislosti na strelnicu, je rozvinutá hlavne samotná bežkárska trať, prepájajúca strelnicu so štadiónom. Trasovanie trate reflektuje prirodzené členenie terénu a vychádza z celkovej objednávateľom požadovanej dĺžky jedného kola.

Stavba je členená na tieto stavebné objekty:

SO 01 Bežkárska dráha a spevnene plochy;

SO 02 Prevádzkový objekt;

SO 03 Terénne stavebné objekty;

SO 04 Vodovodná prípojka;

SO 05 Kanalizačná prípojka a žumpa;

SO 06 Plošná drenáž;

SO 07 Prípojka NN;

SO 08 Areálové osvetlenie.

Územie je dopravne prístupné existujúcou prístupovou komunikáciou – ulica Na Lovisku (MO 5/40), ktorá je napojená na Králickú cestu (2434). Navrhované riešenie modernizácie biatlonového areálu rešpektuje existujúci stav a úpravy prístupovej komunikácie nie sú predmetom jej riešenia.

SO 01 Bežkárska dráha a spevnené plochy

Predmetom predkladaného oznámenia o zmene je návrh bežkárskych komunikácií v areáli biatlonového areálu Králiky. Celkový návrh vychádza zo smerového, výškového vedenia a šírkového usporiadania komunikácie s ohľadom na majetkovoprávne pomery.

Šírkové usporiadanie, dĺžka jednotlivých vetiev:

Celková dĺžka bežkárskej dráhy: 1 408,61m;

Komunikácia vetva „A“ - BEŽKÁRSKA DRÁHA - HLAVNÝ OKRUH

KM: 0,000 00 - 0,952 13;
kategórie D3 - š. pásu 3,0 m, dl.: 952,13 m;
návrh - stavebné úpravy;

Komunikácia vetva „B“ - BEŽRSKA DRÁHA - OKRUH K STRELNICI
KM: 0,000 00 - 0,222 06;
kategórie D3 - š. pásu 3,0 m, dl.: 222,06 m;
KOMUNIKACIA VETVA "B1", š. koridoru 3,0 m, DĹ.: 43m;
návrh - stavebné úpravy;

Komunikácia vetva „C“ - BEŽKÁRSKA DRÁHA - VNÚTORNÝ OKRUH
KM: 0,000 00 - 0,146 65;
kategórie D3 - š. pásu 3,0m, dl.: 146,65 m;

KOMUNIKACIA VETVA "C1", š. koridoru 3,0 m, DĹ.: 44,77m;
návrh - stavebné úpravy;

Odvodnenie - Odvodnenie je navrhnuté na základe zhodnotenia pozdĺžnych a priečných sklonov dráhy tak, aby sa zrážková voda dostala čo najrýchlejšie z povrchu bežeckej dráhy. Voda z povrchového odtoku bude odvedená priamo na okolitý terén. Odvodnenie je riešene povrchovo - prostredníctvom cestných priekop, odvodňovacích žľabov a rúrových priepustov s vyústením do miesta existujúceho pôvodného lesného úžľabia. Odvodnenie pláne cestného telesa je zabezpečené priečnym sklonom pláne 3 % smerom k pozdĺžnej drenáži. V priestore štadióna je navrhnutá plošná drenáž.

SO 02 Prevádzkový objekt

Architektonické riešenie objektu vychádza z výrazových možnosti zvoleného typu montovaných kontajnerových modulov. Osadenie a skladobná štruktúra vybraných rozmerových typov kontajnerov (2,4m x 6,0m (9,0m) x 2,6m), má zabezpečiť na jednej strane pokrytie priestorových nárokov prevádzkovateľa, na strane druhej má (vzhľadom na objem) zabezpečiť nenásilné pôsobenie v danom prírodnom priestore. Ďalším výrazným prvkom navrhutej štruktúry je značná členitosť (minimalizovanie celkového objemu) a veľký podiel transparentných plôch (zabezpečenie kontaktu interiérových priestorov so športovým areálom a okolitým prírodným prostredím). Dispozične (funkčne) je objekt rozdelený do niekoľkých samostatných celkov na dvoch nadzemných podlažiach.

SO 03 Terénne stavebné objekty

Súčasťou riešeného areálu sú aj doplnkové - Terénne stavebné objekty – (A) Hľadisko, (B) Oporný múr a (C) Ochranná palisáda, ktoré zabezpečujú funkčnú (hľadisko) a bezpečnú (oporný múr a ochranná palisáda) prevádzku areálu.

Hľadisko, v juhovýchodnej časti areálu, je vzhľadom na minimalizáciu nutnosti údržby riešené ako lineárna kaskáda prefabrikovaných betónových prvkov osadená v existujúcej terénnej vlne z celkovým prevýšením cca 1,5m (5 radov na sedenie). Časť hľadiska, primárne určená pre návštevníkov, je situovaná v zákrute pred cieľovou rovinkou. Druhá časť hľadiska – pri prevádzkovom objekte – bude prevažne vyhradená pre sprievod športovcov, preto nadväzuje na cieľovú rovinku s rozptylovou spevnenou plochou a prevádzkový objekt (SO 02).

Oporný múr, pri prevádzkovom objekte zabezpečuje svah (výškový rozdiel cca 1,5 m) medzi úrovňou existujúcej príjazdovej komunikácie a úrovňou športového areálu. Zabezpečenie (zábradlie) bude riešene priamo samotným telesom oporného múru, ktoré zo strany komunikácie presahuje úroveň terénu v zmysle STN o 1,0 m.

Ochranná palisáda, v severovýchodnej časti areálu z bezpečnostných dôvodov vymedzuje priestor bežkárskych dráh od príľahlej nespevnenej lesnej cesty. Lína palisády je tvorená typovými betónovými stĺpikmi osadenými pozdĺž celej kontaktnej časti v rozstupoch max. 600 mm. Pri päte stĺpikov je pre zvýraznenie palisády navrhnutý aj nízky zemný val, ktorý môže slúžiť pre výsadbu popínavých rastlín.

SO 04 Vodovod

Pre zásobovanie navrhovanej zmeny činnosti pitnou vodou bude vybudovaná nová vodovodná prípojka, napojená na výtlačné potrubie (PVC D110) VDJ Králiky, Stadlo. Prípojka bude zabezpečovať pitnú vodou a sociálne zariadenia

v prevádzkovom objekte. Navrhovaná vodovodná prípojka nebude slúžiť pre účely požiarnej ochrany. Vodovodná prípojka bude vybudovaná v dĺžke 128,70 m.

SO 05 Splašková kanalizácia a žumpa

V riešenom území sa nenachádza žiadna trasa verejnej kanalizácie, do ktorej by bolo možné odvádzať splaškové odpadové vody z prevádzkového objektu. Tieto budú navrhnutou kanalizačnou prípojkou odvádzané do žumpy, ktorá bude osadená severozápadne od prevádzkového objektu (SO 02). Navrhnutá je plastová žumpa, ktorá bude pozostávať z dvoch nádrží, navzájom prepojených potrubím dĺžky 2,0 m. Žumpu budú tvoriť dve nádrže, každá s objemom 12m³. Celková dĺžka kanalizačného potrubia bude 6,6 m. Od miesta napojenia vnútornej kanalizácie objektu bude prítok dĺžky 4,6 m a prepojovacie potrubie medzi dvomi nádržami bude mať dĺžku 2,0 m. Použitie bude PVC potrubie plnostenné (KG, SW) s kruhovou tuhosťou SN 10.

SO 06 Plošná drenáž, odvádzanie zrážkových vôd

Zrážkové vody z povrchu dráh budú ich priečnym a pozdĺžnym sklonom odvádzané do okolitého terénu, pričom bude využitý pôvodný systém odvodnenia. Časť zrážkových vôd bude vsakovať na danom území a prebytočne množstvo bude odvedené mimo hodnotené územie údolím v smere k Tajovskému potoku.

Záchytné priekopy, priepusty aj kalové jamy sú navrhnuté v SO 01 Bežecká dráha a spevnene plochy. Predmetom riešenia SO 06 Plošná drenáž, odvádzanie zrážkových vôd je odvedenie zachytených povrchových vôd z kalovej jamy mimo navrhované bežkárске dráhy.

Bežkárská dráha – hlavný okruh

Prevažná dĺžka tohto okruhu sa nachádza v centrálnej časti biatlonového areálu. Pre odvedenie zrážkových vôd z povrchového odtoku ako aj priesakových vôd z drenáže je navrhnutá vetva „K1“.

Uvedená vetva bude odvádzať zachytené vody z priekopy na juhozápadnom okraji hlavného okruhu bežkárскеj dráhy, v styku s hranicou lesného porastu. V mieste existujúcej priekopy sú navrhnuté dve nové záchytné priekopy ZP1 a ZP2, ktoré budú zaústené do kalovej jamy (km 0,717 11 – komunikácia vetva „A“). Z nej bude zachytená zrážková voda odvádzaná potrubím PVC DN 300 a dĺžky 12,43m do šachty Šk1.

Ďalej bude odvádzať presiaknuté vody z časti hlavného okruhu, ktoré budú spolu s vnútorným okruhom zachytené drenážou a zvodným drénom zaústené do šachty Šk2. Vetvou „K1“ budú odvádzané aj zrážkové vody zo strechy prevádzkového objektu a pril'ahlej spevnenej plochy.

Zrážkové vody zo strechy objektu budú kanalizačnou prípojkou odvádzané do koncovej šachty Šk3 na vetve „K1“. Použité bude PVC potrubie DN 150 dĺžky 10,2m.

Pre prístup k prevádzkovému objektu bude dobudovaná spevnená plocha, napojená na existujúcu asfaltovú cestu. Jej súčasťou bude aj parkovisko pre 4 osobné automobily. Zrážkové vody z povrchu spevnenej plochy budú zachytené v líniovom odvodňovacom žľabe, z ktorého budú prípojkou odvedené do kanalizačnej vetvy „K1“.

Zrážkové vody z parkovacích plôch budú priečnym a pozdĺžnym sklonom sústredené v najnižšom mieste parkoviska, kde bude osadený uličný vpust ako súčasť ORL. Po prečistení v ORL budú odpadové vody odvedené prípojkou do koncovej šachty Šk3 na vetve „K1“. Použité bude PVC potrubie DN 110 dĺžky 3,46m.

Základná konštrukcia ORL je vyhotovená zo železobetónovej nádrže obdĺžnikového pôdorysu. Nadrž sa vyrába ako prefabrikát z betónu triedy C 35/45. Nadrž pozostáva zo samotnej nádrže (vane), deliacej steny a zákrytovej stropnej dosky. Priamo pri výrobe nádrže sa v mieste prechodu výtokového potrubia zabuduje šachtové puzdro s olejvzdorným tesniacim krúžkom požadovaného priemeru. Jednotlivé komory odlučovača sú prístupné na údržbu a kontrolu cez vstupný otvor nachádzajúci sa v zákrytovej stropnej doske.

Vetva „K1“ je navrhnutá v dĺžke 83,59m. Použité bude kanalizačne potrubie PVC, KG SW, SN10 profilu DN 400 (dĺžky 33,33m) a DN 250 (dĺžky 50,26m). Vyústenie vetvy bude do existujúceho lesného úžľabia, kde sa vybuduje nový výustný objekt. Nakoľko vyústenie vetvy „K1“ je navrhnuté v nespevnenom svahu, tento navrhujeme spevniť kamennou rovnatinou preliatou cementovou maltou, so sklonom bočných svahov 1:1,5. Dĺžka opevnenia v pozdĺžnom smere je navrhnutá 2,0 m pod vyústením po hornú hranu svahu. Ukončená bude stabilizačnou betónovou pätkou z betónu C25/30. Opevnenie bude naviazane na súčasný stav kamennou rozprestierkou, uloženou na svahy ako aj pod betonovou pätkou (v smere toku vody).

Bežkárská dráha – okruh k strelnici

Nachádza sa vo svahovitom teréne, kde je potrebné zachytiť aj povrchové vody z vyššie položeného územia a odvieť ich mimo navrhované trate. Tieto vody budú zachytené dláždenými priekopami a v najnižšom mieste zvedené do navrhnutéj kalovej jamy. Pri križovaní s bežkárskou dráhou budú vybudovane priepusty DN 400.

Vetva „K2“ – bude odvádzať povrchové zrážkové vody zachytené priekopami ZP3 a ZP4, vtekajúce do kalovej jamy (km 0,158 00 – komunikácia vetva „B“). Vetva „K2“ bude vedená v križovaní bežkárskych dráh a zaústená bude do navrhutej kalovej jamy v mieste vtoku existujúceho rigolu do betónového potrubia DN 400.

Dĺžka vetvy „K2“ je 37,40m. Vybudovaná bude z PVC potrubia KG SW, SN10, dimenzia DN 300. V mieste smerového lomu bude osadená prefabrikovaná kanalizačná šachta Šk4.

Vetva „K3“ – bude odvádzať povrchové zrážkové vody zachytené priekopami ZP5, ZP6 a ZP7, vtekajúce do kalovej jamy (0,012 56 – komunikácia vetva „B“). Vetva „K3“ bude vedená v priamej trase s križovaním bežkárskych dráh a vyústená bude do existujúceho rigolu. Z neho bude voda vtekať do navrhutej kalovej jamy a následne spolu s vodami odvádzanými vetvou „K2“ bude odvádzaná existujúcim betónovým potrubím DN 400 mimo navrhované bežkárske dráhy. Dĺžka vetvy „K3“ je 21,2m. Vybudovaná bude z PVC potrubia KG SW, SN10, dimenzia DN 300.

bežkárska dráha – vnútorný okruh

Zrážková voda z povrchu dráhy bude svojim priečnym sklonom odtekať na voľný terén. Presiaknuté zrážkové vody budú zachytávané a odvádzané potrubnou drenážou, ktorá pozostáva zo zberných drénov, zaústených do hlavného zvodného drénu. Drenážny systém bude odvádzať prebytočnú pôdnu vodu hlavne v období intenzívnej zrážkovej činnosti t. j. zvyčajne v priebehu jari a v jesennom období.

Zberné drény budú z flexibilného drenážneho potrubia na kotúči. Navrhnuté sú ako priame a rovnobežne, so vzájomným rozchodom 6,0 m. Do zvodného drénu budú zhusťované pod uhlom 40, resp. 90°. Hĺbka uloženia závisí od hĺbky zvodného drénu v mieste zaústenia, pričom voľný koniec bude v hĺbke - 0,70 m pod úrovňou plochy. Celková dĺžka zberných drénov DN 65 bude 349,54 m.

Zvodný drén je vedený v pozdĺžnej osi bežkárskej dráhy. Použité bude korigované drenážne potrubie z PE dimenzie DN 250, s kruhovou tuhosťou SN8 a uhlom perforácie 220°. Dĺžka zvodného drénu „ZD“ je 114,56 m. Na jeho trase budú osadené dve kontrolne drenážne šachty Šd1 a Šd2. Potrubie drénu bude zaústené do navrhutej šachty Šk2 kanalizačnej vetvy „K1“.

SO 07 Prípojka NN

Predmetom riešenia je pripojenie modernizovaného biatlonového areálu na rozvod elektrickej energie.

Elektrická sieť NN AC:

Elektrická sieť – elektricky prívod NN:

3 PEN, ~ 50 Hz 3x230/400 V TN-C

Elektrická sieť – rozvádzač RH:

3 PE+N, ~ 50 Hz 3x230/400 V TN-C-S

Elektrická sieť – vnútorná elektroinštalácia:

3 PE+N, ~ 50 Hz 3x230/400 V TN-S

Ochrana pred zásahom elektrickým prúdom podľa STN 33 2000-4-41: 2019/03

Prípojka NN - Z verejnej siete vo vlastníctve SSD, a.s. Žilina, z istiacej a rozpojovanej skrine PRIS-3 sa napojí káblom CYKY-J 4x35, tento bude istený poistkami PHN00-50 A/3, vývod zo skrine pôjde zemou do RE (umiestnenej vedľa skrine PRIS-3) káblom CYKY 4x35 ukončeným na hlavnom ističi B-32 A/3.

Rozvádzač RH - Elektricky vývod do rozvádzača RH bude vedený káblom CYKY-J 5x25 + CYKY-J 5x2,5 ukončený na hlavnom vypínači IS 40 A/3.

Rozvádzač RE - Samostatne stojaci pilierový rozvádzač so zemným dielom s hlavným ističom pred elektromerom B-32 A/3 v krytí IP 44/20, In = 63A.

SO 08 Areálové osvetlenie

Areálové osvetlenie bude istené a ovládané v hlavnom rozvádzači RH. Z RH sa vyvedie kábel CYKY-J 5x10 vedený zemou a zaslučkovaním sa prepoja jednotlivé stožiare areálového osvetlenia v troch vetvách. Stožiar je navrhnutý ako anodizovaný, 5m stožiar, tento bude vystrojený stožiarovou svorkovnicou NTB-1, IP 54 a svietidlom Philips BRP102 LED 110/740 II Coreline Malaga, 83 W, IP 65 a výložníkom. Celkovo počet navrhnutých svietidiel je 31ks. Jednotlivé stožiare budú uzemnené kalibrom FeZn – 10 mm na spoločnú uzemňovaciu sústavu.

2. Súvislosť s inými činnosťami

Predmetom navrhovanej zmeny je modernizácia existujúceho biatlonového areálu a zabezpečenie potrebnej technickej infraštruktúry. Urbanistická koncepcia návrhu rešpektuje priestorové usporiadanie územia a nadväzuje

na súčasný urbanisticko-architektonický a priestorový výraz. Rovnako rešpektuje existujúce objekty biatlonového areálu (rozhodcovská veža, strelnica) a blízke objekty rekreačných chát. V súčasnosti nie sú známe žiadne iné plánované stavby a investície v priamo dotknutom území. Stavba nie je viazaná na žiadnu ďalšiu stavbu.

3. Požiadavky na vstupy

3.1. Záber pôdy

Predmetom, predkladaného oznámenia o zmene činnosti je návrh modernizácie biatlonového areálu v extraviláne obce Králiky. Lokalita je umiestnená na parcelách vo vlastníctve obce Králiky, primárne na parcelách C-KN 3916/7 a 3916/8, v k.u. Radvaň.

Územie (v celkovom plošnom rozsahu dotknutých parciel 26 432m²) je v zmysle platnej ÚPN definované ako PS-02b „športovo-rekreačne vybavenie naviazane na zastavané územie“.

Riešené územie ma v južnej časti rovinatý charakter, severozápadná časť (pri strelnici), je však osadená v svahovitom teréne. Areál sa nachádza nad údolím Tajovského potoka, pod športovým lyžiarskym areálom Ski Králiky.

Záber pôdy pre jednotlivé objekty:

SO 01 Bežkárska dráha a spevnene plochy 4 511 m²;

SO 02 Prevádzkový objekt 248 m²;

SO 03 Terénne stavebné objekty 349 m².

3.2. Spotreba vody

Potreba vody je vypočítaná podľa Vyhlášky MŽP SR č. 684/2006 z 11/2006 a na základe údajov stavebníka. Nerovnomernosť potreby vody pre max. dennú potrebu je daná súčiniteľom dennej nerovnomernosti $k_d = 2,0$. Nerovnomernosť potreby vody pre max. hodinovú potrebu je daná súčiniteľom hodinovej nerovnomernosti $k_h = 1,8$.

Predpokladaný počet športovcov je 40 os/deň, pričom 50% z nich využije aj sprchu.

špec. potreba vody pre športovcov (vrat. sprchy) 60 l/os.deň (50% z počtu športovcov)

špec. potreba vody pre športovcov (ostatní) 5 l/os.deň (50% z počtu športovcov) využívanie areálu 5 hod/deň

Priemerná denná potreba vody: $Q_p = 20 \times 60 + 20 \times 5 = 1\,300$ l/deň = 0,07 l/s

max. denná potreba vody: $Q_m = Q_p \times k_d = 1\,300 \times 2,0 = 2\,600$ l/deň = 0,14 l/s

max. hodinová potreba vody: (max. hod. potreba vody sa uvažuje vo výške 60 % z hodnoty počas 1/2 hodiny 2x denne) $Q_h = Q_m \times k_h = 2\,600/5 \times 1,8 = 0,78$ l/s

priemerná ročná potreba vody: $Q_r = Q_p \times 330 = 1,3 \times 330 = 429$ m³ /r.

3.3. Energetické zdroje

Energetická bilancia pozostáva z čiastkových bilancií pre umelé osvetlenie, zásuvkové obvody a technologické obvody. Všetky elektrické rozvody budú v normálnej prevádzke napájané z verejného zdroja elektrickej energie.

Normálna prevádzka – základný zdroj elektrickej energie:

Inštalovaný výkon rozvádzač RH Pi = 29,10 kW

Predpokladaný max. požadovaný výkon Ps = 17,46 kW

3.4. Zásobovanie plynom

Vzhľadom na nedostupnosť rozvodu zemného plynu v lokalite prevádzka nevyžaduje osobitnú prípojku.

3.5. Vykurovanie

Vykurovanie prevádzkového objektu bude riešené navrhnutým vykurovaním vnútorných priestorov na báze elektrických konektorových vykurovacích telies. V prípade vysokých odberu elektrickej energie navrhovateľ uvažuje aj s využitím obnoviteľných zdrojov energie (fotovoltaika, kolektory).

3.6. Dopravná infraštruktúra

Územie je dopravne prístupné existujúcou prístupovou komunikáciou – ulica Na Lovisku (MO 5/40), ktorá je napojená na Kralickú cestu (2434). Navrhované riešenie modernizácie biatlonového areálu rešpektuje existujúci stav a úpravy prístupovej komunikácie nie sú predmetom jej riešenia.

3.7. Nároky na pracovné sily

Počet pracovníkov počas výstavby sa v tejto fáze nedá presne odhadnúť. Počet pracovníkov však bude závisieť od kapacít zvolených technologických procesov a postupov vybraného dodávateľa.

Počas prevádzky vzniknú nové pracovné miesta, v predpokladanom počte cca 1 zamestnanec, ktorý sa bude starať o dráhu.

3.8. Surovinové zdroje

Na realizáciu rekonštrukcie a výstavby sú potrebné bežné materiály ktoré budú na stavbu dovážané nákladnou dopravou ako napr. násypové materiály, kamenivo, štrk, drevené konštrukcie, oceľové konštrukcie, betón, betónová dlažba, keramické výrobky, sklo, ochranný náter proti korózii, geotextílie, a iné stavebné materiály potrebné pre realizáciu navrhovanej zmeny.

Prevádzkový objekt bude realizovaný zo 16 ks kontajnerových modulov (2,4m x 6,0m (9,0m) x 2,6m - š x d x v).

4. Údaje o výstupoch

4.1. Zdroje znečistenia ovzdušia

Charakter činnosti nepredpokladá tvorbu emisií do ovzdušia. Zariadenia biatlonového areálu budú na elektrický pohon a nebudú teda zdrojmi znečistenia ovzdušia.

Bodové zdroje - V hodnotenom území nepribudne nový zdroj tepla a znečistenia ovzdušia, nakoľko sa na vykurovanie bude využívať elektrická energia (elektrické konektorové vykurovacie telesá).

Líniové zdroje - Líniový zdroj znečistenia ovzdušia bude počas výstavby predstavovať najmä prevádzka stavebnej techniky, pri navážaní stavebného materiálu. Odhad pohybu nákladných áut v ďalšej etape výstavby by bol špekulatívny. Odhad emisií z líniových zdrojov v celej etape výstavby nie je možné spoľahlivo predikovať.

Líniový zdroj znečistenia ovzdušia bude počas prevádzky predstavovať všetky dopravné prostriedky pohybujúce sa po príjazdových komunikáciách. Režim jazdy bude mestský. Znečistenie môže byť zaznamenané v súvislosti so zvýšenou intenzitou cestnej dopravy. Prejaví sa najmä zvýšenou prašnosťou a tvorbou exhalátov v priestore spevnených vozoviek a parkovísk (individuálna automobilová, autobusová doprava (športovci)).

Plošné zdroje - Za dočasný plošný zdroj znečistenia ovzdušia počas výstavby je možné považovať vlastný priestor staveniska, ktorý môže byť zdrojom sekundárnej prašnosti. Jedná sa predovšetkým o niektoré druhy prác napr. skrývkové práce. Vzhľadom ku charakteru výstavby objektov a ich umiestneniu je potrebné zdôrazniť, aby v etape výstavby dodávateľ stavebných prác zaistil účinnú techniku na čistenie komunikácií a zaistil vykonávanie riadnej údržby prístupových komunikácií po celú dobu stavebných prác.

Za jediný a nevýznamný zdroj znečistenia ovzdušia počas prevádzky navrhovanej modernizácie je možné pokladať parkovisko a to pohyb automobilov po jeho ploche v dobe príchodu a odchodu (budú vybudované 4 PM).

4.2. Odpadové vody

Areálová splašková kanalizácia - V riešenom území sa nenachádza žiadna trasa verejnej kanalizácie, do ktorej by bolo možné odvádzať splaškové odpadové vody z prevádzkového objektu. Tieto budú navrhnutou kanalizačnou prípojkou odvádzané do žumpy, kde budú zhromažďované a jej obsah bude podľa potreby odvázaný a likvidovaný na túto činnosť spôsobilou organizáciou.

Množstvo splaškových odpadových vôd je odvodené od potreby pitnej vody, ktorá je vypočítaná podľa Vyhlášky MŽP SR č. 684/2006.

Predpokladaný počet športovcov je 40 os/deň, pričom 50% sprcha.

špec. potreba vody pre športovcov (vrát. Sprchy) 60 l/os. deň (50% z počtu športovcov)

špec. potreba vody pre športovcov (ostatní) 5 l/os. deň (50% z počtu športovcov)

využívanie areálu 5 hod/deň

Potom:

priemerne denne množstvo

$$Q_{sd} = Q_p = 20 \times 60 + 20 \times 5 = 1\,300 \text{ l/deň} = 0,07 \text{ l/s}$$

priemerný hodinový prietok

$$Q_{s24} = Q_{sd}/5 = 260 \text{ l/hod}$$

max. hod. prietok

$$Q_{smax} = Q_{s24} \times k_{max} = 260 \times 6,7 = 1\,742 \text{ l.h}^{-1} = 0,48 \text{ l/s}$$

priemerný ročný prietok

$$Q_r = 429 \text{ m}^3 / \text{r}$$

Pri objeme žumpy 2 x 12m³ je predpokladane jej vyprázdňovanie cca 18 x ročne.

Areálová kanalizácia dažďových vôd - Veľkosť zrážkového odtoku je stanovená na základe predpokladu ustáleného stavu dažďového odtoku na návrhový dažďový prietok podľa rovnice:

$$Q_d = q_{15} \times S \times y \text{ [l.s-1]}$$

q_{15} - výdatnosť 15 - min. náhradného dažďa [l.s-1 .ha-1] (pre obec Králiky uvažujeme hodnotu 144 l.s-1 .ha-1)

S - veľkosť odvodňovanej plochy [ha]

y - súčiniteľ odtoku, ktorého hodnoty závisia od spôsobu zastavania, druhu a sklonu.

Vetva „K1“

strecha prevádzkového objektu 178,0 m²;

spevnená plocha (cesta) 396,0 m²;

parkovacia plocha 53,4 m²;

zachytňacia priekopa 600,5 m²;

plocha lesného porastu 2 823 m²;

travnatá plocha 1 656 m²;

$$Q_K = 144 \times [(0,0178 + 0,0396 + 0,00534) \times 0,9 + 0,06005 \times 0,4 + 0,2823 \times 0,1 + 0,1656 \times 0,15]$$

$$Q_K = 19,23 \text{ l.s-1}$$

Z toho množstvo OV z plochy parkoviska:

$$Q_{ORL} = 144 \times 0,00534 \times 0,9 = 0,69 \text{ l.s-1} ; \text{odlučovač RL s kapacitou } Q=1 \text{ l.s-1}$$

Zvodný drén „ZD“

príľahla plocha bežkárskych dráh 1660,6 m²;

vnútorná travnatá plocha 2296,4 m²;

$$Q_{ZD} = 144 \times (0,16606 \times 0,9 + 0,22964 \times 0,4) = 34,75 \text{ l.s-1}$$

Celkove množstvo vôd, odvádzaných vetvou „K1“ potom je:

$$Q_{K1} = 19,23 + 34,75 = 53,98 \text{ l.s-1}$$

Vetva „K2“

príľahla plocha bežkárskych dráh 149 m²;

dláždená zachytňacia priekopa 82 m²;

plocha lesného porastu 365 m²;

travnatá plocha 184 m²;

$$Q_{K2} = 144 \times (0,0149 \times 0,9 + 0,0082 \times 0,9 + 0,0365 \times 0,1 + 0,0184 \times 0,15) = 3,92 \text{ l.s-1}$$

Vetva „K3“

príľahla plocha bežkárskych dráh 306 m²;

plocha lesného porastu 1 152 m²;

travnatá plocha 342 m²;

$$Q_{K3} = 144 \times (0,0306 \times 0,9 + 0,1152 \times 0,1 + 0,0342 \times 0,15) = 6,36 \text{ l.s-1}$$

4.3. Odpady

Počas výstavby:

V zmysle Vyhlášky Ministerstva životného prostredia SR č. 283/2001 Z.z., Vyhlášky Ministerstva životného prostredia SR č. 284/2001 Z.z., prílohy č.1, ktorou sa ustanovuje katalogizácia odpadov, Vyhlášky Ministerstva

životného prostredia SR č. 129/2004 Z.z. a v zmysle Zákona č.223/2001 Z.z. O odpadoch sú odpady vznikajúce počas stavebných prác zatriedené:

Predpokladané druhy nie nebezpečných odpadov vznikajúcich pri výstavbe podľa vyhlášky MŽP SR 365/2015 Z.z. ktorou sa stanovuje Katalógu odpadov.

17 01 01 – betón – druh odpadu O;

17 02 01 – drevo – druh odpadu O;

17 02 02 – sklo – druh odpadu O;

17 02 03 – plasty – druh odpadu O;

17 04 07 – zmiešané kovy - druh odpadu O;

17 05 06 - výkopová zemina iná ako uvedená v 17 05 05 - druh odpadu O;

17 06 04 - izolačne materiály iné ako uvedené v 17 06 01 a 17 06 03 - druh odpadu O;

17 09 04 - zmiešané odpady zo stavieb a demolácii iné ako uvedené v 17 09 01, 17 09 02 a 17 09 03 - druh odpadu O;

Odpady vznikajúce počas výstavby objektov budú likvidované realizačnými firmami, prípadne špeciálnymi firmami k tomu oprávnenými. Výkopová zemina bude odvezená na depóniu v rámci územia, resp. bude použitá na spätné zásypy, terénne modelácie a sadové úpravy.

Počas prevádzky:

Predpokladané druhy nie nebezpečných odpadov vznikajúcich pri prevádzke podľa vyhlášky MŽP SR 365/2015 Z.z. ktorou sa stanovuje Katalógu odpadov.

20 01 01 – papier a lepenka - druh odpadu O;

20 01 02 – sklo - druh odpadu O;

20 01 39 – plast - druh odpadu O;

20 01 40 – kovy - druh odpadu O;

20 02 01 – biologicky rozložiteľný odpad - druh odpadu O;

20 03 01 – zmesový komunálny odpad - druh odpadu O;

Po uvedení nových priestorov do prevádzky sa bude užívateľ povinný riadiť platnými právnymi predpismi na úseku odpadového hospodárstva, predovšetkým vykonávať evidenciu množstva vzniknutých odpadov ako i zasielať hlásenie na príslušný obvodný úrad o vzniku a nakladaní s odpadmi v súlade so zákonom č. 79/2015 Z.z..

V zmysle zákona 79/2015 Z.z. o odpadoch bude zabezpečená separácia a nakladanie s komunálnymi odpadmi v lokalite (sklo, plast, papier, ostatný komunálny odpad) podľa VZN mesta Banská Bystrica. Zberné nádoby sú farebne rozlíšené nasledovne:

komunálny zmesový odpad - čierna farba;

kovy - červená farba;

papier - modrá farba;

sklo - zelená farba;

plasty - žltá farba;

bio - odpad - hnedá farba.

4.4. Hluk a vibrácie

Zdrojom hluku počas výstavby navrhovanej zmeny činnosti bude stavebná činnosť a doprava. Vibrácie budú produkované na začiatku výstavby pri práci ťažkých zemných strojov (bagre, nakladače, buldozéry, ťažké nákladné vozidlá) a nákladná doprava zabezpečujúca prepravu kontajnerov a ostatných stavebných materiálov. Pôsobenie hluku bude časovo obmedzené počas vlastnej výstavby, hluk bude pôsobiť iba lokálne v priestore vlastnej výstavby, jedná sa o minimálnu zanedbateľnú záťaž bez dopadu na obyvateľstvo. Tento vplyv bude dočasný, avšak neovplyvní okolie hodnoteného územia. Hluk a vibrácie zo stavebnej činnosti budú na bežnej úrovni realizácie stavby podobného rozsahu.

Počas prevádzky budú zdroje hluku približne rovnaké ako sú v súčasnosti. Realizáciou navrhovanej zmeny činnosti sa len zvýši intenzita týchto vplyvov. V posudzovanom území v súčasnosti ako zdroje hluku vystupujú.

Doprava (prijazdová komunikácia);

Turisti – turistika, bežkovanie;

Obyvatelia okolitých chát;

Hospodárska, poľnohospodárska a lesná činnosť.

Predpokladaný vývoj dopravy v území je limitovaný nízkym počtom parkovacích miest. Pri regulovaní dopravy i pri využití maximálnej kapacity navrhovaných parkovacích miest nepredpokladáme významný nárast hluku na príjazdovej komunikácii.

Prítomnosť návštevníkov a trénujúcich biatlonistov na navrhovaných tratiach a vybavenosť nepredstavuje významné zaťaženie na okolie (reprodukovaná hudba, športové podujatia, krik a pod.). V blízkosti hodnoteného územia sa nachádza aj zdroj hluku Ski Kraliky.

2.5. Žiarenie a iné fyzikálne polia

Areálové osvetlenie bude realizované v 3 vetvách. Stožiare sú navrhnuté ako anodizované, 5 m stožiar, tento bude vystrojený stožiarovou svorkovnicou NTB-1, IP 54 a svietidlom Philips BRP102 LED 110/740 II Coreline Malaga, 83 W, IP 65 a výložníkom. Celkovo počet navrhnutých svietidiel je 31ks.

Navrhovaná zmena činnosti nemá žiadny súvis s produkciou škodlivého žiarenia a iných fyzikálnych polí.

4.6. Teplo, zápach a iné výstupy

Počas prevádzky navrhovanej zmeny činnosti nebude vznikať teplo, zápach a ani iné výstupy v takej miere, aby bolo potrebné realizovať opatrenia na ich elimináciu.

5. - 6. Pravdepodobnosť účinkov na zdravie obyvateľstva a ovplyvňovanie pohody života

Počas rekonštrukcie navrhovanej činnosti dôjde k ovplyvneniu faktorov kvality a pohody života miestnych obyvateľov a návštevníkov okolitých objektov (chaty) zvýšenou hlučnosťou, prašnosťou a exhalátmi. Navrhovaná činnosť však nebude mať významný negatívny dopad na zdravie obyvateľstva v obci. Vplyvy stavebnej dopravy sa prejavujú zvýšeným zaťažením prístupových komunikácií (obecné komunikácie) hlukom a exhalátmi. Ich trvanie bude dočasné a nepravidelné.

Počas prevádzky zmodernizovaného biatlonového areálu vzniknú novovytvorené pracovné miesta. Negatívne vplyvy na obyvateľstvo sa nepredpokladajú. V tejto kategórii vplyvov konštatujeme prevažne pozitívne vplyvy. Tie sú podmienené vybudovaním biatlonového areálu v hodnotenom prírodnom prostredí v zimnom období, ako aj s vyššou atraktivitou služieb v letnom období.

Navrhovaná zmena činnosti najmä výrazne skvalitní športové zázemie pre biatlonistov v celom okrese Banská Bystrica.

7. Celkové znečisťovanie alebo znehodnocovanie prostredia vrátane ovplyvňovania biodiverzity

Realizáciou navrhovanej zmeny činnosti nedochádza k zmene spôsobu využitia hodnoteného územia.

Najvýznamnejšie negatívne vplyvy súvisia s aktivitami rekonštrukcie s očakávaným nárastom intenzity dopravy stavebných mechanizmov (hluk, emisie, dopravné zaťaženie). Samotná prevádzka navrhovanej zmeny činnosti nepredstavuje pri dodržovaní legislatívou stanovených usmernení a podmienok pre prevádzku zariadenia významné riziká pre negatívne ovplyvnenie parametrov jednotlivých zložiek životného prostredia a zdravia obyvateľov.

Neočakávajú sa žiadne negatívne vplyvy posudzovanej zmeny činnosti v etape výstavby alebo prevádzky na horninové prostredie, nerastné suroviny, geodynamické javy a geomorfologické pomery. Vplyvy na horninové prostredie počas výstavby budú spočívať v realizácii výkopov pri zakladaní drobných stavieb, zasahovaní do vrchných vrstiev horninového prostredia pri ukladaní vedení technickej infraštruktúry pod terénom a pod. Výstavba malých stavebných objektov nevyžaduje budovanie hlbokých základových konštrukcií.

Realizáciou navrhovanej zmeny činnosti nedôjde k významnej zmene hydrologických a hydrogeologických pomerov v širšom okolí územia a nebude mať významný vplyv na kvalitatívno-quantitatívne pomery povrchových a podzemných vôd. Vybudovaním nových spevných plôch však dôjde k zmenšeniu plochy infiltrácie zrážkovej vody do podzemných vôd.

Záber pôdy realizáciou navrhovanej zmeny činnosti bude predstavovať vplyv trvalý a významný.

Počas prevádzky sa nepredpokladá vykonávanie činností, ktoré by ohrozovali znečistenie pôdy.

V etape realizácie stavebných prác súvisiacich s rekonštrukciou môže dôjsť k lokálnemu krátkodobému zvýšeniu koncentrácií znečisťujúcich látok (najmä prašných častíc) v ovzduší. Zdrojmi znečisťovania budú dopravné a stavebné mechanizmy (mobilné zdroje znečisťovania) a prašné materiály využívané pri výstavbe (plošné zdroje znečisťovania). Tento vplyv bude dočasný a v nepriaznivých klimatických situáciách (dlhodobé sucha) môže byť relatívne významný, predovšetkým vzhľadom ku kvalite života rezidentov blízkych chat. Prípadné znečistenie ovzdušia z iných plošných zdrojov (prašnosť) sa môže prejaviť len náhodne, a to lokálne v závislosti od poveternostných podmienok.

Z dôvodu rekonštrukcie biatlonového areálu nedôjde k vzniku nových zdrojov znečisťovania ovzdušia. Vykurovanie vnútorných priestorov prevádzkového objektu bude realizované na báze elektrických konektorových vykurovacích

telies. V prípade vysokých odberu elektrickej energie navrhovateľ uvažuje aj s využitím obnoviteľných zdrojov energie (fotovoltaika, kolektory).

Hodnotené územie nezasahuje do prvkov ochrany prírody a krajiny, v zmysle zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších zmien a doplnkov sa v ňom uplatňuje I. stupeň ochrany (všeobecná ochrana). Hodnotené územie sa nenachádza ani nezasahuje do vyhlásených alebo navrhovaných chránených vtáčích území a taktiež nezasahuje do území európskeho významu, uvedených v Národnom zozname území európskeho významu (NATURA 2000).

Zmena navrhovanej činnosti sa nachádza v ochrannom pásme II. stupňa vodárenských zdrojov Stádlo a Čutková. Riešené územie nie je súčasťou ochranného pásma technického charakteru alebo prírodného charakteru, s výnimkou chránenej vodohospodárskej oblasti (CHVO) Nízke Tatry – západná časť.

Počas prevádzky môže negatívne pôsobiť na živočíchy žijúce v okolitom území najmä hluk generovaný priamo zo športového komplexu (krik, reprodukováná hudba, športové podujatia, strelba a pod.). Intenzita tohto vplyvu momentálne nie je známa a preto nie je možné vplyv numericky kvantifikovať. Z doručeného stanoviska č. 010406-004 zo dňa 25.01.2024 od Okresného úradu Banská Bystrica, odboru starostlivosti o životné prostredie, oddelenia ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia na úseku ochrany prírody a krajiny (ďalej len „OPaK“) ktorého podklad tvorí aj odborné stanovisko č. CHKO PO/16-001/2024 zo dňa 19.01.2024 od Správy Chránenej krajinskej oblasti Poľana, Ul. J. M. Hurbana 20, Zvolen (ďalej len „Správa CHKO Poľana“) vyplýva že posudzovaná zmena činnosti je akceptovateľná a nebude mať významný vplyv na žiadne zložky fauny, flóry alebo chránené územia.

8. Riziko nehôd s prihliadnutím najmä na použité látky a technológie, ako aj ďalšie možné riziká spojené s realizáciou navrhovanej činnosti

Za dodržania všetkých prevádzkových, organizačných, požiarnych a bezpečnostných predpisov by malo byť eliminované riziko posudzovanej činnosti počas jej výstavby aj prevádzky. Potenciálne riziko poškodenia, alebo ohrozenia životného prostredia môžu vzniknúť v dôsledku nasledovných príčin:

zlyhanie technických opatrení (havárie na stavebných mechanizmoch a dopravných prostriedkoch, havárie na kanalizácii a odlučovačoch ropných látok, únava materiálu a pod.),

zlyhanie ľudského faktoru (nedodržanie pracovnej alebo technologickej disciplíny pri výstavbe, ...),

vonkajšie vplyvy (neovplyvniteľné udalosti – finančný krach navrhovateľa, ...).

prírodné sily (prívalové dažde, povodne, úder blesku, zemetrasenia,...)

Nehody a havárie môžu mať za následok:

Kontaminácia horninového prostredia, podzemnej vody;

Požiar;

Škody na majetku.

Väčšina rizík je však na úrovni pracovnej disciplíny a dodržiavania bezpečnostných zásad (v pracovnom procese), takže prevenciou je predovšetkým osobná úroveň vzdelania a miera zodpovednosti a spôsobilosti vykonávať danú činnosť.

II. Miesto vykonávania zmeny navrhovanej činnosti

1. Súčasný stav využitia územia

Hodnotené územie navrhovanej zmeny činnosti predstavuje modernizáciu v súčasnosti už využívaného biatlonového areálu z dôvodu jeho zastaranosti. Územie v súčasnosti reprezentujú prevažne pravidelne udržiavané trávnaté porasty. Hodnotené územie má rovinný charakter, severozápadná časť (pri strelnici), je však osadená v svahovitom teréne.

Urbanistická koncepcia návrhu rešpektuje priestorové usporiadanie areálu a nadväzuje na súčasný urbanisticko-architektonicky a priestorový výraz. Rovnako rešpektuje existujúce objekty biatlonového areálu (rozhodcovská veža, strelnica) a blízke objekty rekreačných chat. Základné členenie lokality je vymedzené riešenou bežkárskou dráhou a existujúcimi súvisiacimi stavbami – rozhodcovská veža, strelnica, príjazdová komunikácia, trasy existujúcich a navrhovaných inžinierskych sietí.

Hranice riešeného územia nie sú v priamom kontakte s obytnou zástavbou. Z južnej, západnej a severnej strany je územie vymedzené lesným porastom. Z východnej strany susedí s plochami trvalých trávnatých porastov, resp. v krajine voľne osadenými individuálnymi rekreačnými objektmi (chatami). Pri južnej hranici areálu sa zároveň nachádzajú vodárenské zariadenia v správe Stredoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s., Banská Bystrica.

2. Súlad zmeny navrhovanej činnosti s platnou územnoplánovacou dokumentáciou

Územie (v celkovom plošnom rozsahu dotknutých parciel 26.432m²) je v zmysle platnej ÚPN definované ako PS-02b „športovo-rekreačné vybavenie naviazane na zastavané územie“. Dokumentácia je spracovaná v súlade s platným Územným plánom mesta Banská Bystrica (03/2015), v zmysle jeho záväzných častí, resp. zásad a regulatívov.

Na základe doručeného záväzného stanoviska od Mesta Banská Bystrica číslo OVZ-ZP 1593/1861/2024 zo dňa 08.01.2024, príslušný orgán konštatuje že zmena navrhovanej činnosti „Modernizácia biatlonového areálu Králiky“ je plne v súlade s Územným plánom mesta Banská Bystrica.

3. Relatívny dostatok, kvalitu a regeneračné schopnosti prírodných zdrojov v dotknutej oblasti a v horninovom prostredí

Z hľadiska geologického je hodnotené územie a jeho širšie okolie budované kvartérnymi sedimentmi. Podľa geologickej mapy Kremnických vrchov (LEXA ET AL., 1998) je veľká časť posudzovaného územia tvorená kvartérom – kvartérnymi zosuvnými uloženinami. Významné zosuvné svahy a akumulácie sú podmienené výskytom ílovcov v podloží vulkanických hornín. Väčšie kryty vulkanického komplexu sú na mapách zobrazené podľa ich litologickej náplne.

Zmena činnosti neprechádza cez žiadne ťažené ani výhľadové ložiská nerastných surovín, taktiež nezasahuje priamo do chránených ložiskových území, z tohto dôvodu bude jej vplyv na nerastné suroviny nulový.

Hodnotené územie patrí podľa atlasu krajiny SR do území bez znečistenia podzemných vôd.

V dotknutom území nebol realizovaný prieskum zameraný na overenie kvality pôd dotknutého územia. Pôdy v okolí hodnoteného územia patria prevažne do 2. Triedy kontaminácie (70%) – nekontaminované pôdy, resp. mierne kontaminované (<http://www.beiss.sk/>, 2022).

Na základe doručených stanovísk č. 7731/2024-102-024 zo dňa 16.08.2024 od Stredoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s., Banská Bystrica (ďalej len „StVS“) ako vlastníka zdroja pitných vôd v dotknutom území a 13553/2024 zo dňa 27.08.2024 od Stredoslovenskej vodárenskej prevádzkovej spoločnosti, a.s., Banská Bystrica (ďalej len „StVPS“) ako prevádzkovateľa zdrojov pitných vôd v dotknutom území príslušný orgán konštatuje že predmetné parcely sa nachádzajú v ochrannom pásme II. stupňa vodárenských zdrojov VZ Stádlo a VZ Čutková.

Realizácia zemnej navrhovanej činnosti je situovaná v okrajovej časti Chránenej vodohospodárskej oblasti (ďalej CHVO) Nízke Tatry,

4. Únosnosť územia

4.1., 4.2., 4.3. Vodné útvary, mokrade, pobrežné oblasti

V území navrhovanom pre zmenu činnosti sa nenachádzajú žiadne významné medzinárodné, národné, regionálne a lokálne mokrade.

Predmetné parcely sa nachádzajú v ochrannom pásme II. stupňa vodárenských zdrojov VZ Stádlo a VZ Čutková.

Realizácia zemnej navrhovanej činnosti je situovaná v okrajovej časti Chránenej vodohospodárskej oblasti (ďalej CHVO) Nízke Tatry,

4.4., 4.5. Pohorie a lesy, Chránené územia, biodiverzita

Hodnotené územie nezasahuje do prvkov ochrany prírody a krajiny, v zmysle zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších zmien a doplnkov sa v ňom uplatňuje 1. stupeň ochrany (všeobecná ochrana).

V území navrhovanom pre zmenu činnosti ani v jeho blízkom okolí sa nenachádzajú žiadne chránené stromy, ktoré by mohli byť ovplyvnené realizáciou činnosti.

Územie navrhované pre zmenu činnosti sa nenachádza ani nezasahuje do vyhlásených alebo navrhovaných chránených vtáčích území a taktiež nezasahuje do území európskeho významu, uvedených v Národnom zozname území európskeho významu (NATURA 2000).

Hodnotené územie nezasahuje do regionálneho územného systému ekologickej stability okresu Banská Bystrica (DOLETINA, 2020). V blízkosti hodnoteného územia sa podľa dokumentácie ÚSES nachádzajú regionálne i nadregionálne biocentra.

Biocentrum nadregionálne významu Kremnické vrchy (NRBc 1);

Biocentrum nadregionálne významu Dedkovo - Laskomer (NRBc 3);

Biocentrum regionálneho významu Králická tiesňava (RBc 6);

Lokality výskytu tisu obyčajného (GL 21).

4.6. Oblasti významné z hľadiska výskytu, ochrany a zachovania vzácnych druhov fauny a flóry

Samotné hodnotené územie a jeho bezprostredné okolie sa nachádza vo významne zmenenej a dlhodobo antropogénne využívannej krajine. Súčasný stav vegetácie oproti potenciálnej vegetácii územia je výrazne pozmenený

a to najmä dlhodobou údržbou (kosenie). Hodnotené územie navrhovanej zmeny činnosti predstavujú udržiavané trávnaté porasty.

Flóra:

Z hľadiska fitogeografického členenia hodnotené územie patrí do oblasti Západokarpatskej flóry, obvod predkarpatskej flóry, okresu Slovenské stredohorie, podokresu Kremnické vrchy. V území Kremnických vrchov prevládajú rastlinné spoločenstvá lesov, ktoré pokrývajú 70 – 80% územia. Zvyšok pripadá na nelesné formácie reprezentované lúčnymi, pasienkovými spoločenstvami, vegetáciou pramenísk vodných tokov, skalných stepí, lesostepí i slatinorašelinných lúk a menších mokradí.

Územie Kremnických vrchov má z botanického hľadiska význam aj z dôvodu výskytu niektorých endemických, chránených, ohrozených, ako aj druhov so severnou fitogeografickou hranicou rozšírenia v území. Z druhov endemického charakteru sú prítomné: skalica horská (*Semperivum montanum* ssp. *Carpathicum*), bodiliak kopcový (*Carduus collinus*), zubačka žliazkatá (*Dentária glandulosa*), chrastavec Kitaibelov (*Knautia kitaibelii*).

Samotné posudzované územie a jeho bezprostredné okolie sa nachádza v krajine čiastočne osídlenej človekom. Evidované je umiestnenie obytných zariadení (prevažne chaty pre súkromné využitie). V hodnotenom území nie sú indicie o výskyte taxónov vzácných, zriedkavých alebo ohrozených druhov rastlín.

Fauna:

V zmysle zoogeografického členenia – terestrický biocyklus, môžeme územie a jeho širšie okolie začleniť do eurosibírskej podoblasti, provincie listnatých lesov, podkarpatský úsek.

Pre faunu pohoria sú charakteristické horské zoocenózy predovšetkým zmiešaných lesov a smrečín. Najcennejšie sú pôvodné lesné komplexy jedľobučín so zachovalou faunou a charakteristickým boreálnymi prvkami, glaciálnymi reliktnými a endemitmi, ktoré dnes patria k chráneným, ohrozeným a vzácnym druhom.

Pre hodnotené územie navrhovanej zmeny činnosti je charakteristický výskyt: myšiak hôrny (*Buteo buteo*), sova obyčajná (*Strix aluco*), holub hrivnák (*Columba palumbus*), kukučka obyčajná (*Cuculus canorus*), datel' čierny (*Dryocopus martius*), datel' veľký (*Dendrocopus major*), piskor lesný (*Sorex araneus*), duloonica vodná (*Neomys fodiens*), veverka striomová (*Sciurus vulgaris*), hrdziak lesný (*Clethrionomys glareolus*), kuna lesná (*Martes martes*), liška hrdzavá (*Vulpes vulpes*), diviak lesný (*Sus scrofa*), jeleň lesný (*Cervus elaphus*), srnec lesný (*Capreolus capreolus*). Okolité lesné komplexy vytvárajú veľmi dobré topické podmienky pre predátory – medveď hnedý (*Ursus arctos*) a rysa ostrovida (*Lynx Linx*).

4.7. Oblasti, v ktorých už bola vyčerpaná únosnosť prírodného prostredia

V blízkosti oznámenia o zmene navrhovanej činnosti sa nevyskytujú oblasti, kde bola vyčerpaná únosnosť prírodného prostredia.

4.8. Husto obývané oblasti

Vplyvom navrhovanej zmeny nevznikne husto obývaná oblasť.

4.9. Historicky, kultúrne alebo archeologické významné oblasti

V hodnotenom území ani v jeho bezprostrednom okolí nie sú evidované žiadne nehnuteľné alebo hnuteľné kultúrne pamiatky podľa zákona č. 49/2002 Z.z. o ochrane pamiatkového fondu. Na lokalite, kde sa bude navrhovaná zmena realizovať, nie sú evidované archeologické náleziská, ani archeologické nálezy podľa zák. č. 49/2002 Z. z. o ochrane pamiatkového fondu.

III. Význam a vlastnosti očakávaných vplyvov

1. Pravdepodobnosť vplyvu

Vplyvy na horninové prostredie, geodynamické javy, nerastné suroviny a geomorfologické pomery:

Vzhľadom na posudzovanú zmenu činnosť – biatlonový areál, charakter prostredia, sa neočakávajú žiadne negatívne vplyvy posudzovanej zmeny činnosti v etape výstavby alebo prevádzky na horninové prostredie, nerastné suroviny, geodynamické javy a geomorfologické pomery. Vplyvy na horninové prostredie počas výstavby budú spočívať v realizácii výkopov pri zakladaní drobných stavieb, zasahovaní do vrchných vrstiev horninového prostredia pri ukladaní vedení technickej infraštruktúry pod terénom a pod. Výstavba malých stavebných objektov nevyžaduje budovanie hlbokých základových konštrukcií.

Modernizácia je navrhnutá a bude realizovaná tak, aby v maximálnej možnej a známej miere eliminovala možnosť kontaminácie horninového prostredia. Prijaté stavebné, konštrukčné a prevádzkové opatrenia minimalizujú možnosť kontaminácie horninového prostredia v etape výstavby a prevádzky hodnotenej zmeny činnosti.

Horninové prostredie môže byť počas výstavby ovplyvnené najmä technickým stavom stavebných zariadení a mechanizmov, ktorý ovplyvní riziko nožnej kontaminácie. Pri zabezpečení opatrení počas výkopových a stavebných

prácach nehrozia riziká kontaminácie horninového prostredia. Zaistením dobrého technického stavu stavebných zariadení a mechanizmov sa zníži riziko nožnej kontaminácie horninového prostredia počas výstavby. Prípadný únik ropných látok, resp. iných nebezpečných látok pri výstavbe možno odstrániť použitím sorpčných prostriedkov. Tieto vplyvy, ktoré môžu ohroziť horninové prostredie počas výstavby možno hodnotiť ako dočasné a nevýznamné. Posudzovaná činnosť neprechádza cez žiadne ťažené ani výhl'adové ložiská nerastných surovín, taktiež nezasahuje priamo do chránených ložiskových území, z tohto dôvodu bude vplyv navrhovanej činnosti na nerastné suroviny nulový.

Významné negatívne vplyvy navrhovanej činnosti na horninové prostredie, geodynamické javy, nerastné suroviny a geomorfologické pomery neboli identifikované.

Vplyv na vodné pomery:

Realizáciou navrhovanej zmeny činnosti nedôjde k významnej zmene hydrologických a hydrogeologických pomerov v širšom okolí územia a nebude mať významný vplyv na kvalitatívno- kvantitatívne pomery povrchových a podzemných vôd. Vybudovaním nových spevných plôch však dôjde k zmenšeniu plochy infiltrácie zrážkovej vody do podzemných vôd.

Kontaminácia podzemných vôd môže byť spôsobená predovšetkým vznikom neštandardných situácií v doprave – uvoľnenie palív a olejov z motorových vozidiel následkom nehôd, zlého technického stavu vozidla a podobne je však málo pravdepodobné.

Počas prevádzky sa nepredpokladá vykonávanie činností, ktoré by ohrozovali znečistenie povrchových a podzemných vôd. Pri správnej prevádzke areálu sú trvalé vplyvy, v dôsledku ktorých môže dôjsť ku kontaminácii podzemných vôd, nepravdepodobné.

Na základe uvedených skutočností hodnotíme vplyv na podzemné a povrchové vody ako len zanedbateľný a predstavuje skôr potenciálne riziká ohrozenia podzemných a povrchových vôd v prípade havarijných únikov škodlivých látok a zníženia retenčnej schopnosti krajiny na obmedzenom území.

Vplyv na pôdu:

Územie v súčasnosti reprezentujú prevažne pravidelne udržiavané trávnaté porasty. Hodnotené územie má rovinatý charakter, severozápadná časť (pri strelnici), je však osadená v svahovitom teréne.

Realizáciou navrhovanej zmeny činnosti nedôjde k záberu lesného pôdneho fondu ani poľnohospodárskej pôdy (PPF).

Realizácia navrhovanej zmeny činnosti je spojená s odstránením časti pôdneho prostredia a jeho nahradením spevnenými plochami (bežkárska dráha, prevádzkový objekt, hľadisko). Pred zahájením hrubých terénnych úprav sa z plochy, kde bola zeleň odstráni humusová vrstva v hrúbke cca 20 cm. Odstránené pôdy počas výstavby budú späťne využité pri výstavbe navrhovaných objektov a terénnych moduláciách.

Potenciálne riziká súvisiace s možnosťou kontaminácie pôdneho prostredia v dôsledku realizácie navrhovanej zmeny činnosti sú pre etapu výstavby identické ako pri horninovom prostredí. Nevhodný technický stav stavebných zariadení a dopravných mechanizmov resp. havária, ako aj používanie rôznych škodlivých látok pri výstavbe, môžu byť potenciálnym zdrojom kontaminácie pôdneho prostredia.

Zaistením dobrého technického stavu stavebných zariadení a mechanizmov bude riziko nožnej kontaminácie horninového prostredia počas výstavby eliminované. Prípadný únik látok ropného charakteru, resp. iných nebezpečných látok pri výstavbe možno odstrániť použitím sorpčných prostriedkov. Tieto vplyvy, ktoré môžu ohroziť pôdne prostredie počas výstavby možno hodnotiť ako dočasné a nevýznamné.

Záber pôdy realizáciou navrhovanej zmeny činnosti bude predstavovať vplyv trvalý a významný. Počas prevádzky sa nepredpokladá vykonávanie činností, ktoré by ohrozovali znečistenie pôdy.

Vplyv na ovzdušie:

V etape realizácie stavebných prác súvisiacich s rekonštrukciou môže dôjsť k lokálnemu krátkodobému zvýšeniu koncentrácií znečisťujúcich látok (najmä prašných častíc) v ovzduší. Zdrojmi znečisťovania budú dopravné a stavebné mechanizmy (mobilné zdroje znečisťovania) a prašné materiály využívané pri výstavbe (plošné zdroje znečisťovania). Tento vplyv bude dočasný a v nepriaznivých klimatických situáciách (dlhodobé sucho) môže byť relatívne významný, predovšetkým vzhľadom ku kvalite života rezidentov blízkych chát. Prípadné znečistenie ovzdušia z iných plošných zdrojov (prašnosť) sa môže prejaviť len náhodne, a to lokálne v závislosti od poveternostných podmienok.

Z dôvodu rekonštrukcie biatlonového areálu nedôjde k vzniku nových zdrojov znečisťovania ovzdušia. Vykurovanie vnútorných priestorov prevádzkového objektu bude realizované na báze elektrických konektorových vykurovacích

telies. V prípade vysokých odberu elektrickej energie navrhovateľ uvažuje aj s využitím obnoviteľných zdrojov energie (fotovoltaika, kolektory).

Počas prevádzky navrhovanej zmeny činnosti bude nevýznamným zdrojom znečistenia ovzdušia automobilová doprava (4 PM). Zvýšený výskyt automobilovej dopravy predpokladáme v čase usporiadania športových udalostí. Na základe uvedených skutočností nebude mať zmena navrhovanej činnosti významnejší vplyv na kvalitu ovzdušia hodnoteného územia a jeho okolia.

Vplyvy na klimatické pomery:

Rozsah a charakter navrhovanej zmeny činnosti nevytvára predpoklad pre významné ovplyvnenie klimatických pomerov širšieho územia. Pri realizácii navrhovanej činnosti dôjde najmä k zmene miestnej mikroklímy vyvolanej odstránením vegetačného krytu a vytvorením spevnených plôch (bežkárске dráhy a spevnené plochy).

Po odstránení vegetačného pokryvu, podklad absorbuje viac tepla, čo sa prejaví znížením relatívnej vlhkosti vzduchu, čo má za následok zvýšenie teploty. Narastie podiel spevnených plôch, ktoré sa budú pri vysokých teplotách vzduchu rýchlejšie prehrievať. Spevnené plochy akumulujú teplo a po ukončení priameho žiarenia pôsobia ako sekundárny zdroj tepla.

Vplyvy na faunu a flóru, vplyv na biodiverzitu a ekologickú stabilitu:

Samotné hodnotené územie a jeho bezprostredné okolie sa nachádza vo významne zmenenej a dlhodobo antropogénne využívannej krajine. Súčasný stav vegetácie oproti potenciálnej vegetácii územia je výrazne pozmenený a to najmä dlhodobou údržbou (kosenie). Hodnotenú územie navrhovanej zmeny činnosti predstavujú udržiavané trávnaté porasty.

Plánovaná rekonštrukcia nebude mať negatívny vplyv na biotu, nakoľko nedôjde k výrubom drevinového porastu. Odporúčame načasovať rekonštrukciu (hrubé terénne práce) mimo reprodukčného obdobia živočíchov, nakoľko by vplyvom výstavby mohlo dôjsť k plašeniu zveri, opúšťaniu hniezd, atď..

Počas výstavby dôjde k odstráneniu travinno-bylinných porastov a v dôsledku zakladania objektov aj k odstráneniu vrstvy pôdneho prostredia, čo bude mať za následok, že živočíchy budú dočasne (na obdobie výstavby) vytlačené z územia výstavby. Realizáciou sadovníckych úprav dôjde obnove súčasného druhového zloženia.

Následkom rozrušenia pôdneho krytu a zemných prác sa prechodne rozbuňujú burinové druhy rastlín, kolonizujúce holé pôdy.

Počas prevádzky môže negatívne pôsobiť na živočíchy žijúce v okolitom území najmä hluk generovaný priamo z športového komplexu (krik, reprodukováná hudba, športové podujatia, strelba a pod.).

Zvýšený počet návštevníkov a športovcov, ale aj obslužného personálu biatlonového areálu zároveň spôsobí čiastočnú synantropizáciu územia tým, že plaché a ekologicky citlivé druhy sa stiahnu z tohto územia a naopak kolonizujú ju druhy na ľudskú činnosť adaptované.

Na základe vyššie uvedených informácií hodnotíme vplyv navrhovanej činnosti na faunu a flóru ako lokálny a málo významný.

Vplyvy na štruktúru a scenériu krajiny:

Realizáciou navrhovanej zmeny činnosti nedochádza k zmene spôsobu využitia hodnoteného územia. Vzhľadom na rozmery a výšku stavebných objektov nebude mať navrhovaná zmena činnosti zásadný vplyv na vnímanie krajiny. Vzhľadom na súčasný stav biatlonového areálu rekonštrukcia pozitívne zmení jeho vizuálne pôsobenie.

Cudzorodo budú pôsobiť najmä stĺpy vonkajšieho osvetlenia a samotný prevádzkový objekt. Vhodným riešením umiestnenia týchto objektov sa zamedzí negatívne vizuálnemu pôsobeniu v krajine.

Vplyvy na obyvateľstvo:

Počas rekonštrukcie navrhovanej činnosti dôjde k ovplyvneniu faktorov kvality a pohody života miestnych obyvateľov a návštevníkov okolitých objektov (chaty) zvýšenou hlučnosťou, prašnosťou a exhalátmi. Navrhovaná činnosť však nebude mať významný negatívny dopad na zdravie obyvateľstva v obci. Vplyvy stavebnej dopravy sa prejaví zvýšeným zaťažením prístupových komunikácií (obecné komunikácie) hlukom a exhalátmi. Ich trvanie bude dočasné a nepravidelné.

Počas prevádzky zmodernizovaného biatlonového areálu vzniknú novovytvorené pracovné miesta. Negatívne vplyvy na obyvateľstvo sa nepredpokladajú. V tejto kategórii vplyvov konštatujeme prevažne pozitívne vplyvy. Tie sú podmienené vybudovaním biatlonového areálu v hodnotenom prírodnom prostredí v zimnom období, ako aj s vyššou atraktivitou služieb v letnom období.

Väčšina obyvateľov obce Králiky odchádza za prácou mimo obce, najmä do Banskej Bystrici. Rekonštrukciou biatlonového areálu a rozvojom rekreačných aktivít aj v letnom období sa obyvateľom obce ponúka šanca nájsť

si uplatnenie v oblasti cestovného ruchu (ubytovanie, stravovanie, služby, agroturizmus, atď.) v obci Králiky a jej spádovom území. Navrhovaná zmena činnosti patrí k zámerom, ktoré môžu podstatne ovplyvniť stratégiu rozvoja obce predovšetkým v dôsledku zvýšenia atraktívnosti pre návštevníkov.

Vplyv na šport, rekreáciu a cestovný ruch:

Navrhovaná zmena činnosti výrazne skvalitní športové zázemie pre biatlonistov v celom okrese Banská Bystrica. Urbanistická koncepcia návrhu rešpektuje priestorové usporiadanie areálu a nadväzuje na súčasný urbanisticko-architektonicky a priestorový výraz. Rovnako rešpektuje existujúce objekty biatlonového areálu (rozhodcovská veža, strelnica) a blízke objekty rekreačných chát. Realizácia navrhovanej zmeny činnosti bude mať pozitívny vplyv aj na rozvoj rekreácie a športu v obci spojený so zvyšovaním jej vybavenosti.

Vplyvy na kultúrno-historické podmienky, archeologické náleziská:

Vzhľadom na to že v hodnotenom území ani v jeho bezprostrednom okolí nie sú evidované žiadne nehnuteľné alebo hnutel'né kultúrne pamiatky a nie sú tu evidované archeologické náleziská, neočakávajú sa žiadne negatívne vplyvy posudzovanej zmeny činnosti na historicky, kultúrne alebo archeologické významné oblasti.

Vyhodnotenie:

Najvýznamnejšie negatívne vplyvy súvisia s aktivitami rekonštrukcie s očakávaným nárastom intenzity dopravy stavebných mechanizmov (hluk, emisie, dopravné zaťaženie).

Samotná prevádzka navrhovanej zmeny činnosti nepredstavuje pri dodržiavaní legislatívou stanovených usmernení a dodržaní podmienok vo výrokovvej časti rozhodnutia pre prevádzku zariadenia významné riziká pre negatívne ovplyvnenie parametrov jednotlivých zložiek životného prostredia a zdravia obyvateľov.

2. Rozsah vplyvu

Predmetom navrhovanej zmeny činnosti je modernizácia existujúceho biatlonového areálu v blízkosti obce Králiky. Urbanistická koncepcia návrhu rešpektuje priestorové usporiadanie areálu a nadväzuje na súčasný urbanisticko-architektonicky a priestorový výraz. Rovnako rešpektuje existujúce objekty biatlonového areálu a blízke objekty rekreačných chát. Navrhnuté riešenie rekonštrukcie na jednej strane reflektuje danosti parcely – tvar, svahovitosť, orientáciu na svetové strany, zalesnenie; na druhej strane zabezpečuje objednávateľovi maximálnu možnú efektivitu využitia riešeného územia.

3. Pravdepodobnosť vplyvu presahujúceho štátne hranice

Realizácia zmeny nebude mať priamy vplyv presahujúci štátne hranice.

4. Veľkosť a komplexnosť vplyvu

V predloženom oznámení o zmene navrhovanej činnosti boli uvedené informácie o dotknutých a ovplyvnených zložkách životného prostredia avšak z doručeného stanoviska č. 08342/2024/ODDUPZP-2 zo dňa 03.01.2024 od Banskobystrického samosprávneho kraja, oddelenie územného plánovania a životného prostredia, Banská Bystrica (ďalej len „BBSK“) sa areál nachádza v II. stupni PHO zdrojov pitných vôd (prameň Stredný, prameň Stádlo). V predloženom oznámení o zmene neboli dostatočne posúdené vplyvy na vodné útvary resp. možné ovplyvnenie kvality podzemných vôd, vzhľadom na uvedené príslušný orgán v novom konaní doplnil dokazovanie o ďalšie odborné podklady.

5. Predpokladaný začiatok, trvanie, frekvenciu a reverzibilitu vplyvu

Predpokladaný začiatok realizácie zmeny závisí od získania príslušných povolení. Po ukončení stavebných prác sa zmena činnosti uvedie do prevádzky.

6. Povaha vplyvu

Identifikované najvýznamnejšie vplyvy na životné prostredie počas výstavby:

- # Hluk, prach a exhaláty zo staveniska – priamy, kumulatívny, krátkodobý, dočasný;
- # Likvidácia trávnatých porastov – priamy a dočasný;
- # Obmedzenia dopravy vyplývajúce zo zvýšenej intenzity dopravy – priamy, krátkodobý a dočasný;
- # vplyvy na vodné útvary resp. možné ovplyvnenie kvality podzemných vôd-priamy, dlhodobý.

Identifikované najvýznamnejšie vplyvy na životné prostredie počas prevádzky:

- # Záber pôdy – pramy, dlhodobý a trvalý;

Hluk z prevádzky zariadenia (krik, reprodukovaná hudba) – priamy, kumulatívny, dlhodobý a dočasný;
Vplyvy na vodné útvary resp. možné ovplyvnenie kvality podzemných vôd-priamy, dlhodobý;
Zvýšenie intenzity dopravy – priamy, kumulatívny, dlhodobý a trvalý;
Nebezpečenstvo spojené s vznikom havárií – pramy, nepriamy, dlhodobý, dočasný a trvalý;
Zmena retenčnej schopnosti krajiny – pramy, nepriamy, kumulatívny, dlhodobý a trvalý;
Ekonomický efekt – priamy, dlhodobý a dočasný;
Vytvorenie nových pracovných príležitostí – priamy, dlhodobý a trvalý;
Rozvoj športu v okolí mesta Banská Bystrica – priamy, dlhodobý, dočasný a trvalý;
Skvalitnenie podmienok na tréning – priamy, dlhodobý, dočasný a trvalý;
Zvýšenie záujmu o biatlon – nepriamy, dlhodobý, dočasný a trvalý;
Súlad s ÚPD – priamy, nepriamy, dlhodobý a trvalý.

7. Kumulácia vplyvu s vplyvom iných existujúcich alebo schválených činností

Predmetom navrhovanej zmeny je modernizácia existujúceho biatlonového areálu z dôvodu jeho zastaranosti.

8. Možnosť účinného zmiernenia vplyvu

Možnosti ako zmierniť vplyv oznámenia o zmene navrhovanej činnosti okresný úrad definoval vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia, kde sú uvedené konkrétne podmienky.

Okresný úrad ako príslušný orgán štátnej správy na úseku posudzovania vplyvov na životné prostredie, podľa § 3 ods. 1 písm. e) zákona o organizácii miestnej štátnej správy, podľa § 5 ods. 1 zákona o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a podľa § 3 písm. k) a § 56 písm. b) zákona o EIA informoval v zmysle § 29 ods. 6 zákona o EIA dotknuté obce, dotknuté orgány, rezortné orgány a povoľujúce orgány že začal podľa § 18 ods. 3 správneho poriadku správne konanie vo veci posudzovania predpokladaných vplyvov na životné prostredie dňom doručenia oznámenia o zmene navrhovanej činnosti navrhovateľom.

Okresný úrad Banská Bystrica, ako príslušný orgán v zmysle § 29 ods. 6 písm. a) zákona o EIA do troch pracovných dní po doručení oznámenia o zmene činnosti zverejnil informáciu pre verejnosť na svojom webovom sídle a prostredníctvom webového sídla ministerstva na adrese: <https://www.enviroportal.sk/sk/eia> zverejnil oznámenie o zmene navrhovanej činnosti.

Oznámenie o zmene navrhovanej činnosti bolo dňa 21.12.2023 zverejnené na webovej stránke okresného úradu a dňa 20.12.2023 na webovej stránke: www.enviroportal.sk/sk/eia.

Okresný úrad Banská Bystrica, ako príslušný orgán zaslal oznámenie o zmene navrhovanej činnosti podľa § 29 ods. 6 písm. a) zákona o EIA, listom č. OU-BB-OSZP3-2023/054018-004 zo dňa 21.12.2023 povoľujúcemu orgánu, dotknutým orgánom a rezortnému orgánu. Predmetný list bol prevzatý všetkými predmetnými subjektami dňa 21.12.2023 a dodatočne dotknutému orgánu listom č. OU-BB-OSZP3-2023/008633-023 zo dňa 21.02.2024 bol prevzatý 22.02.2024. V novom konaní okresný úrad rozšíril okruh dotknutých orgánov o Okresný úrad, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, Banská Bystrica listom č. OU-BB-OSZP3-2023/008633-043 zo dňa 05.09.2024 ale aj dotknuté organizácie konkrétne Stredoslovenskú vodárenskú spoločnosť, a.s., Partizánska 5, Banská Bystrica a Stredoslovenskú vodárenskú prevádzkovú spoločnosť, a.s., Partizánska 5, Banská Bystrica ako vlastníka a prevádzkovateľa predmetného vodného zdroja v danom území a to listom č. OU-BB-OSZP3-2023/008633-039 zo dňa 06.08.2024. Oslovené boli nasledovné orgány:

Povoľujúci orgán:

1. Mesto Banská Bystrica, stavebný úrad, ČSA 26, Banská Bystrica;

Rezortný orgán:

1. Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky, Stromová 1, 813 30 Bratislava;

2. Úrad pre územné plánovanie a výstavbu Slovenskej republiky, Tomášikova 14366/64A, 831 04 Bratislava;

Dotknutý orgán:

1. Okresný úrad Banská Bystrica, OSoŽP - OPaK, Nám. L. Štúra 1, 974 01 Banská Bystrica;

2. Okresný úrad Banská Bystrica, OSoŽP – ŠVS, Nám. L. Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica;

3. Okresný úrad Banská Bystrica, OSoŽP - OH, Nám. L. Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica;

4. Okresný úrad Banská Bystrica, OSoŽP - OO, Nám. L. Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica;
5. Okresný úrad Banská Bystrica, odbor opravných prostriedkov, Nám. L. Štúra 1, 974 01 Banská Bystrica;
6. Okresný úrad Banská Bystrica, odbor krízového riadenia, Nám. L. Štúra 1, 974 01 Banská Bystrica;
7. Okresný úrad Banská Bystrica, odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií, Nám. L. Štúra 1, Banská Bystrica;
8. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Banská Bystrica, Cesta k nemocnici 1, 975 56 Banská Bystrica;
9. Úrad Banskobystrického samosprávneho kraja, Nám. SNP 8, 974 01 Banská Bystrica;
10. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru Banská Bystrica, Komenského 27, 974 01 Banská Bystrica;
11. Okresný úrad Banská Bystrica, pozemkový a lesný odbor-lesné oddelenie, Nám. L. Štúra 1, 974 01 Banská Bystrica;
12. Okresný úrad Banská Bystrica, OSoŽP – ŠVS - kraj, Nám. L. Štúra 1, 974 01 Banská Bystrica;
13. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava.

Dotknuté organizácie:

1. Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť, a.s., Partizánska 5, Banská Bystrica;
2. Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Partizánska 5, Banská Bystrica;

Okresný úrad Banská Bystrica, ako príslušný orgán, zaslal oznámenie o zmene navrhovanej činnosti podľa § 29 ods. 6 písm. a) zákona o EIA, listami č. OU-BB-OSZP3-2023/054018-006 zo dňa 19.12.2023 a OU-BB-OSZP3-2023/054018-005 zo dňa 19.12.2023 dotknutým obciam. Predmetný list bol dotknutou obcou – mestom Banská Bystrica prevzatý dňa 27.12.2023. a obcou Králiky dňa 27.12.2023.

Dotknutá obec mesto Banská Bystrica zverejnilo oznámenie o zmene dňa 22.12.2023 na stránke mesta Banská Bystrica a obec Králiky dňa 08.01.2024 na stránke obce Králiky.

Na okresný úrad svoje písomné stanoviská v rámci zisťovacieho konania doručili nasledovné subjekty (stanoviská sú uvádzané v skrátenom znení):

1 Okresný úrad Banská Bystrica, odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek odpadového hospodárstva, listom č. OU-BB-OSZP3-2023/054533-002 zo dňa 28.12.2023 konštatuje:

Okresný úrad Banská Bystrica, odbor starostlivosti o životné prostredie, ako dotknutý orgán štátnej správy odpadového hospodárstva podľa § 5 ods. 1 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 108 ods. 1 písm. m) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“) k predloženej plánovanej zmene navrhovanej činnosti zasiela v zmysle § 29 ods. 9 zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o EIA“) nasledovné pripomienky:

1. V dokumentácii je potrebné aktualizovať jednotlivé čísla vyhlášok v kapitole III.2.2.3. Odpady.
 2. Pôvodca stavebných odpadov je povinný odovzdať stavebné odpady prednostne na zhodnotenie. Skládkovanie zhodnotiteľných stavebných odpadov je v rozpore so stanovenou stratégiou odpadového hospodárstva.
- Okresný úrad konštatuje, že navrhovaná činnosť je akceptovateľná za podmienky dodržania ustanovení všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti odpadového hospodárstva a nepožaduje ďalšie posudzovanie v zmysle zákona o posudzovaní vplyvov na ŽP.

Vyhodnotenie okresného úradu: Okresný úrad vzal stanovisko dotknutého orgánu na vedomie s konštatovaním že je súhlasné. Dotknutý orgán upozorňuje na dodržanie povinností, ktoré vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti odpadového hospodárstva a nepožaduje ďalšie posudzovanie v zmysle zákona o EIA. Pripomienky sú akceptované. Navrhovateľ v ďalšom stupni povolovacích procesov aktualizuje jednotlivé čísla vyhlášok v zmysle platnej legislatívy o odpadoch. Navrhovateľ je povinný zabezpečiť spracovanie odpadu v zmysle hierarchie odpadového hospodárstva, ktoré vyplýva zo všeobecne záväzných právnych predpisov z toho dôvodu nie je pripomienka prenesená do podmienok vo výrokovvej časti tohoto rozhodnutia, napriek tomu je navrhovateľ povinný ju dodržiať pri realizácii aj pri prevádzke zmeny navrhovanej činnosti.

2 Okresný úrad Banská Bystrica, odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek ochrany ovzdušia, listom č. OU-BB-OSZP3-2024/009152-002 zo dňa 02.01.2024 konštatuje:

Okresný úrad Banská Bystrica, odbor starostlivosti o životné prostredie ako príslušný orgán štátnej správy ochrany ovzdušia podľa § 3 ods. 1 písm. e) zákona č. 180/2013 Z. z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 44 ods. 1 písm. l) zákona č. 146/2023 Z.z. o ochrane ovzdušia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane ovzdušia“) vydáva ako dotknutý orgán podľa § 29 ods. 9 zákona č.24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov k predloženému zámeru navrhovanej činnosti podľa § 25 ods. 2 písm. f) zákona o ochrane ovzdušia nasledovné vyjadrenie:

1. Realizáciou navrhovanej činnosti nedôjde k vzniku nového zdroja znečisťovania ovzdušia v zmysle zákona o ochrane ovzdušia.
2. Navrhovaná činnosť nie je v rozpore so záujmami ochrany ovzdušia v územnom celku Banská Bystrica.
3. Navrhovanú činnosť nepožadujeme ďalej posudzovať podľa zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Vyššie uvedené vyjadrenie je v zmysle § 25 ods. 1 zákona o ochrane ovzdušia záväzným stanoviskom.

Vyhodnotenie okresného úradu: Okresný úrad vzal stanovisko dotknutého orgánu na vedomie s konštatovaním že je súhlasné. Dotknutý orgán nepožaduje ďalšie posudzovanie v zmysle zákona o EIA.

3 Banskobystrický samosprávny kraj, Oddelenie územného plánovania a životného prostredia, listom č. 08342/2024/ODDUPZP-2 zo dňa 03.01.2024 konštatuje:

Banskobystrický samosprávny kraj ako dotknutý orgán podľa § 29 ods. 9 zákona o posudzovaní a ako orgán územného plánovania podľa §16 ods.2 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (ďalej aj "stavebný zákon") k predloženému oznámeniu o zmene navrhovanej činnosti "Modernizácia biatlonového areálu Králiky" vydáva nasledovné

S T A N O V I S K O

Areál sa nachádza v II. stupni PHO zdrojov pitných vôd (prameň Stredný, prameň Stádlo). V súlade so záväznou časťou Územného plánu veľkého územného celku Banskobystrický kraj v platnom znení (ďalej ako „ÚPN VÚC BBK“) najmä s regulatívami

- 4.15. Zabezpečiť ochranu všetkých vodných zdrojov v rozsahu ich vymedzených ochranných pásiem na území kraja využívaných na hromadné zásobovanie obyvateľstva pitnou vodou,

- 4.18. Pri plánovaní a budovaní vodných stavieb používať riešenia, ktoré nezhoršujú stav vôd,

BBSK žiada orgány štátnej vodnej správy pri rozhodnutí dôsledne zabezpečiť ochranu vodných zdrojov vzhľadom na plánovanú likvidáciu splaškových vôd.

Vyhodnotenie okresného úradu: Okresný úrad vzal stanovisko dotknutého orgánu na vedomie s konštatovaním že je súhlasné. Dotknutý orgán upozorňuje na umiestnenie zmeny činnosti v ochrannom pásme vodárenských zdrojov ako aj dodržiavanie regulatívov záväznej časti ÚPN VÚC BBK v platnom znení, ktoré je navrhovateľ povinný dodržiavať pri realizácii aj prívádzke zmeny činnosti. Okresný úrad listom č. OU-BB-OSZP3-2024/008633-020 zo dňa 31.01.2023 požiadal Okresný úrad Banská Bystrica, Odbor starostlivosti o životné prostredie ako príslušný orgán na úseku štátnej vodnej správy o doplňujúce stanovisko v zmysle vyhodnotenia pripomienok BBSK.

4 Okresný úrad Banská Bystrica, odbor krízového riadenia, listom č. OU-BB-OKR1- 2024/009915-002 zo dňa 08.01.2024 konštatuje:

K predloženému oznámeniu o zmene navrhovanej činnosti „Modernizácia biatlonového areálu Králiky“, z hľadiska záujmov civilnej ochrany Odbor krízového riadenia Okresného úradu Banská Bystrica, nemá žiadne pripomienky.

Vyhodnotenie okresného úradu: Stanovisko dotknutého orgánu je bez pripomienok.

5 Okresný úrad Banská Bystrica, odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek štátnej vodnej správy, listom č. OU-BB-OSZP3-2024/009101-002 zo dňa 08.01.2024 konštatuje:

Okresný úrad Banská Bystrica, odbor starostlivosti o životné prostredie, ako príslušný orgán štátnej vodnej správy (ďalej len „okresný úrad“) z hľadiska vodného hospodárstva v súvislosti so zmenou navrhovanej činnosti „Modernizácia biatlonového areálu Králiky“ v zmysle § 29 ods. 9 zákona o EIA zaujíma nasledovné stanovisko:

Okresný úrad nemá pripomienky k zmene navrhovanej činnosti, ale požaduje plnenie zákonných povinností upravených § 39 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov a vyhlášky č. 200/2018 Z.

z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd.

Okresný úrad zároveň nevyžaduje ďalšie posudzovanie predmetnej zmeny navrhovanej činnosti podľa zákona o EIA.

Vyhodnotenie okresného úradu: Okresný úrad vzal stanovisko dotknutého orgánu na vedomie s konštatovaním že je súhlasné. Dotknutý orgán upozorňuje na dodržiavanie povinností, ktoré vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti štátnej vodnej správy. Jedná sa o plnenie zákonom stanovených povinností, ktoré podmieňujú proces povoľovania a následne realizácie zmeny činnosti, vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov a z toho dôvodu nie je pripomienka prenesená do podmienok vo výrokovej časti tohoto rozhodnutia. Dotknutý orgán nepožaduje ďalšie posudzovanie v zmysle zákona o EIA.

6 Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Banskej Bystrici, listom č. RÚVZBB/ OHŽPaZ/3564/2023 RÚVZBB/OHŽPaZ/32/2024 zo dňa 10.01.2024 konštatuje:

Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Banskej Bystrici (ďalej len „RÚVZ BB“) ako príslušný orgán štátnej správy na úseku verejného zdravotníctva podľa § 3 ods. 1 písm. c) a podľa § 6 ods. 1) zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia v znení noviel (ďalej len „zákon č. 355/2007 Z. z.“), k oznámeniu o zmene navrhovanej činnosti, ktorej navrhovateľom je Slovenský zväz biatlonu, Partizánska cesta 3501/71, 974 01 Banská Bystrica, IČO: 35 656 743 vydáva toto:

z á v ä z n é s t a n o v i s k o :

RÚVZ v rozsahu pôsobnosti podľa § 6 ods. 3 písm. g) zákona č. 355/2007 Z. z. posúdil písomné podanie doručené dňa 21.12.2023, z obsahového hľadiska spĺňajúce náležitosti vo veci posúdenia oznámenia o zmene navrhovanej činnosti „Modernizácia biatlonového areálu Králiky“ predloženého podľa § 23 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie.

Dispozične (funkčne) je hlavný prevádzkový objekt rozdelený do niekoľkých samostatných celkov na dvoch nadzemných podlažiach. V úrovni prízemí (1.NP), v krajných polohách sa nachádzajú skladové (garážové) priestory pre uskladnenie potrieb technického zabezpečenia prevádzky areálu. Rovnako sú na podlaží samostatne vyčlenené priestory šatní športovcov s vlastným hygienickým zázemím. V centrálnej polohe je situovaný spoločenský viacúčelový priestor, ktorý je prepojený vnútorným schodiskom do úrovne 2. nadzemného podlažia. Na stranách poschodia sa nachádzajú samostatné priestory rozhodcov a obslužného technického personálu, z ktorých je zabezpečený prístup na jednotlivé strešné terasy objektu.

RÚVZ BB podľa § 13 ods. 2 zákona č. 355/2007 Z. z. k predloženému oznámeniu o zmene navrhovanej činnosti vydáva s ú h l a s n é z á v ä z n é s t a n o v i s k o.

Vyhodnotenie okresného úradu: Stanovisko dotknutého orgánu je súhlasné.

7 Mesto Banská Bystrica, listom č. OVZ-ZP 1593/1861/2024 zo dňa 08.01.2024 konštatuje:

Mesto Banská Bystrica, zastúpené primátorom mesta Jánom Noskom, ako dotknutá obec v zmysle § 29 ods. 9 zákona NR SR č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, na základe doručenia oznámenia Okresného úradu Banská Bystrica dňa 27.12.2023, podáva k zmene navrhovanej činnosti Modernizácia biatlonového areálu Králiky nasledovné stanovisko.

Územie dotknuté navrhovanou činnosťou sa podľa schváleného Územného plánu mesta Banská Bystrica nachádza vo funkčnej ploche PS-02b „Územie športovo - rekreačnej vybavenosti“.

V zmysle územným plánom stanovených regulatívov funkčného využitia pre toto územie, medzi hlavné funkcie patria rekreačno-oddychové a športovo-rekreačné plochy a zariadenia, zariadenia maloobchodu, verejného stravovania a služieb súvisiacich s rekreáciou a oddychom, plochy a zariadenia zábavno-oddychového charakteru, parkovo upravená plošná a líniová zeleň, pešie, cyklistické a obslužné motorové komunikácie.

V zmysle vyššie uvedeného navrhovaná činnosť Modernizácia biatlonového areálu Králiky je plne v súlade s Územným plánom mesta Banská Bystrica a Mesto Banská Bystrica s jej realizáciou súhlasí.

Vyhodnotenie okresného úradu: Dotknutá obec konštatuje že zmena navrhovanej činnosti je plne v súlade s Územným plánom mesta Banská Bystrica. Stanovisko dotknutej obce je súhlasné.

8 Okresný úrad Banská Bystrica, odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek ochrany prírody a krajiny, listom č. OU-BB-OSZP3-2024/010406-004 zo dňa 25.01.2024 konštatuje:

Podľa zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov je zmena navrhovanej činnosti „Modernizácia biatlonového areálu Králiky“ situovaná na parcelách č. KN-C 3916/7, 3916/8 v k.ú. Radvaň na území, kde platí prvý stupeň ochrany (všeobecná ochrana). Na predmetnom území sa nenachádzajú maloplošné

chránené územia, mokrade, chránené stromy ani prvky ÚSES. Taktiež tu nie je evidovaný výskyt chránených druhov živočíchov a rastlín, alebo druhov národného a európskeho významu.

Okresný úrad príslušný podľa § 5 zákona NR SR č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov a § 68 písm. v) zák. č. 543/2002 Z. z. z hľadiska záujmov ochrany prírody a krajiny v zmysle § 9 písm. w. zák. č. 543/2002 Z. z. k dáva na vec nasledovné stanovisko:

1. K predmetnej zmene navrhovanej činnosti orgán ochrany prírody a krajiny nepodáva žiadne podmienky.
2. Z hľadiska záujmov ochrany prírody a krajiny nie je nutné, aby posudzovaná činnosť ďalej podliehala povinnému hodnoteniu v zmysle ustanovení zákona o EIA.

Vyhodnotenie okresného úradu: Stanovisko dotknutého orgánu je bez pripomienok a nepožaduje ďalšie posudzovanie v zmysle zákona o EIA. Prílohu stanoviska dotknutého orgánu tvorí stanovisko PO/16-001/2024 zo dňa 19.01.2024 odbornej organizácie Správy CHKO Poľana z ktorého vyplýva že posudzovaná zmena činnosti je akceptovateľná a nebude mať významný vplyv na žiadne zložky fauny, flóry alebo chránené územia. Stanovisko Správy CHKO Poľana je bez pripomienok.

9 Okresný úrad Banská Bystrica, Pozemkový a lesný odbor, listom č. OU-BB-PLO2-2024/016481-2 zo dňa 06.03.2024 konštatuje:

Okresný úrad Banská Bystrica, pozemkový a lesný odbor (ďalej len „OÚ BB, PLO“), ako orgán štátnej správy v zmysle ustanovení § 2 a § 9 ods. 3 zákona č. 180/2013 Z. z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov príslušný na konanie podľa § 60 ods. 2 písm. d) zákona č. 326/2005 Z. z. o lesoch v znení neskorších predpisov na základe doručenej žiadosti Okresného úradu Banská Bystrica, odboru starostlivosti o životné prostredie, Nám. Ľ. Štúra 1, 974 05 zo dňa 21. 02. 2024 k oznámeniu o zmene navrhovanej činnosti – „Modernizácia biatlonového areálu Králiky“ Vám dáva nasledovné stanovisko:

OÚ BB, PLO nepožaduje posudzovať zámer „Modernizácia biatlonového areálu Králiky“ podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Realizáciou navrhovanej zmeny „Modernizácia biatlonového areálu Králiky“ dôjde k záberu lesných pozemkov, parciel registra „C“ katastra nehnuteľností č. 3911/35 a č. 3916/65 v katastrálnom území Radvaň o celkovej výmere 643 m².

Záverom OÚ BB, PLO upozorňuje, že toto stanovisko nenahrádza súhlas podľa § 6 ods. 2 zákona o lesoch.

Vyhodnotenie okresného úradu: Okresný úrad vzal stanovisko dotknutého orgánu na vedomie. Dotknutý orgán upozorňuje na povinnosť dodržiať platnú legislatívu v oblasti lesného hospodárstva. Dotknutý orgán upozorňuje na plnenie zákonom stanovených povinností, ktoré podmieňujú proces povoľovania a následne realizácie zmeny činnosti, vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov a z toho dôvodu nie je pripomienka prenesená do podmienok vo výrokovvej časti tohoto rozhodnutia. Dotknutý orgán nepožaduje ďalšie posudzovanie v zmysle zákona o EIA.

10 Obec Káliky, listom č. 470/2023 zo dňa 08.03.2024 konštatuje:

Na základe Vášho listu zo dňa 19.12.2023, obec Králiky, zastúpená starostom obce Ivanom Škamlom, zasiela súhlasné stanovisko podľa § 29 ods. 9 zákona o EIA, k zmene navrhovanej činnosti: „Modernizácia biatlonového areálu Králiky“

Vyhodnotenie okresného úradu: Stanovisko dotknutej obce je úhlasné.

11 Doplnujúce stanovisko od Okresného úradu Banská Bystrica, Odboru starostlivosti o životné prostredie na úseku štátnej vodnej správy č. OU-BB-OSZP3-2024/014054-002 zo dňa 16.02.2024, v ktorom sa uvádza:

Okresný úrad ako príslušný orgán na úseku štátnej vodnej správy k predmetnej zmene navrhovanej činnosti na základe žiadosti dáva nasledovné doplnujúce stanovisko:

V chránenej vodohospodárskej oblasti, možno plánovať a vykonávať činnosť, len ak sa zabezpečí všestranná ochrana povrchových vôd a podzemných vôd a ochrana podmienok ich tvorby, výskytu, prirodzenej akumulácie vôd a obnovy ich zásob.

Dodržanie zákonných povinností vyplývajúcich z príslušných ustanovení:

zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov a to najmä § 39 vodného zákona;

zákona č. 305/2018 Z. z. o chránených oblastiach prirodzenej akumulácie vôd a o zmene a doplnení niektorých zákonov a to najmä § 3 vyššie cit. Zákona;

vyhlášky č. 200/2018 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd;
vyhlášky č. 29/2005 Z. z. Ministerstva životného prostredia SR, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o určovaní ochranných pásiem vodárenských zdrojov, o opatreniach na ochranu vôd a o technických úpravách v ochranných pásmach vodárenských zdrojov;
zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov;
zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a ochranu vodných zdrojov zabezpečí príslušný orgán štátnej vodnej správy v rámci povoloňacieho konania.

Vyhodnotenie okresného úradu: Okresný úrad berie dopňujúce stanovisko na vedomie. Dotknutý orgán upozorňuje na dodržanie zákonných povinností vyplývajúcich z príslušných ustanovení, jedná sa o plnenie zákonom stanovených povinností, ktoré podmieňujú proces povoľovania a následne realizácie zmeny činnosti, vyplývajú z všeobecne záväzných právnych predpisov a z toho dôvodu nie sú prenesené do podmienok vo výrokovvej časti tohoto rozhodnutia. Jedna pripomienka je prenensená do výrokovvej časti tohoto rozhodnutia.

Okresný úrad v rozmedzí zákonom stanovenej lehoty nedisponoval všetkými potrebnými podkladmi a zároveň z hľadiska časovej tiesne nemohol uskutočniť všetky procesné kroky, ktoré by mu umožnili pristúpiť k vydaniu rozhodnutia v kontexte posudzovania zmeny navrhovanej činnosti. Vzhľadom na túto skutočnosť, sa jedná o zložitejší prípad, a preto v zmysle § 49 ods. 2 správneho poriadku ako príslušný orgán listom č. OU-BB-OSZP3-2024/008633-011 zo dňa 08.01.2021 požiadal Okresný úrad Banská Bystrica, Odbor opravných prostriedkov (ďalej len „OU BB, OOP“) o povolenie predĺženia lehoty na vydanie rozhodnutia vo veci o 60 dní.

Dňa 11.01.2024 bolo okresnému úradu doručené oznámenie č. OU-BB-OOP3-2024/009634-007 zo dňa 11.01.2024 od OU BB, OOP o predĺžení lehoty o 60 dní, podľa § 49 ods. 2 správneho poriadku.

Okresný úrad listom č. OU-BB-OSZP3-2024/008633-017 zo dňa 16.01.2024, podľa § 49 ods. 2 správneho poriadku, upovedomil účastníkov konania o predĺžení lehoty o 60 dní na vydaie rozhodnutia v zisťovacom konaní.

Okresný úrad dňa 31.01.2024, listom č. OU-BB-OSZP3-2024/008633-019 zo dňa 31.01.2024 vyzval navrhovateľa, podľa § 29 ods. 10 zákona o EIA o doplňujúce informácie ku oznámeniu o zmene navrhovanej činnosti na objasnenie pripomienok a požiadaviek vyplývajúcich z doručených stanovísk, ktoré sú nevyhnutné na rozhodnutie o tom, či sa zmena navrhovanej činnosti, má posudzovať podľa zákona o EIA, v termíne do 10 dní od doručenia predmetnej žiadosti.

Na okresný úrad bol dňa 05.02.2024 doručený list v ktorom navrhovateľ objasnil pripomienky vyplývajúce zo stanovísk dotknutých orgánov.

Podľa § 33 ods. 2 správneho poriadku je správny orgán povinný dať účastníkom konania a zúčastneným osobám možnosť, aby sa pred vydaním rozhodnutia mohli vyjadriť k jeho podkladu i k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie.

Okresný úrad listom č. OU-BB-OSZP3-2024/008633-025 zo dňa 08.03.2024 a následne listom č. OU-BB-OSZP3-2024/008633-027 zo dňa 18.03.2024, nakoľko tesne pred vydaním rozhodnutia bolo doručené stanovisko dotknutej obce na ktoré príslušný orgán prihliadol, upovedomil v súlade s § 33 ods. 2 správneho poriadku účastníkov konania, že v rámci zisťovacieho konania zmeny navrhovanej činnosti zhromaždil rozhodujúce podklady na vydanie rozhodnutia a ako účastníci konania a zúčastnené osoby majú právo pred vydaním rozhodnutia vyjadriť sa k jeho podkladu i k spôsobu zistenia, poprípade navrhnúť jeho doplnenie. Účastníci konania mali právo nazerať do spisu a robiť si z neho výpisky, za prítomnosti zástupcu správneho orgánu, na základe čoho by si správny orgán urobil záznam obsahujúci požadované údaje. Možnosť nazrieť do spisu alebo vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia podľa vyššie uvedeného upovedomenia nevyužil žiadny z účastníkov konania.

Ku dňu 01.01.2024 došlo v rámci predmetného spisu č. OU-BB-OSZP3-2023/054018 ku prečíslovaniu na novú spisovú značku pod č. OU-BB-OSZP3-2024/008633.

Ku zmene navrhovanej činnosti bolo doručených 10 stanovísk od povoľujúceho orgánu, rezortného orgánu, dotknutej obce a dotknutých orgánov a 1 doplňujúce stanovisko dotknutého orgánu, ktoré bolo vyžiadané okresným úradom. Všetky doručené stanoviská boli súhlasné, alebo s pripomienkami súvisiacimi s dodržaním všeobecne platných právnych predpisov, alebo s podmienkami ktoré boli prenesené do výrokovvej časti rozhodnutia. Žiadne z doručených stanovísk nepožadovalo ďalšie posudzovanie podľa zákona o EIA. Doručené stanoviská neuvádzali také pripomienky, ani žiadne nové skutočnosti, na základe ktorých by bolo potrebné oznámenie o zmene navrhovanej činnosti ďalej posudzovať, za predpokladu plnenia právnych predpisov na ochranu jednotlivých zložiek životného prostredia. Stanovisko č. 08342/2024/ODDUPZP-2 zo dňa 03.01.2024 od BBSK poukazovalo na skutočnosti ktoré neboli uvedené v predložennom oznámení umiestnenia zmeny činnosti vo vzťahu k ochrannému pásnu vodárenských zdrojov z čoho vyplýva že neboli dostatočne identifikované a posúdené vplyvy zmeny navrhovanej činnosti na vody.

Okresný úrad vydal rozhodnutie č. OU-BB-OSZP3-2024/008633-028 zo dňa 26.03.2024 podľa zákona o EIA o tom, že zmena navrhovanej činnosti sa nebude ďalej posudzovať. Podľa § 53 a § 54 ods. 1 a ods. 2 správneho poriadku bolo podané dňa 27.03.2024 od Združenia domových samospráv, Rovniankova 14, Bratislava (ďalej len „ZDS“) odvolanie.

Podľa § 57 ods. 2 správneho poriadku okresný úrad nevyhovel v plnom rozsahu odvolaniu voči rozhodnutiu č. OU-BB-OSZP3-2024/008633-028 zo dňa 26.03.2024 a následne zaslal spisový materiál odvolaciemu orgánu, a to na Okresný úrad Banská Bystrica, odbor opravných prostriedkov, Nám. L. Štúra 1, Banská Bystrica (ďalej len „OOP“).

OOP vydal rozhodnutie č. OU-BB-OOP3-2024/026836-002 zo dňa 23.07.2024, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 24.07.2024, ktorým podľa § 59 ods. 3 správneho poriadku zrušil rozhodnutie okresného úradu č. OU-BB-OSZP3-2024/008633-028 zo dňa 26.03.2024 a vrátil na nové prejednanie a rozhodnutie.

Z rozhodnutia OOP vyplýva: Prvostupňový správny orgán pri vykonaní zisťovacieho konania o posudzovaní zmeny navrhovanej činnosti v súlade s § 29 ods. 6 písm. a) zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie zaslal oznámenie o zmene navrhovanej činnosti rezortnému orgánu, povoľujúcemu orgánu, dotknutým orgánom a dotknutým obciam a požiadal ich o doručenie písomného stanoviska k zmene navrhovanej činnosti. Zároveň v súlade s § 29 ods. 8 zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie požiadal dotknuté obce, aby do 3 pracovných dní od doručenia oznámenia o zmene navrhovanej činnosti informovali o ňom verejnosť na úradnej tabuli obce a na webovom sídle, ak ho majú zriadené a oznámili, kde a kedy je možné do oznámenia nahliadnuť a v akej lehote a komu môže verejnosť podávať svoje pripomienky. Prvostupňový správny orgán v súlade s § 29 ods. 6 písm. b) a § 24 ods. 1 zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie informoval verejnosť o zmene navrhovanej činnosti na svojom webovom sídle a webovom sídle Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky. Verejnosť mala počas konania možnosť zapojiť sa do konania a podávať k zmene navrhovanej činnosti svoje podnety, pripomienky a názory. V stanovenej lehote sa k oznámeniu o zmene navrhovanej činnosti verejnosť nevyjadrila, t.j. nepodala písomne odôvodnené stanovisko v zmysle § 24 ods. 3 písm. d) zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie, a preto prvostupňový správny orgán konal len s účastníkmi konania vymedzenými na začiatku konania. Prvostupňový správny orgán následne po obdržaní stanovísk listom č. OU-BB-OSZP3-2024/008633-019 zo dňa 31.01.2024 požiadal navrhovateľa podľa § 29 ods. 10 zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie o objasnenie pripomienok a požiadaviek vyplývajúcich zo stanovísk, ktoré sú nevyhnutné na rozhodnutie o tom, či sa zmena navrhovanej činnosti má posudzovať. V tejto súvislosti však odvolací orgán poukazuje na stanovisko Banskobystrického samosprávneho kraja, oddelenia územného plánovania a životného prostredia (list č. 08342/2024/ODDUPZP-2 zo dňa 03.01.2024), v ktorom zdôraznil, že: „Areál sa nachádza v II. stupni PHO zdrojov pitných vôd (prameň Stredný, prameň Stádló). V súlade so záväznou časťou Územného plánu veľkého územného celku Banskobystrický kraj v platnom znení (ďalej ako „ÚPN VÚC BBK“) najmä s regulatívmi

4.15. Zabezpečiť ochranu všetkých vodných zdrojov v rozsahu ich vymedzených ochranných pásiem na území kraja využívaných na hromadné zásobovanie obyvateľstva pitnou vodou,

4.18. Pri plánovaní a budovaní vodných stavieb používať riešenia, ktoré nezhoršujú stav vôd, BBSK žiada orgány štátnej vodnej správy pri rozhodnutí dôsledne zabezpečiť ochranu vodných zdrojov vzhľadom na plánovanú likvidáciu splaškových vôd.“. Aj keď v nadväznosti na predmetné stanovisko prvostupňový správny orgán požiadal Okresný úrad Banská Bystrica, odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek štátnej vodnej správy listom č. OU-BB-OSZP3-2024/008633-020 zo dňa 31.01.2024 o doplňujúce stanovisko, tento mu nepodal bližšie informácie, či je táto informácia pravdivá, a či sa areál nachádza v II. stupni PHO zdrojov pitných vôd tak, ako uviedol Banskobystrický samosprávny kraj. Ani v samotnej dokumentácii k Oznámeniu o zmene navrhovanej činnosti sa nepojednáva o chránených vodohospodárskych oblastiach, takže ani odvolací orgán, rovnako ako aj odvolateľ,

nemajú jasné informácie, ako toto overiť. Ak tak je, je potrebné už v procese zisťovacieho konania zohľadniť tieto informácie a určiť dostatočné opatrenia na zabezpečenie ochrany zdrojov pitnej vody a nenechať túto zodpovednosť len na povoľujúcom orgáne. Dokonca v prípade, že orgán štátnej vodnej správy nebude aj príslušným stavebným úradom, ale len dotknutým orgánom, ktorý vydá k stavbe vyjadrenie k povoľovaciemu konaniu (§ 28 ods. 1 vodného zákona), resp. vydá súhlas, ak sa stavba nachádza v ochrannom pásme vodárenských zdrojov (§ 27 ods. 1 vodného zákona).

Okresný úrad v novom konaní požiadal listom č. OU-BB-OSZP3-2024/008633-039 zo dňa 06.08.2024 StVS ako vlastníka a StVPS ako prevádzkovateľa vodného zdroja o zaujatie stanoviska k informáciám uvedených v stanovisku č. 08342/2024/ODDUPZP-2 zo dňa 03.01.2024 od BBSK týkajúce sa umiestnenia zmeny činnosti vo vzťahu k ochranným pásmam vodárenských zdrojov.

Ďalej sa v rozhodnutí z OOP uvádza: Ak sa však zmena navrhovanej činnosti nachádza v chránenej vodohospodárskej oblasti, je na mieste aj overenie splnenia verejných záujmov ochrany vôd podľa § 16a vodného zákona. Podľa § 16a ods. 1 vodného zákona ten, kto má záujem realizovať činnosť, ktorou môže dôjsť k nespĺneniu environmentálnych cieľov podľa § 16 ods. 6 písm. b), je povinný pred jej povolením požiadať orgán štátnej vodnej správy o vydanie záväzného stanoviska. V záväznom stanovisku orgán štátnej vodnej správy určí, či sa pred povolením činnosti vyžaduje výnimka. Pri určovaní, ktoré zámery (stavby a činnosti) podliehajú postupu podľa § 16a vodného zákona, je potrebné vychádzať z úvahy ich možného ovplyvňovania útvarov povrchovej vody alebo podzemnej vody, a to či realizáciou daného zámeru môže dôjsť: i) k modifikácii (zmene) fyzikálnych vlastností útvaru povrchovej vody alebo zmene úrovne hladiny útvarov podzemnej vody, ktoré môžu viesť k zhoršeniu alebo nedosiahnutiu dobrého stavu/potenciálu vôd alebo ii) k zhoršeniu stavu útvaru povrchových vôd z veľmi dobrého na dobrý stav (tzv. novou trvalo udržateľnou rozvojovou činnosťou človeka dôjde k zhoršeniu útvaru povrchovej vody). Na základe uvedeného je medzi stavby a činnosti (vrátane ich zmien) podliehajúce postupu podľa § 16a vodného zákona možné zaradiť projekty plavebnej infraštruktúry (stavby prístavov, nové plavebné dráhy a pod.), stavby vodných elektrární, projekty manažmentu povodňových rizík (protipovodňové opatrenia, poldre), stavby ciest a diaľnic, stavby mostov a tunelov, stavby železníc, stavby priehrad, hrádzí, vodných nádrží, stavby, ktorými sa upravujú, menia alebo zriaďujú korytá vodných tokov, odbery povrchových vôd, odbery podzemných vôd, niektoré významnejšie činnosti, pre ktoré sa vyžaduje povolenie podľa § 23 vodného zákona, činnosti vykonávané banským spôsobom. Odvolací orgán má za to, že zmena navrhovanej činnosti, ak sa nachádza v pásme ochrany vodárenských zdrojov, ktorá bola predmetom rozhodovania prvostupňového správneho orgánu, je takého rozsahu, aby podliehala postupu podľa § 16a vodného zákona.

V novom konaní boli doplnené stanoviská č. 7731/2024-102-024 zo dňa 16.08.2024 od StVS v ktorom potvrdila že predložená zmena činnosti zasahuje do ochranných pásiem vodárenských zdrojov Stredný prameň a prameň Stádlo a 13553/2024 zo dňa 27.08.2024 od StVPS v ktorom sa uvádza že predmetné parcely sa nachádzajú v pásme II. stupňa vodných zdrojov VZ Čutková a VZ Stádlo. Okresný úrad v novom konaní, požiadal navrhovateľa o doplnenie podania listom č. OU-BB-OSZP3-2024/008633-045 zo dňa 25.09.2024 o záväznú stanovisku podľa § 16a ods. 1 zákona č. 364/2004 o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“), resp. výnimku podľa § 16 ods. 10 vodného zákona, ak v záväznom stanovisku orgán štátnej vodnej správy určí, že sa pred povolením činnosti vyžaduje výnimka.

Ďalej sa v rozhodnutí z OOP uvádza: Podľa tohto času platnej legislatívy v oblasti vodného hospodárstva záväznú stanovisko podľa § 16a ods. 1 vodného zákona a povolenie výnimky podľa § 16a ods. 10 vodného zákona už nie sú povinným podkladom pre rozhodnutie zo zisťovacieho konania s odkazom na ustanovenie § 73 ods. 21 vodného zákona. V predkladanej dokumentácii Oznámenia o zmene navrhovanej činnosti boli identifikované vplyvy navrhovanej činnosti na vody, prvostupňový správny orgán v rámci zisťovacieho konania neidentifikoval, že by realizácia zmeny navrhovanej činnosti mohla mať, resp. nemohla mať významný nepriaznivý vplyv na kvalitu vôd, vodných útvarov, prirodzenú vodnú bilanciu alebo prirodzené odtokové pomery v území. Z predloženého administratívneho spisu a ani z napadnutého rozhodnutia nie je odvolaciemu orgánu zrejmé, ako predložené oznámenie o zmene navrhovanej činnosti prvostupňový správny orgán vyhodnotil, hoci toto vyhodnotenie bolo pre rozhodnutie podstatné. Práve z vydaného záväzného stanoviska, resp. udelenia výnimky, by možno došlo k tomu, že by výroková časť rozhodnutia obsahovala aj ďalšie podmienky na eliminovanie alebo zmierňovanie vplyvu navrhovanej činnosti na životné prostredie, ako je tomu v súčasnom stave. Preto druhý bod odvolania považuje odvolací orgán ako opodstatnený a je potrebné ešte ďalšie posúdenie.

Okresný úrad v zisťovacom konaní vychádzal z predloženého oznámenia zmeny navrhovanej činnosti ako aj z doručených stanovísk všetkých oslovených subjektov na základe čoho okresný úrad usúdil že realizáciou zmeny navrhovanej činnosti nedôjde k významným vplyvom na kvalitatívno-kvantitatívne pomery povrchových a podzemných vôd. V stanovisku BBSK síce bolo uvedené že predmetná zmena činnosti sa nachádza v II. stupni PHO zdrojov pitných vôd (prameň Stredný, prameň Stádlo) avšak po oslovení Okresného úradu Banská Bystrica, Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia na úseku štátna vodná správa, Banská Bystrica (ďalej len „ŠVS“) ako dotknutého orgánu, listom č. OU-BB-OSZP3-2024/008633-020 zo dňa 31.01.2024 so žiadosťou o doplňujúce stanovisko, nepodal okresnému úradu bližšie informácie, či je táto informácia pravdivá, a či sa areál nachádza v II. stupni PHO zdrojov pitných vôd tak, ako to bolo uvedené v stanovisku od BBSK s odvolaním na dodržiavanie všeobecne záväzných právnych predpisov. Okresný úrad v novom konaní danú chybu odstránil, ako už bolo vyššie uvedené, o potvrdenie informácie umiestnenia zmeny činnosti vo vzťahu k ochranným pásmam vodných zdrojov požiadal listom č. OU-BB-OSZP3-2024/008633-039 zo dňa 06.08.2024 StVS ako vlastníka a StVPS ako prevádzkovateľa vodného zdroja o zaujatie stanoviska. Nakoľko dotknuté organizácie potvrdili uvedenú informáciu v novom konaní okresný úrad zohľadnil tieto informácie a vo výrokovej časti rozhodnutia doplnil nové podmienky v zmysle § 29 ods. 13 zákona o EIA ako opatrenia na zabezpečenie ochrany zdrojov pitnej vody.

Ďalej sa v rozhodnutí z OOP uvádza: Z predloženého administratívneho spisu možno konštatovať, že ide len o dohady vo vzťahu k umiestneniu zmeny navrhovanej činnosti vo vzťahu k ochrannému pásnu vodárenských zdrojov, ale v prípade, že sa zmena navrhovanej činnosti nachádza v tejto oblasti, bolo povinnosťou prvostupňového správneho orgánu osloviť aj ďalšie dotknuté orgány o stanovisko, a to vlastníka a prevádzkovateľa vodárenského zdroja, ktorí mohli plánovanú zmenu navrhovanej činnosti posúdiť a určiť aj ďalšie podmienky, ktoré ich na to oprávňujú. Oni sú zodpovední za riadnu dodávku nezávadnej pitnej vody, pričom aj majú rozhodnutiami orgánu štátnej vodnej správy určené, aké činnosti v ochrannom pásme vodárenského zdroja sú prípustné, či dokonca priamo vylúčené. Bez týchto doplňujúcich informácií tak je vydané rozhodnutie nezákonné a nezrozumiteľné, keďže vyvoláva iba dohady bez jasného ozrejmenia, kde sa zmena navrhovanej činnosti nachádza a tobož, ak ide o oblasť s prameňmi, ktoré zásobujú obyvateľov pitnou vodou.

Ako už bolo vyššie uvedené, okresný úrad v novom konaní chybu odstránil. Listom č. OU-BB-OSZP3-2024/008633-039 zo dňa 06.08.2024 požiadal StVS ako vlastníka a StVPS ako prevádzkovateľa vodného zdroja o zaujatie stanoviska k informáciám uvedených v stanovisku č. 08342/2024/ODDUPZP-2 zo dňa 03.01.2024 od BBSK týkajúce sa umiestnenia zmeny činnosti vo vzťahu k ochranným pásmam vodárenských zdrojov. Odôvodnené pripomienky a podmienky na ochranu životného prostredia okresný úrad zapracoval do výrokovej časti tohto rozhodnutia.

OOP vo svojom rozhodnutí ďalej uvádza: K podkladom rozhodnutia mali účastníci konania prístup v zmysle § 23 ods. 1 Správneho poriadku a v súlade s § 33 ods. 2 Správneho poriadku mali možnosť sa k podkladom rozhodnutia aj vyjadriť. Po uplynutí lehoty, v rámci ktorej sa účastníci konania mohli vyjadriť k podkladom rozhodnutia, prvostupňový správny orgán vydal rozhodnutie, ktoré v súlade s § 29 ods. 15 zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie zaslal všetkým dotknutým subjektom a zverejnil ho na svojom webovom sídle a zároveň na svojej úradnej tabuli, čím bolo zachované právo verejnosti, ktorá nebola účastníkom zisťovacieho konania, podať odvolanie podľa § 24 ods. 4 zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a stať sa tak účastníkom nie len zisťovacieho konania, ale aj nasledujúcich povoľovacích konaní. Uvedenú možnosť využil práve odvolateľ, keď ako verejnosť, ktorá nebola účastníkom zisťovacieho konania, podal odvolanie voči prvostupňovému rozhodnutiu.

OOP vo svojom rozhodnutí ďalej uvádza: Prvostupňový správny orgán v priebehu konania by mal posúdiť všetky pridružené aspekty, a to hlavne, v akej lokalite sa navrhovaná zmena činnosti nachádza, aká je ich bližšia špecifikácia vo vzťahu k chráneným druhom, chráneným vodohospodárskym oblastiam, umiestneniu na pozemkoch, ako aj k okoliu, tiež či je preukázaná nadväznosť na iné zákonom chránené územia alebo prvky, k životu obyvateľstva, ako aj na výhľadový stav, keď dôjde k realizácii zmeny navrhovanej činnosti. Touto skutočnosťou sa prvostupňový správny orgán nevysporiadal ani vo svojom rozhodnutí, keď nie je zřejmé, z akých skutočností vychádzal pri vydaní rozhodnutia. Dôkazný materiál nachádzajúci sa v administratívnom spise nie je postačujúci na rozhodnutie, t.j. práve doplňujúce stanovisko – odpoveď orgánu štátnej vodnej správy nič nevysvetlilo, aby prvostupňový správny orgán nevydal iba arbitrálne rozhodnutie bez opory v ďalšom dokazovaní a spoľahol sa len na túto odpoveď. Za týmto účelom je potrebné si zaobstarat' dostatočné podklady pre rozhodnutie a vychádzať z dostatočne zisteného

stavu prejednávanej veci. Vedené konanie vykazuje mnohé pochybenia, bez náležitého ozrejmeneja nejasností, ktoré vyvstali v priebehu konania, na ktoré poukázal aj samotný odvolateľ, s čím sa stotožňuje aj odvolací orgán.

Okresný úrad v novom konaní zabezpečil ďalšie podklady aby pri vydaní rozhodnutia vychádzal z dostatočne zisteného stavu veci. Dané skutočnosti budú odstránené vydaním nového rozhodnutia.

OOP vo svojom rozhodnutí ďalej uvádza: K rozhodnutiu odvolací orgán poznamenáva, že v zmysle § 46 Správneho poriadku musí byť v súlade so zákonmi a ostatnými právnymi predpismi, musí ho vydať orgán na to príslušný, musí vychádzať zo spoľahlivo zisteného stavu veci a musí obsahovať predpísané náležitosti. V zmysle § 47 ods. 1 Správneho poriadku každé rozhodnutie musí obsahovať výrok, odôvodnenie a poučenie o odvolaní. Výroková časť rozhodnutia je jadrom celého rozhodnutia, ktorým sa určujú konkrétne práva a povinnosti účastníkov konania. Výrok rozhodnutia má vyjadrovať v presnej, stručnej a úplnej formulácii záver správneho orgánu o otázke, ktorá je predmetom rozhodnutia. Preto výrok musí byť vždy určitý a nesmú vzniknúť pochybnosti o rozsahu účinkov právoplatnosti založenej rozhodnutím. Z výroku rozhodnutia musí byť nepochybne zrejmé, čo bolo predmetom rozhodovania. Aj keď rozhodnutie ako také obsahuje všetky náležitosti, je v tomto ohľade v nadväznosti na konštatovanie odvolateľa v odvolaní, potrebné sa stotožniť s jeho tvrdením, je len formalistické, síce dodržal prvostupňový správny orgán postup pred vydaním rozhodnutia v rozsahu, ako určuje zákon o posudzovaní vplyvov na životné prostredie, samotné rozhodnutie rovnako obsahuje aj náležitosti rozhodnutia v zmysle zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie, ale neuniesol požiadavku dostatočne zisteného skutkového stavu veci a riadneho dokazovania.

Ako už bolo vyššie uvedené okresný úrad v novom konaní vykonal ďalšie dokazovanie a zabezpečil ďalšie podklady aby pri vydaní rozhodnutia vychádzal z dostatočne zisteného stavu veci. Dané skutočnosti budú odstránené vydaním nového rozhodnutia.

OOP vo svojom rozhodnutí ďalej uvádza: K výroku rozhodnutia odvolací orgán uvádza, že sa nestotožňuje ani s podmienkami podľa § 29 ods. 13 zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie, ktoré prvostupňový správny orgán uložil na eliminovanie alebo zmiernenie vplyvu zmeny navrhovanej činnosti na životné prostredie. Nakoľko účelom zmeny navrhovanej činnosti je rekonštrukcia biatlonového areálu, pričom vzhľadom na existujúci stav lokality sa musia podmienky nastaviť tak, aby bol ich dosah práve vo vzťahu k eliminácii alebo zmierneniu vplyvu navrhovanej zmeny činnosti na životné prostredie, čo najmenší. Odvolací orgán, rovnako ako aj odvolateľ, nechápe uloženie podmienok, ktoré prvostupňový správny orgán definoval. Ide o všeobecné podmienky, z ktorých odvolaciemu orgánu vôbec nie je zrejmé, akú elimináciu alebo zmiernenie vplyvu na životné prostredie prvostupňový správny orgán dosiahne týmito podmienkami a skôr nadobúda dojem, že s uvedeným sa nebude vedieť vysporiadať ani povoľujúci orgán v následných povoľovacích procesoch. Podmienky sú len všeobecným konštatovaním, než zaviazaním navrhovateľa konkrétnymi podmienkami. Určenie podmienok v zmysle § 29 ods. 13 zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie by mali zabezpečiť ochranu životného prostredia a zdravia ľudí, čo uvedené podmienky nijako nezohľadňujú, resp. navrhovateľ by uvedené plnil len vychádzajúc z dodržiavania príslušných zákonných ustanovení, ako uviedol aj odvolateľ v podanom odvolaní. V novom konaní je potrebné zo strany prvostupňového správneho orgánu uvedené prehodnotiť a uviesť podmienky súvisiace priamo so zmenou navrhovanej činnosti a s ohľadom na jej dopad na životné prostredie (chránenú vodohospodársku oblasť, ochrana živočíchov, t.j. čas, kedy je vhodné práce realizovať, dopad na ochranu povrchových a podzemných vôd, kvalitu ovzdušia a pod.).

K nestotožneniu OOP k podmienkam vo výrokovej časti pôvodného rozhodnutia okresný úrad uvádza, že stanovil nové podmienky. Nové podmienky uložené v zmysle § 29 ods. 13 o EIA sú konkrétneho charakteru a súvisia priamo so zmenou navrhovanej činnosti aj s ohľadom jej dopadu na všetky zložky životného prostredia. Podmienky uložené v novom rozhodnutí zabezpečia zmiernenie vplyvu na životné prostredie.

OOP vo svojom rozhodnutí ďalej uvádza: Odvolací orgán má ďalej aj za to, že ani odôvodnenie rozhodnutia prvostupňového správneho orgánu nie je v súlade s § 20a písm. a), § 29 ods. 3 zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a § 47 ods. 3 Správneho poriadku. Prvostupňový správny orgán v odôvodnení rozhodnutia opísal navrhovanú zmenu činnosti s ohľadom na jej umiestnenie a jej plánovaný rozsah. Takisto z odôvodnenia rozhodnutia vyplývajú údaje o predpokladaných vplyvoch zmeny navrhovanej činnosti na životné prostredie a obyvateľstvo. Avšak odôvodnenie má poskytnúť skutkovú a právnu oporu výroku rozhodnutia, t.j. ako prvostupňový správny orgán použil správnu úvahu pri použití právnych predpisov, na základe ktorých rozhodoval, a ako sa

vyrovnal s návrhmi a námietkami účastníkov konania a s ich vyjadreniami k podkladom rozhodnutia. V odôvodnení rozhodnutia prvostupňového správneho orgánu takáto správna úvaha absentuje. Vydanie rozhodnutia musí byť riadne zdôvodnené a posúdené vo vzťahu k zisteniu skutkového stavu, čo v napadnutom rozhodnutí absentovalo, ako aj sa vysporiadanie s pripomienkami účastníkov konania. Odôvodnenie plní niekoľko funkcií. Predovšetkým má presvedčiť účastníkov konania o správnosti postupu správneho orgánu a o zákonnosti jeho rozhodnutia. Ďalšou funkciou je kontrolná funkcia predovšetkým tých orgánov, ktoré budú rozhodnutie prípadne preskúmať. Na základe uvedených skutočností nebolo možné odvolaním napadnuté rozhodnutie ponechať v platnosti. Dané skutočnosti budú odstránené vydaním nového rozhodnutia.

Z rozhodnutia OOP ďalej vyplýva: prvostupňový správny orgán nevychádzal zo všetkých podkladov, ktoré si mohol obstaráť pre riadne rozhodnutie vo veci (stanoviská aj iných dotknutých orgánov, ktoré práve vychádzajú z konkrétosti prípadu, overenia, či sa navrhovaná zmena činnosti nachádza v chránenej vodohospodárskej oblasti), bez ďalšieho dokazovania, čím porušil základné zásady správneho konania a vydal rozhodnutie, ktoré nezodpovedá ustanoveniam tak zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a ani Správneho poriadku. Ďalšie dokazovanie by malo prispieť k správne posúdeniu v prejednávanej veci a predovšetkým by vyhodnotilo zmenu navrhovanej činnosti vo vzťahu k životnému prostrediu podrobnejšie (vplyv na vody, prírodu, krajinu, živočíchov, obyvateľov), pričom by prvostupňový správny orgán nevychádzal len zo všeobecných informácií (doručených vo vyjadreniach dotknutých orgánov), ale z podrobnejších podkladov, t.j. najmä čo sa týka stanoviska Banskobystrického samosprávneho kraja, oddelenia územného plánovania a životného prostredia (list č. 08342/2024/ODDUPZP-2 zo dňa 03.01.2024) a orgánu štátnej vodnej správy ako dotknutého orgánu, ktorý neurčil žiadne bližšie podmienky, iba odkázal na zákony a vyhlášky súvisiace s chránenými oblasťami.

Okresný úrad v novom konaní vykonal ďalšie dokazovanie a zabezpečil ďalšie podklady aby pri vydaní rozhodnutia vychádzal z dostatočne zisteného stavu veci. Za účelom objasnenia informácií uvedených v stanovisku č. 08342/2024/ODDUPZP-2 zo dňa 03.01.2024 od BBSK boli doplnené stanoviská č. 7731/2024-102-024 zo dňa 16.08.2024 od StVS v ktorom bolo potvrdené že predložená zmena činnosti zasahuje do ochranných pásiem vodárenských zdrojov Stredný prameň a prameň Stádlo a 13553/2024 zo dňa 27.08.2024 od StVPS v ktorom sa uvádza že predmetné parcely sa nachádzajú v pásme II. stupňa vodných zdrojov VZ Čutková a VZ Stádlo. Následne okresný úrad rozšíril okruh dotknutých orgánov o Okresný úrad Banská Bystrica, Oddelenie štátnej vodnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja ktorý požiadal listom č. OU-BB-OSZP3-2024/008633-043 zo dňa 06.09.2024 o stanovisko nakoľko je príslušný na vydanie záväzného stanoviska podľa § 16a ods. 1 vodného zákona, resp. udelí výnimku podľa § 16 ods. 10 vodného zákona. V nadväznosti na znenie § 3 písm. p) zákona o EIA mu prináleží aj postavenie dotknutého orgánu nakoľko ich súhlas, stanovisko, rozhodnutie vydávané podľa osobitných predpisov podmieňuje povolenie navrhovanej činnosti. Okresný úrad v novom konaní ďalej oslovil listom č. OU-BB-OSZP3-2024/008633-042 zo dňa 03.09.2024 orgán ŠVS o doplnenie ním vydaných stanovísk OU-BB-OSZP3-2024/009101-002 zo dňa 08.01.2024 a OU-BB-OSZP3-2024/014054-002 zo dňa 16.02.2024 o konkrétne pripomienky resp. podmienky a to v prípade keď orgán ŠVS nemusí byť aj príslušným stavebným úradom, ale len dotknutým orgánom, ktorý vydá k stavbe vyjadrenie k povoleniu, resp. vydá súhlas, na stavbu nachádzajúcu sa v ochrannom pásme vodárenských zdrojov.

V rozhodnutí OOP sa ďalej uvádza: Účelom posudzovania vplyvov na životné prostredie je najmä zabezpečiť vysokú úroveň ochrany životného prostredia, komplexne zistiť, opísať a vyhodnotiť priame a nepriame vplyvy na životné prostredie, objasniť a porovnať výhody a nevýhody zmeny navrhovanej činnosti, určiť opatrenia, ktoré zabránia alebo zmenšia znečisťovanie alebo poškodzovanie životného prostredia, získať objektívny odborný podklad pre vydanie rozhodnutia o povolení zmeny činnosti podľa osobitných predpisov. Odvolací orgán zdôrazňuje, že nedostatočne zistený skutkový stav veci je v rozpore so zásadou materiálnej pravdy v zmysle § 3 ods. 5 Správneho poriadku. Zásada materiálnej (objektívnej) pravdy vyjadruje požiadavku, aby správny orgán úplne a presne zistil skutočný stav a zaobstaral si potrebné podklady pre rozhodnutie (§ 32 ods. 1, § 46 Správneho poriadku).

Dané skutočnosti sú odstránené v novom konaní.

Ďalej sa v rozhodnutí OOP uvádza: V uvedenom prípade ide o zmenu činnosti, ktorou sa síce na jednej strane zabezpečí modernizácia biatlonového areálu Králiky, ale na druhej strane sa pravdepodobne zasiahne do chránenej vodohospodárskej oblasti, keďže sa areál nachádza v II. stupni PHO zdrojov pitných vôd (prameň Stredný a prameň Stádlo). Odvolací orgán má za to, že povinnosťou prvostupňového správneho orgánu nebolo len vychádzať z predloženej dokumentácie, ale mal vychádzať aj zo stavu, ktorý môže zmena navrhovanej činnosti v budúcnosti

ovplyvniť (ovplyvnenie kvality podzemných vôd, vplyv na vodné útvary a pod.). Uvedeným sa prvostupňový správny orgán nezaoberal v zisťovacom konaní. V zmysle § 3 písm. p) zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie na účely tohto zákona dotknutý orgán je orgán verejnej správy, ktorého záväzný posudok, súhlas, stanovisko, rozhodnutie alebo vyjadrenie vydávané podľa osobitných predpisov podmieňujú povolenie navrhovanej činnosti, jej zmeny, alebo ktorého vyjadrenie sa vyžaduje pred prijatím alebo schválením strategického dokumentu. Odvolací orgán považuje práve vo vzťahu k vyhodnoteniu vplyvu zmeny navrhovanej činnosti na životné prostredie ďalšie dokazovanie za potrebné, pre riadne zistenie skutkového stavu, t.j. doplniť stanoviská aj od vlastníka a prevádzkovateľa vodného zdroja (Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Banská Bystrica a Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť, a.s., Banská Bystrica a stanovisko Okresného úradu Banská Bystrica, odboru starostlivosti o životné prostredie, oddelenia štátnej správy vôd a vybraných zložiek ŽP kraja (ktorý vydá záväzné stanovisko podľa § 16a ods. 1 vodného zákona, resp. udelí výnimku podľa § 16 ods. 10 vodného zákona). V nadväznosti na znenie § 3 písm. p) zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie by uvedeným subjektom prináležalo aj postavenie dotknutého orgánu (ich súhlas, stanovisko, rozhodnutie vydávané podľa osobitných predpisov podmieňuje povolenie navrhovanej činnosti). Síce zákon o posudzovaní vplyvov na životné prostredie neupravuje menovite zoznam dotknutých orgánov, ale treba vychádzať z individuálnosti konkrétneho prípadu, kedy bolo povinnosťou prvostupňového správneho orgánu vychádzať aj z ďalšieho dokazovania a nie len z predloženého oznámenia o zmene navrhovanej činnosti.

Okresný úrad v novom konaní vykonal ďalšie dokazovanie a zabezpečil ďalšie podklady aby pri vydaní rozhodnutia vychádzal z dostatočne zisteného stavu veci. V novom konaní boli doplnené stanoviská č. 7731/2024-102-024 zo dňa 16.08.2024 od StVS ako majiteľa a 13553/2024 zo dňa 27.08.2024 od StVPS ako prevádzkovateľa vodných zdrojov, okresný úrad rozšíril okruh dotknutých orgánov o Okresný úrad Banská Bystrica, Oddelenie štátnej vodnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja ktorý požiadal listom č. OU-BB-OSZP3-2024/008633-043 zo dňa 06.09.2024 o stanovisko. Ďalej okresný úrad oslovil listom č. OU-BB-OSZP3-2024/008633-042 zo dňa 03.09.2024 orgán ŠVS o stanovisko resp. doplnenie už vydaných stanovísk v procese zisťovacieho konania o konkrétne pripomienky resp. podmienky nakoľko orgán ŠVS nemusí byť aj príslušným stavebným úradom, ale len dotknutým orgánom, ktorý vydá k stavbe vyjadrenie k povoľovaciemu, resp. vydá súhlas, na stavbu nachádzajúcu sa v ochrannom pásme vodárenských zdrojov.

V rozhodnutí OOP sa ďalej uvádza: Odvolací orgán má, rovnako ako aj odvolateľ, pochybnosti o riadne zistenom skutkovom stave, a preto odkazuje prvostupňový správny orgán na ustanovenie § 34 ods. 1 Správneho poriadku. Správny orgán je povinný zistiť všetky skutočnosti dôležité na rozhodnutie a doplniť podklad na rozhodovanie do takej miery, aby bol spoľahlivým základom na jeho rozhodovanie. Hodnotenie dôkazov patrí výlučne do právomoci správneho orgánu. Konanie o posúdení vplyvov zmeny navrhovanej činnosti na životné prostredie podľa ustanovení zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie v spojení so Správnym poriadkom predstavuje taký druh konania, v ktorom je zodpovednosťou správneho orgánu, aby náležite posúdil, aký je predpokladaný vplyv zmeny navrhovanej činnosti na životné prostredie, a aké opatrenia možno považovať za dostatočne účinné na zmiernenie alebo eliminovanie negatívneho vplyvu zmeny navrhovanej činnosti na životné prostredie.

Odvolací orgán má za to, že prvostupňový správny orgán v postupe, spôsobe zisťovania a vyhodnocovania podkladov rozhodnutia, vyjadrení, dôkazov, či listín v priebehu zisťovacieho konania sa neriadil zákonnými požiadavkami nie len zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie (§ 29, príloha č. 10), ale aj Správneho poriadku (jeho tretia časť, § 18 – § 52). Správny poriadok v ustanovení § 32 ods. 3 Správneho poriadku dáva možnosť prvostupňovému správne mu orgánu vyžadovať aj od iných subjektov oznámenie skutočností, ktoré majú význam pre konanie a rozhodnutie, čo prvostupňový správny orgán nevyužil, hoci mal za to, že je potrebné stanovisko Banskobystrického samosprávneho kraja ešte objasniť, ale uvedené mu nijako neozrejmal ani orgán štátnej vodnej správy, o ktoré žiadal. Zisťovacie konanie na prvostupňovom správnom orgáne, ako aj samotné rozhodnutie, nie sú dostatočne zdôvodnené a nevychádzajú z riadne zisteného skutkového stavu veci.

Dané skutočnosti sú odstránené v novom konaní. Okresný úrad v novom konaní vykonal ďalšie dokazovanie a zabezpečil ďalšie podklady aby pri vydaní rozhodnutia vychádzal z dostatočne zisteného stavu veci.

Odvolací orgán ďalej skúmal, či prvostupňový správny orgán použil pri svojom rozhodovaní kritériá podľa prílohy č. 10 k zákonu o posudzovaní vplyvov na životné prostredie. Vyhodnotenie kritérií má v zisťovacom konaní kľúčové postavenie v hodnotení vplyvov na životné prostredie, ktoré je komplexným zistením predpokladaných vplyvov zmeny navrhovanej zmeny činnosti na životné prostredie. Toto vyhodnotenie kritérií má byť súčasťou odôvodnenia každého rozhodnutia vydaného v zisťovacom konaní, z ktorého vyplynie, ktoré vplyvy zmeny navrhovanej činnosti

sú tak významné, že príslušný orgán rozhodne o potrebe ďalšieho posudzovania podľa zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie, príp. že vplyvy, ktoré vykazuje zmena navrhovanej činnosti nie sú významné, aby vznikla potreba ďalšieho posudzovania. Presné overenie informácií ohľadom zabezpečenia ochrany životného prostredia sú nevyhnutné preto, aby v následnom povoloňavacom konaní bolo možné dôsledne preskúmať a overiť, či navrhovateľ nežiada v návrhu na začatie povoloňavacieho konania o inú zmenu navrhovanej činnosti, než aká bola predmetom zisťovacieho konania (§ 38 zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie). Odvolací orgán poukazuje na to, že ani toto prvostupňovým správny orgán vyhodnotenú dostatočne nebolo.

Dané skutočnosti budú odstránené vydaním nového rozhodnutia.

V rozhodnutí OOP sa ďalej uvádza: Po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia odvolacieho orgánu je prvostupňový správny orgán povinný v súlade § 32 ods. 1 Správneho poriadku zistiť presne a úplne skutočný stav veci, pričom pri vydávaní rozhodnutia primerane prihliadne na kritériá pre zisťovacie konanie uvedené v prílohe č. 10 k zákonu o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a na stanoviská dotknutých orgánov, ktoré aj náležite vyhodnotí. Len po takto doplnenom dokazovaní bude môcť vo veci správne a zákonne rozhodnúť. Prvostupňový správny orgán je povinný si za tým účelom obstaráť potrebné podklady pre rozhodnutie. Pritom nie je viazaný len návrhmi účastníkov konania. Pri vydávaní rozhodnutia je v záujme zásady materiálnej pravdy (§ 3 ods. 5 Správneho poriadku) v novom konaní potrebné rozšíriť okruh dotknutých orgánov a požiadať o stanovisko k oznámeniu o zmene navrhovanej činnosti vlastníka a prevádzkovateľa zdroja pitných vôd – Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Banská Bystrica a Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť, a.s., Banská Bystrica, ak sa potvrdí, že sa zmena navrhovanej činnosti nachádza v pásme ochrany požiada aj Okresný úrad Banská Bystrica, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek ŽP kraja o stanovisko. Rovnako je potrebné, aby prvostupňový správny orgán posúdil oznámenie o zmene navrhovanej činnosti práve cez možnosť realizácie konzultácií, kedy v zmysle § 63 ods. 1 zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie príslušný orgán pri posudzovaní vplyvov strategických dokumentov alebo navrhovaných činností alebo ich zmien zabezpečí vykonanie konzultácií s povoloňujúcim orgánom alebo schvaloňujúcim orgánom, rezortným orgánom, dotknutým orgánom, dotknutou obcou a dotknutou verejnosťou, ktorá má možnosť zúčastniť sa konzultácií počas celého procesu posudzovania vplyvov. Konzultácie môžu byť realizované aj písomnou formou a výsledky konzultácií v zmysle § 63 ods. 3 zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie uvedie v odôvodnení rozhodnutia zo zisťovacieho konania.

Ako už bolo vyššie uvedené okresný úrad v novom konaní vykonal ďalšie dokazovanie a zabezpečil ďalšie podklady aby pri vydaní rozhodnutia vychádzal z dostatočne zisteného stavu veci. V novom konaní boli doplnené stanoviská č. 7731/2024-102-024 zo dňa 16.08.2024 od StVS ako majiteľa a 13553/2024 zo dňa 27.08.2024 od StVPS ako prevádzkovateľa vodných zdrojov, okresný úrad rozšíril okruh dotknutých orgánov o Okresný úrad Banská Bystrica, Oddelenie štátnej vodnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja ktorý požiadal listom č. OU-BB-OSZP3-2024/008633-043 zo dňa 06.09.2024 o stanovisko. Ďalej okresný úrad oslovil listom č. OU-BB-OSZP3-2024/008633-042 zo dňa 03.09.2024 orgán ŠVS o stanovisko resp. doplnenie už vydaných stanovísk v procese zisťovacieho konania o konkrétne pripomienky resp. podmienky nakoľko orgán ŠVS nemusí byť aj príslušným stavebným úradom, ale len dotknutým orgánom, ktorý vydá k stavbe vyjadrenie k povoloňovaciemu, resp. vydá súhlas, na stavbu nachádzajúcu sa v ochrannom pásme vodárenských zdrojov.

Konzultácie podľa § 63 zákona o EIA sú vykonávané, v súlade s § 64 zákona o EIA ako ústne pojednávanie podľa § 21 správneho poriadku, v zmysle ktorého okresný úrad nariadi ústne pojednávanie, ak to vyžaduje povaha veci, najmä ak sa tým prispeje k jej objasneniu, alebo ak to ustanovuje osobitný zákon. Zákon č. 246/2009 Z.z. o EIA nešpecifikuje formu a spôsob realizácie konzultácií. Konzultácie môžu byť uskutočnené písomnou alebo ústnou formou. V tomto konaní umožnil okresný úrad vykonať písomné konzultácie prostredníctvom § 29 ods. 9 zákona o EIA a § 33 ods. 2 správneho poriadku, tzn. umožnenie zaslania odôvodneného písomného stanoviska k oznámeniu o zmene, ako aj vyjadrenie sa k podkladom rozhodnutia. Okresný úrad v zisťovacom konaní o posudzovaní vplyvov na životné prostredie nenariadil ústne pojednávanie podľa § 21 správnom poriadku, nakoľko to nevyžaduje povaha veci. Okresný úrad má za to, že konzultácie v novom konaní neboli potrebné, nakoľko dotknuté orgány vydali stanoviská, ktoré v plnej miere obsahli informácie na vydanie rozhodnutia zo zisťovacieho konania.

V rozhodnutí OOP sa ďalej uvádza: Pri vydávaní rozhodnutia je v zmysle § 3 ods. 2 Správneho poriadku v novom konaní prvostupňový správny orgán povinný postupovať v úzkej súčinnosti s účastníkmi konania, dotknutými orgánmi a inými osobami, ktorých sa konanie týka a dať im vždy príležitosť, aby mohli svoje práva a záujmy účinne obhajovať, najmä sa vyjadriť k podkladu rozhodnutia a uplatniť svoje návrhy. Pred vydaním rozhodnutia v súlade s

§ 23 ods. 1 a § 33 ods. 2 Správneho poriadku informuje všetkých účastníkov konania o ukončení dokazovania a o možnosti vyjadriť sa k zhromaždeným podkladom. Je potrebné v novom konaní správne určiť podmienky podľa § 29 ods. 13 zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie, ktorých znenie nebude vzbudzovať pochybnosti v ďalších konaniach. Rovnako tak venovať pozornosť aj environmentálnym opatreniam. Po opakovanom vyhodnotení stanovísk, v prípade, že bude potrebné, požiada prvostupňový správny orgán v zmysle § 29 ods. 10 zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie navrhovateľa o objasnenie pripomienok a požiadaviek vyplývajúcich zo všetkých stanovísk a na základe toho rozhodne. V súlade s § 20a písm. a) zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a § 47 ods. 3 Správneho poriadku prvostupňový správny orgán vyhodnotí kritéria pre zisťovacie konanie, a to primerane k posudzovanej zmene navrhovanej činnosti, pripomienky v stanoviskách riadne vyhodnotí a odôvodní, ako sa s nimi vysporiadal. Prvostupňový správny orgán vydá také rozhodnutie, ktoré v zmysle § 46 Správneho poriadku bude vychádzať zo spoľahlivo zisteného skutkového stavu a obsahovať predpísané náležitosti podľa § 47 Správneho poriadku a zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie. Vydané rozhodnutie musí byť najmä v súlade s § 47 ods. 3 Správneho poriadku náležitým, pochybnosti nevzbudzujúcim spôsobom odôvodnené, aby nebolo možné hľadať odpovede na nastolenú problematiku v rovine dohadov. Zároveň má povinnosť zverejniť nové rozhodnutie zo zisťovacieho konania v súlade s § 29 ods. 15 zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie na svojom webovom sídle a úradnej tabuli, ak ju má k dispozícii a zaslať ho rezortnému orgánu, odvolateľovi, povolujuúcemu orgánu, dotknutým orgánom, dotknutej obci a tiež všetkým známym účastníkom konania.

Dané skutočnosti sú odstránené v novom konaní, vydaním nového rozhodnutia.

12 Vyjadrenie od Stredoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s. č. 7731/2024-102-024 zo dňa 16.08.2024, v ktorom sa uvádza:

Stredoslovenská vodárenská spoločnosť a.s. dáva k Vašej žiadosti nasledujúce stanovisko:

Navrhovaná činnosť zasahuje do ochranných pásiem vodárenských zdrojov Stredný prameň a prameň Stádlo.

V prípade, že sa stavebník v rámci realizácie opatrení bude pohybovať v ochrannom pásme VZ požadujeme rešpektovať všeobecné podmienky a obmedzenia pre činnosti v ochranných pásmach vodárenských zdrojov definované zákonom č. 442/2002 Z.z. a vyhláškou MŽP SR 29/2005 Z.z..

Z hľadiska ochrany vodárenských zdrojov a infraštruktúry v našom majetku, sa vyjadruje Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť, a.s. (StVPS, a.s.) Banská Bystrica, ktorá stanoví konkrétne podmienky ochrany vodárenských zdrojov. Požadujeme rešpektovať všetky podmienky vyplývajúce z ich vyjadrenia.

Vyhodnotenie okresného úradu: Okresný úrad berie vyjadrenie dotknutej organizácie na vedomie s konštatovaním že je súhlasné. Dotknutá organizácia upozorňuje na dodržiavanie povinností, ktoré vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov, jedná sa o plnenie zákonom stanovených povinností, ktoré podmieňujú proces povoľovania a následne realizácie zmeny činnosti, vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov a z toho dôvodu nie je pripomienka prenesená do podmienok vo výrokovej časti tohoto rozhodnutia. Všetky podmienky na ochranu zložiek životného prostredia zo stanoviska StVPS sú prenesené do výrokovej časti tohoto rozhodnutia.

13 Vyjadrenie od Stredoslovenskej vodárenskej prevádzkovej spoločnosti, a.s. č. 13553/2024 zo dňa 27.08.2024, v ktorom sa uvádza:

Predmetné parcely stavebného zámeru sa nachádzajú v ochrannom pásme II. Stupňa vodných zdrojov VZ Čutková a VZ Stádlo. Ochranné pásma predmetných vodných zdrojov boli vyhlásené Okresným úradom - odborom ŽP Banská Bystrica, pod č. 97/08338/ZKJ zo dňa 22.09.1998 (pre VZ Čutková) a OÚ-PLVH Banská Bystrica pod č. PLVH 2149/88 Ds zo dňa 18.11.1988 (pre VZ Stádlo, o.i. v rámci daného ochranného pásma sa nachádzajú aj vodné zdroje VZ Stredný a VZ Priehlbina, v správe našej spoločnosti).

K stavbe bolo spracované hydrogeologické posúdenie RNDr. Milanom Galkom zo dňa 02.07.2024. Podmienky uvedené v kap. 3 uvedeného hydrogeologického posúdenia požadujeme rešpektovať.

Pripomienky k technickému riešeniu stavby:

1. Bod napojenia na verejný vodovod DN 110 mm PVC, ktorý je v správe našej spoločnosti a vodomerná šachta s ATS stanicou sú umiestnené v areáli vodojemov na parcele č. KN-C 3873/3, k.ú. Radvaň. Z uvedeného dôvodu požadujeme súhlasné stanovisko vlastníka predmetných vodojemov StVS, a.s., Partizánska cesta 5, Banská Bystrica k predmetnému návrhu.

2. Vodomernú šachtu požadujeme umiestniť do 10 m od bodu napojenia na verejný vodovod, minimálne však vo vzdialenosti 2m od okraja verejného vodovodu PVC DN 110 mm a taktiež aj od okraja verejného vodovodu oceľ DN 80 mm.

3. Požadujeme vodovodnú prípojku realizovať kolmým križovaním cez vodovodné potrubie DN 80 mm cel' a zároveň aj pripojenie na verejný vodovod DN 110 mm PVC realizovať kolmým pripojením.

4. Pri križovaní podzemných vedení v správe našej spoločnosti požadujeme realizovať ručný výkop.

5. Upozorňujeme na vodovodnú prípojku PE 63, ktorá sa nachádza v záujmovom území a nie je v správe StVPS, a.s. Závod 01 Banská Bystrica (o vytýčenie vodovodnej prípojky požiadajte jej vlastníka).

6. Bilančný prísľub na odber pitnej vody odsúhlasujeme len na pitné a hygienické účely. V zmysle zákona 442/2002 Z.z. § 3: Za verejný vodovod ani jeho súčasť sa nepovažujú zariadenia slúžiace na účely požiarnej ochrany. Hydranty osadené na verejnom vodovode v správe našej spoločnosti slúžia len na prevádzkové účely (odkalenie, odvzdušnenie vodovodného potrubia). V prípade zabezpečenia potreby vody pre požiarne účely, si musí túto požiadavku zabezpečiť investor iným spôsobom.

7. Upozorňujeme, že vzhľadom k dĺžke vodovodnej prípojky (169,79 m) nebude vo vodovodnej prípojke zaručená kvalita pitnej vody. Dopručujeme častejšie odkalovanie vodovodnej prípojky. Upozorníme, že v danej lokalite nebudú zabezpečené dostatočné tlakové pomery vo vodovodnej sieti.

V zmysle Zákona 442/2002 Z.z. § 22 – Ak má žiadateľ o pripojenie na verejný vodovod požiadavky na čas dodávky vody, množstvo, tlak alebo odlišnú kvalitu vody, ktoré presahujú možnosti dodávky vody verejným vodovodom, vlastník verejného vodovodu môže splnenie týchto požiadaviek odmietnuť. Odberateľ môže splnenie týchto požiadaviek zabezpečiť vlastnými zariadeniami na vlastné náklady.

8. V prípade že bude zachtená dažďová voda využitá ako úžitková vo vnútri biatlonového areálu, v zmysle Zákona 442/2002 Z.z. § 27 je zakázané prepojiť vlastný zdroj vody s vodovodnou prípojkou pripojenou na verejný vodovod alebo s verejným vodovodom.

9. Požadujeme navrhované stožiare osvetlenia umiestniť mimo ochranné pásmo prívodného vodovodného potrubia DN 110 mm PVC, ktoré je 1,80 m od osi potrubia na obidve jeho strany. Do ochranného pásma vodovodného potrubia nemôžu zasahovať ani základy týchto stožiarov.

10. Na predmetnú časť záujmovej lokality stavby, ktorou prechádza verejný vodovod DN 110 mm PVC v správe našej spoločnosti, doporučujeme zriadiť právo vecného bremena za účelom zabezpečenia vsupu na pozemok zástupcom StVPS a.s. pre prípad vykonávania opráv a údržby na verejnom vodovode. O zriadenie vecného bremena požiadava investor stavby vlastníka vodárenskej infraštruktúry StVPS, a.s., Partizánska cesta 5, Banská Bystrica.

Pripomienky k výstavbe žumpy v ochrannom pásme vodných zdrojov:

a) Vzdialenosť žumpy od prístupovej komunikácie môže byť maximálne 25 m.

b) V prípade, že k žumpe nebude možný celoročný prístup cisternovým vozidlom, požadujeme užitočný objem žumpy navrhnuť tak, aby bola zabezpečená akumulácia splaškových odpadových vôd na dobu minimálne 90 dní.

c) Žumpa bude plastová, vyrobená vo výrobni a dovezená na miesto inštalácie vcelku, môže byť kruhová alebo pravouhlá, bude v mieste inštalácie umiestnená na železobetónovú dosku so štrkopieskovým lôžkom min. hrúbky 100 mm. Obetónovanie žumpy bude realizované podľa pokynov výrobcu žumpy s ohľadom na miestne geologické (sklon výkopov) a hydrogeologické (hladina podzemnej vody) podmienky.

d) Požadujeme k vykonaniu skúšky vodotesnosti žumpy (po jej inštalácii a obetónovaní) a skúšky vodotesnosti kanalizačnej prípojky od objektu, v ktorom dochádza k produkcii odpadových vôd, až po miesto zaústenia do žumpy, prizvať zástupcu StVPS, a.s., ktorý svojim podpisom potvrdí protokol o skúške vodotesnosti.

e) Požadujeme potvrdenie o skúške vodotesnosti nádrže žumpy vykonanej vo výrobe a taktiež potvrdenie o vykonaní skúšky vodotesnosti vykonanej po inštalácii a obetónovaní na mieste inštalácie. Potvrdenie bude podpísané stavebným dozorcom, resp. stavbyvedúcim investora, investorom stavby a zástupcom StVPS, a.s.

f) Neakceptujeme žumpy oceľové, žumpy betónové budované na mieste a žumpy poskaldané z betónových prefabrikátov.

g) Žumpa musí mať vybudovaný kontrolný systém na monitorovanie netesností nádrže (únik obsahu žumpy do okolia), z ktorého bude možné v prípade potreby vykonať odber vzorky vody na kontrolu tesnosti nádrže žumpy. Požiadavky na kontrolný systém sú nasledovné: Do štrkového lôžka po obvode podkladovej ŽB dosky žumpy sa uloží drenážne potrubie DN65 obalené geotextíliou a vyspádované do jedného miesta, kde bude umiestnená kontrolná šachta. Polohu šachty doporučujeme na opačnej strane ako vstupný otvor žumpy, v prípade umiestnenia žumpy vo svahu umiestniť šachtu v smere spádu za žumpou. Minimálny rozmer kontrolnej šachty je 400 x 400 mm, resp. vnútorný priemer DN400. Dno šachty musí byť minimálne 200 mm hlbšie ako dno prítokového drenážneho potrubia, aby bol možný odber vzoriek priesakovej vody.

S návrhom zmeny navrhovanej činnosti „Modernizácia biatlonového areálu Králiky“ súhlasíme na podmienky dodržania vyššie uvedených pripomienok.

Vyhodnotenie okresného úradu: Okresný úrad berie vyjadrenie dotknutej organizácie na vedomie s konštatovaním že je súhlasné. Podmienky na ochranu zložiek životného prostredia sú prenesené do výrokovvej časti tohoto rozhodnutia.

Dodržanie zákonných povinností vyplývajúcich z príslušných ustanovení podmieňujú proces povoľovania a následne realizácie zmeny činnosti, vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov a z toho dôvodu nie sú prenesené do podmienok vo výrokovej časti tohoto rozhodnutia. Podmienky na ochranu zložiek životného prostredia uvedené v kap. 3 hydrogeologického posúdenia sú prenesené do výrokovej časti tohoto rozhodnutia.

14 Doplňujúce stanovisko od Okresného úradu Banská Bystrica, Odboru starostlivosti o životné prostredie na úseku štátnej vodnej správy č. OU-BB-OSZP3-2024/039316-002 zo dňa 10.09.2024, v ktorom sa uvádza:

K predmetnej zmene navrhovanej činnosti „Modernizácia biatlonového areálu Králiky“ sa okresný úrad ako dotknutý orgán v zmysle § 29 ods. 9 zákona o EIA vyjadril listom pod č. OU-BB-OSZP3-2024/009101-002 zo dňa 08.01.2024 a následne doplnil svoje stanovisko pod č. OU-BB-OSZP3-2024/014054-002 zo dňa 16.02.2024.

Okresný úrad ako príslušný orgán na úseku štátnej vodnej správy z hľadiska ochrany vodných pomerov k predmetnej zmene navrhovanej činnosti na základe žiadosti dáva nasledovné doplňujúce stanovisko:

1. Vzhľadom na to, že navrhovaná činnosť sa nachádza v ochrannom pásme II. stupňa vodárenských zdrojov Stádlo a Čutková je potrebné dodržať plnenie zákonných povinností upravených vo vyhláske č. 29/2005 Z. z. ktorou sa ustanovujú podrobnosti o určovaní ochranných pásiem vodárenských zdrojov, o opatreniach na ochranu vôd a o technických úpravách v ochranných pásmach vodárenských zdrojov a zároveň dodržať v plnom rozsahu podmienky správcu ochranného pásma vodárenského zdroja – Stredoslovenskej vodárenskej prevádzkovej spoločnosti, a.s., Banská Bystrica uvedené v stanovisku pod č. 13553/2024 zo dňa 27.08.2024.

2. Dodržať podmienky uvedené v rozhodnutiach, ktorými sa vyhlásili ochranné pásma vodárenského zdroja:

- Ochranné pásmo vodárenského zdroja „Čutková“ bolo stanovené rozhodnutím Okresného úradu – odbor životného prostredia Banská Bystrica pod č. 97/08338/ZKJ zo dňa 22.09.1998;

- Ochranné pásmo vodárenského zdroja „Stádlo“ stanovené rozhodnutím ONV PLVH Banská Bystrica pod č. PLVH 2149/88 Ds zo dňa 18.11.1988;

3. Konkrétne podmienky k predmetnej zmene navrhovanej činnosti si z hľadiska vodného hospodárstva uplatní okresný úrad v príslušnom povoľovacom konaní ako dotknutý príp. ako povoľujúci orgán.

Vyhodnotenie okresného úradu: Okresný úrad berie doplňujúce stanovisko dotknutého orgánu na vedomie s konštatovaním že je súhlasné. Podmienky na ochranu zložiek životného prostredia sú prenesené do výrokovej časti tohoto rozhodnutia. Dodržanie zákonných povinností vyplývajúcich z príslušných ustanovení podmieňujú proces povoľovania a následne realizácie zmeny činnosti, vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov a z toho dôvodu nie sú prenesené do podmienok vo výrokovej časti tohoto rozhodnutia. Podmienky dotknutej organizácie StVPS uvedené v stanovisku 13553/2024 zo dňa 27.08.2024 sú akceptované, podmienky na ochranu zložiek životného prostredia sú prenesené do výrokovej časti tohoto rozhodnutia.

Okresný úrad listom č. OU-BB-OSZP3-2024/008633-045 zo dňa 25.09.2024 vyzval navrhovateľa, podľa § 29 ods. 10 zákona o EIA o doplňujúce informácie k oznámeniu o zmene navrhovanej činnosti na objasnenie pripomienok a požiadaviek vyplývajúcich z doručených stanovísk, ktoré sú nevyhnutné na rozhodnutie o tom, či sa zmena navrhovanej činnosti, má posudzovať podľa zákona o EIA, ktorej súčasťou bola aj žiadosť doplnenia o záväzné stanovisko podľa § 16a ods. 1 vodného zákona resp. výnimku podľa § 16 ods. 10 vodného zákona, ak v záväznom stanovisku orgán štátnej vodnej správy určí, že sa pred povolením činnosti vyžaduje výnimka.,v termíne do 120 dní od doručenia predmetnej žiadosti.

Na okresný úrad bolo dňa 30.10.2024 od navrhovateľa, prostredníctvom e-mailu doplnené záväzné stanovisko podľa § 16a ods. 1 vodného zákona. Zároveň dňa 05.11.2024 navrhovateľ prostredníctvom e-mailu uviedol že k doručeným stanoviskám sa nebude vyjadrovať.

15 Záväzné stanovisko od Okresného úradu Banská Bystrica, Odboru starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja č. OU-BB-OSZP2-2024/045117-002 zo dňa 24.10.2024, v ktorom sa uvádza:

Okresný úrad Banská Bystrica, odbor starostlivosti o životné prostredie pri výkone pôsobnosti okresného úradu v sídle kraja ako príslušný orgán štátnej vodnej správy podľa § 4 ods. 1 zákona č. 180/2013 Z. z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v spojení s § 60 ods. 1 písm. i) vodného zákona na základe predloženého zámeru vydáva podľa § 16a ods. 1 vodného zákona k navrhovanej činnosti/stavbe „Modernizácia biatlonového areálu Králiky“

toto záväzné stanovisko:

Pred povolením navrhovanej činnosti/stavby „Modernizácia biatlonového areálu Králiky“ sa nevyžaduje výnimka z environmentálnych cieľov podľa § 16 ods. 6 písm. b) vodného zákona.

Lokalita navrhovanej činnosti/stavby „Modernizácia biatlonového areálu Králiky“ je situovaná v čiastkovom povodí Hrona. Dotýka jedného útvaru podzemnej vody predkvartérnych hornín SK200220FP Puklinové a medzizrnové podzemné vody severnej časti stredoslovenských neovulkanitov. Útvary podzemnej vody kvartérnych sedimentov sa v lokalite predmetnej činnosti/stavby nenachádzajú.

Územie predmetnej činnosti sa nachádza cca 450 m od útvaru povrchovej vody SKR00220 Tajovský potok, ktorý nebude posudzovanou činnosťou ovplyvnený.

Z hľadiska požiadaviek článku 4.7 RSV bolo potrebné posúdiť, či realizácia činnosti/stavby „Modernizácia biatlonového areálu Králiky“ nebude mať vplyv na zmenu hladiny dotknutého útvaru podzemnej vody SK200220FP Puklinové a medzizrnové podzemné vody severnej časti stredoslovenských neovulkanitov. Posúdenie činnosti/stavby „Modernizácia biatlonového areálu Králiky“ sa vzťahuje na obdobie počas realizácie činnosti/stavby, po jej ukončení, ako aj na obdobie počas jej prevádzky/užívania.

K určitému potenciálnemu ovplyvneniu hladiny, režimu a obehu podzemnej vody môže dôjsť v prípade zásahu do zvodnenej vrstvy horninového prostredia, najmä pri zakladaní stavebných objektov v hĺbke, kde budú vystavené dosahu hladiny podzemnej vody. Súčasťou dodaného zámeru sítě neboli informácie o spôsobe zakladania stavebných objektov a polohe hladiny podzemnej vody v dotknutej lokalite, avšak vzhľadom na lokálny charakter tohto potenciálneho vplyvu vo vzťahu k plošnému rozsahu útvaru podzemnej vody SK200220FP Puklinové a medzizrnové podzemné vody severnej časti stredoslovenských neovulkanitov a vzhľadom na špecifické vlastnosti a podmienky režimu vôd predkvartérnych hydrogeologických štruktúr, z možno tento potenciálny vplyv hľadiska zmeny režimu podzemnej vody pokladať za nevýznamný.

Avšak vzhľadom na lokálny charakter tohto vplyvu navrhovanej činnosti/stavby „Modernizácia biatlonového areálu Králiky“ a vo vzťahu k plošnému rozsahu útvaru podzemnej vody SK200220FP Puklinové a medzizrnové podzemné vody severnej časti stredoslovenských neovulkanitov (2 676,900 km²), vplyv realizácie predmetnej navrhovanej činnosti/stavby na zmenu hladiny podzemnej vody v dotknutom útvare podzemnej vody SK200220FP Puklinové a medzizrnové podzemné vody severnej časti stredoslovenských neovulkanitov sa nepredpokladá. Keďže posudzovaná lokalita je situovaná v CHVO Nízke Tatry – západná časť ako aj v ochrannom pásme II. stupňa vodárenských zdrojov VZ Čutková a VZ Stádlo, je nevyhnutné dbať pri akýchkoľvek činnostiach na dobrý technický stav všetkých mechanizmov, ktoré budú využívané pri zemných prácach a zamedziť potenciálnemu prieniku akýchkoľvek znečisťujúcich látok do horninového prostredia alebo priamo do podzemnej vody.

Je možné, že počas stavebných prác na niektorom z objektov dôjde k odkrytiu súvislej hladiny podzemných vôd, čo predstavuje významný zásah do zvodneného prostredia a zvyšuje potenciálnu možnosť znečistenia podzemných vôd. Preto je nevyhnutné dbať pri všetkých činnostiach na dobrý technický stav všetkých mechanizmov, ktoré sa budú využívať pri zemných prácach a zamedziť potenciálnemu prieniku akýchkoľvek znečisťujúcich látok do horninového prostredia alebo priamo do podzemnej vody.

K určitému ovplyvneniu hladiny dotknutého útvaru podzemnej vody SK200220FP Puklinové a medzizrnové podzemné vody severnej časti stredoslovenských neovulkanitov môže dôjsť aj vplyvom navrhovanému systému odvodnenia na odvádzanie zrážkových vôd prostredníctvom plošnej drenáže.

V čase dlhodobých atmosferických zrážok, kedy môže dochádzať k akumulácii dažďovej vody, môže dôjsť k dočasnému ovplyvneniu avšak vo vzťahu k plošnému rozsahu dotknutého útvaru podzemnej vody SK200220FP Puklinové a medzizrnové podzemné vody severnej časti stredoslovenských neovulkanitov ako celku sa nepredpokladá.

Vplyv navrhovanej činnosti/stavby „Modernizácia biatlonového areálu Králiky“, vzhľadom na charakter stavby (modernizáciu biatlonového areálu) počas jej prevádzky na zmenu hladiny podzemnej vody v útvare podzemnej vody SK200220FP Puklinové a medzizrnové podzemné vody severnej časti stredoslovenských neovulkanitov ako celku sa nepredpokladá.

Počas realizácie činnosti/stavby „Modernizácia biatlonového areálu Králiky“, po jej ukončení a počas jej prevádzky, vzhľadom na jej charakter a navrhované technické riešenie, vplyv na zmenu hladiny dotknutého útvaru podzemnej vody SK200220FP Puklinové a medzizrnové podzemné vody severnej časti stredoslovenských neovulkanitov ako celku sa nepredpokladá.

Na základe posúdenia predloženej činnosti/stavby „Modernizácia biatlonového areálu Králiky“ sa vplyv realizácie činnosti/stavby na zmenu hladiny dotknutého útvaru podzemnej vody SK200220FP Puklinové a medzizrnové podzemné vody severnej časti stredoslovenských neovulkanitov ako celku sa nepredpokladá.

Na základe uvedených predpokladov možno konštatovať, že realizáciou činnosti/stavby nedôjde k nesplneniu environmentálnych cieľov dotknutého vodného útvaru a preto sa pred povolením činnosti nevyžaduje výnimka podľa § 16 ods. 6 písm. b) vodného zákona.

Vyhodnotenie okresného úradu: Okresný úrad záväzné stanovisko berie na vedmie. Dodržanie zákonných povinností vyplývajúcich z príslušných ustanovení podmieňujú proces povoľovania a následne realizácie zmeny činnosti, vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov a z toho dôvodu nie sú prenesené do podmienok vo výrokovej časti tohoto rozhodnutia. Podmienky na ochranu zložiek životného prostredia sú prenesené do výrokovej časti tohoto rozhodnutia.

Súčasťou spisového materiálu je osobitné hydrogeologické posúdenie, ktoré na okresný úrad doplnil navrhovateľ prostredníctvom e-mailu dňa 06.11.2024.

Okresný úrad listom č. OU-BB-OSZP3-2024/008633-052 zo dňa 18.11.2024 upovedomil v súlade s § 33 ods. 2 správneho poriadku účastníkov konania, že v rámci zisťovacieho konania zmeny navrhovanej činnosti zhromaždil rozhodujúce podklady na vydanie rozhodnutia a ako účastníci konania a zúčastnené osoby majú právo pred vydaním rozhodnutia vyjadriť sa k jeho podkladu i k spôsobu zistenia, poprípade navrhnúť jeho doplnenie. Účastníci konania mali právo nazerať do spisu a robiť si z neho výpisky, za prítomnosti zástupcu správneho orgánu, na základe čoho by si správny orgán urobil záznam obsahujúci požadované údaje. Možnosť nazrieť do spisu podľa vyššie uvedeného upovedomenia nevyužil žiadny z účastníkov konania. Možnosť vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia využilo ZDS ktoré dňa 04.12.2024 zaslalo vyjadrenie s pripomienkami.

16 Vyjadrenie od Združenia domových samospráv zo dňa 04.12.2024 následne doplnené elektronickým podpisom do elektronickej schránky okresného úradu dňa v ktorom sa uvádza:

Riziko vidíme z hľadiska ochrany vôd v žumpu, ktorá je plastová a navyše sa nepredpokladá jej osadenie v betónovou lôžku. Spoločnosť sa na propagačné a marketingové informácie výrobcu je v kontexte procesu EIA nedostatočné a nezodpovedné. Naopak vodárne požadujú tiež žumpu uložiť na betónové lôžko a obetónovať.

Podľa stanoviska vodárni je predmetný zámer situovaný v ochrannom písme vodného zdroja a požadujú primerané obmedzenia navrhovanej činnosti podľa zákona o vodovodoch a kanalizáciách a jeho vykonávacej vyhlášky.

Z ďalšieho stanoviska vodárni vyplýva, že nebude zabezpečená ani kvalita ale ani dostatočný tlak vodovodnej prípojky a táto nemôže slúžiť na požiarne účely. Nie je zrejme akým spôsobom chce navrhovateľ uvedený problém riešiť.

Ukazuje sa, že odvolanie ZDS bolo opodstatnené a že ďalšie dokazovanie prinieslo nové relevantné informácie, ktoré sa týkajú najmä zabezpečenia ochrany vôd (vodných zdrojov) ale aj verejného zdravia prevádzkovaním vodovodu v areáli. Tieto sú najvýznamnejšie vplyvy, ktoré treba posúdiť a navrhnúť vhodné opatrenia zabezpečujúce nápravu stavu.

Žiadame, aby úrad vyzval navrhovateľa na predloženie doplňujúcej informácie; ním zaslané vyhodnotenie zo dňa 13.05.2024 a z februára nie je dostatočné, nakoľko stanoviská vodárni boli zabezpečené až dodatočne po nariadení nového konania.

Určite podporujeme navrhovateľa, aby rekonštrukciu areálu uskutočnil avšak súčasne od neho požadujeme, aby sa dostatočne vysporiadal a vyriešil problémy s vodou, ktoré tu objektívne existujú. Za týmto účelom je potrebné zabezpečiť doplňujúcu informáciu, v ktorej navrhovateľ objasní, ako chce zabezpečiť nápravu.

Vyhodnotenie okresného úradu: Okresný úrad vzal vyjadrenie verejnosti na vedomie. Na základe doručeného vyjadrenia a vznesených pripomienok si okresný úrad podľa § 29 ods. 10 zákona o EIA od navrhovateľa opakovane vyžiadal doplňujúce informácie listom č. OU-BB-OSZP3-2024/008633-054 zo dňa 05.12.2024, potrebné na objasnenie pripomienok vyplývajúcich z doručeného vyjadrenia.

Na okresný úrad bolo dňa 18.12.2024 doručené objasnenie pripomienok od navrhovateľa, cit. v skrátenom znení:

V stanovisku Stredoslovenskej vodárenskej prevádzkovej spoločnosti, a.s. (č. 13553/2024 z 27.08.2024) sú k výstavbe žumpy v ochrannom pásme vodných zdrojov stanovené pripomienky, ktoré v celom rozsahu akceptujeme a sú zapracované v projektovom riešení stavby.

Informácie uvádzané v predloženej oznámení o zmene k navrhovaným plastovým nádržiam nemajú len propagačný a marketingový charakter, ale poskytujú aj dostatočné technické údaje k danému projektovému riešeniu, vrátane opatrení pre zabezpečenie ochrany podzemných vôd dotknutého územia (monitorovanie stavu hladiny odpadových vôd v žumpách, kontrolný systém na monitorovanie prípadných netesností a pod.).

Spracovaná projektová dokumentácia stavby (Daníhel a kol., 2024) predpokladá osadenie žumpy do betónového podkladu. Zabetónovanie žumpy neslúži na jej poistné utesnenie, ale na jej stabilizáciu (napr. v prípade výskytu zvýšenej hladiny podzemnej vody), ktorá bude zabezpečená kotvením žumpy do betónového podkladu.

Obmurovanie žumpy nie je v zmysle požiadaviek dodávateľa žiaduce ani potrebné pre zabezpečenie jej tesniacich vlastností.

Vodovodná prípojka neslúži ako zdroj požiarnej vody, požiarne voda je zabezpečená v zmysle príslušnej časti projektovej dokumentácie samostatnou podzemnou požiarou nádržou.

Zabezpečenie dostatečného tlaku je riešené v zmysle projektovej dokumentácie AT stanicou.

Pripomienka uvádzaná v stanoviski StVPS, a.s. na kvalitu vody je myslená vo vzťahu k väčšej dĺžke vodovodnej prípojky a nie vo vzťahu ku kvalite nimi dodávanej pitnej vody (jednoducho povedané ak v potrubí voda dlhšie neprúdi – pri rodinnom dome napríklad v čase dovolenky – po návrate voda ktorá stála v potrubí tiež úplne nezodpovedá kvalitatívnym požiadavkám a je zvyko ju “odpustiť”). Pre zabezpečenie požadovanej kvality pitnej vody teda nie je potrebné realizovať mimoriadne opatrenia“.

Nakoľko boli doplnené podklady pre vydanie rozhodnutia, okresný úrad opakovane listom č. OU-BB-OSZP3-2024/008633-056 zo dňa 20.12.2024 upovedomil v súlade s § 33 ods. 2 správneho poriadku účastníkov konania, že v rámci zisťovacieho konania zmeny navrhovanej činnosti zhromaždil rozhodujúce podklady na vydanie rozhodnutia a ako účastníci konania a zúčastnené osoby majú právo pred vydaním rozhodnutia vyjadriť sa k jeho podkladu i k spôsobu zistenia, poprípade navrhnúť jeho doplnenie. Účastníci konania mali právo nazerať do spisu a robiť si z neho výpisky, za prítomnosti zástupcu správneho orgánu, na základe čoho by si správny orgán urobil záznam obsahujúci požadované údaje. Možnosť nazrieť do spisu, podľa vyššie uvedeného upovedomenia nevyužil žiadny z účastníkov konania. Možnosť vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia opakovane využil účastník konania - ZDS. V doručenov vyjadrení zo dňa 23.12.2024 sa uvádzajú totožné pripomienky ako vo vyjadrení zo dňa 04.12.2024.

17 Vyjadrenie od Združenia domových samospráv zo dňa 23.12.2024 následne doplnené elektronickým podpisom do elektronickej schránky okresného úradu dňa v ktorom sa uvádza:

Riziko vidíme z hľadiska ochrany vôd v žumpe, ktorá je plastová a navyše sa nepredpokladá jej osadenie v betónovou lôžku. Spol'ahnúť sa na propagačné a marketingové informácie výrobcu je v kontexte procesu EIA nedostatočné a nezodpovedné. Naopak vodárne požadujú tiež žumpu uložiť na betónové lôžko a obetónovať.

Podľa stanoviska vodární je predmetný zámer situovaný v ochrannom písme vodného zdroja a požadujú primerané obmedzenia navrhovanej činnosti podľa zákona o vodovodoch a kanalizáciách a jeho vykonávacej vyhlášky.

Z ďalšieho stanoviska vodární vyplýva, že nebude zabezpečená ani kvalita ale ani dostatočný tlak vodovodnej prípojky a táto nemôže slúžiť na požiarne účely. Nie je zrejmé akým spôsobom chce navrhovateľ uvedený problém riešiť.

Ukazuje sa, že odvolanie ZDS bolo opodstatnené a že ďalšie dokazovanie prinieslo nové relevantné informácie, ktoré sa týkajú najmä zabezpečenia ochrany vôd (vodných zdrojov) ale aj verejného zdravia prevádzkovaním vodovodu v areáli. Tieto sú najvýznamnejšie vplyvy, ktoré treba posúdiť a navrhnúť vhodné opatrenia zabezpečujúce nápravu stavu.

Žiadame, aby úrad vyzval navrhovateľa na predloženie doplňujúcej informácie; ním zaslané vyhodnotenie zo dňa 13.05.2024 a z februára nie je dostatočné, nakoľko stanoviská vodární boli zabezpečené až dodatočne po nariadení nového konania.

Určite podporujeme navrhovateľa, aby rekonštrukciu areálu uskutočnil avšak súčasne od neho požadujeme, aby sa dostatočne vysporiadal a vyriešil problémy s vodou, ktoré tu objektívne existujú. Za týmto účelom je potrebné zabezpečiť doplňujúcu informáciu, v ktorej navrhovateľ objasní, ako chce zabezpečiť nápravu.

Vyhodnotenie okresného úradu: Okresný úrad vzal vyjadrenie ZDS na vedomie. V stanovisku č. 13553/2024 zo dňa 27.08.2024 od dotknutej organizácie StVPS sú uvedené pripomienky k výstavbe žumpy v ochrannom pásme vodných zdrojov, ktoré sú prenesené do výrokovej časti rozhodnutia, ktoré sa týkajú okrem iného aj požiadaviek na materiálové zloženie, vodotesnosť ako aj uloženie žumpy, ktoré majú za úlohu zabrániť znečisťovaniu životného prostredia. Dotknutá organizácia StVPS vo svojom vyjadrení upozorňuje na potrebu častejšieho odkalovania vodovodnej prípojky, nakoľko vzhľadom na jej dĺžku v nej nebude zaručená kvalita pitnej vody a že v danej lokalite nebudú zabezpečené dostatočné tlakové pomery vo vodovodnej sieti. Podľa § 22 ods. 5 zákona č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov, ak má žiadateľ o pripojenie na verejný vodovod alebo odberateľ požiadavky na čas dodávky vody, množstvo, tlak alebo odlišnú kvalitu vody, ktoré presahujú možnosti dodávky vody verejným vodovodom, vlastník verejného vodovodu môže odmietnuť splnenie týchto požiadaviek. Ak to technické podmienky verejného vodovodu umožňujú, so súhlasom vlastníka verejného vodovodu si žiadateľ o pripojenie na

verejný vodovod alebo odberateľ môže splnenie týchto požiadaviek zabezpečiť vlastnými zariadeniami na vlastné náklady.

V doplňujúcich informáciách zo dňa 18.12.2024 boli doplnené aj informácie, že vodovodná prípojka nebude slúžiť ako zdroj požiarnej vody, požiarne voda bude zabezpečená v zmysle príslušnej časti projektovej dokumentácie samostatnou podzemnou požiarou nádržou a zabezpečenie dostatečného tlaku je riešené dokumentácie AT stanicou.

Ku dňu 01.01.2025 došlo v rámci predmetného spisu č. OU-BB-OSZP3-2024/008633 ku prečíslovaniu na novú spisovú značku pod č. OU-BB-OSZP3-2025/003446.

Ku zmene navrhovanej činnosti bolo doručených 10 stanovísk od povoľujúceho orgánu, rezortného orgánu, dotknutej obce a dotknutých orgánov a 1 doplňujúce stanovisko dotknutého orgánu, ktoré bolo vyžiadané okresným úradom. V priebehu nového konania bol spisový materiál doplnený o stanoviská dotknutých organizácií - StVS ako vlastníka a StVPS ako prevádzkovateľa predmetných vodných zdrojov, doplňujúce stanovisko dotknutého orgánu - ŠVS s podmienkami z hľadiska vodného hospodárstva, záväzné stanovisko podľa § 16a ods. 1 vodného zákona od Oddelenia štátnej správy voda vybraných zložiek životného prostredia kraja a hydrogeologické posúdenie. Možnosť vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia využil účastník konania – ZDS, doručením písomného vyjadrenia zo dňa 04.12.2024 a následne po doplnení informácií doručením písomného vyjadrenia zo dňa 23.12.2024. Všetky doručené stanoviská boli súhlasné, alebo s pripomienkami súvisiacimi s dodržaním všeobecne platných právnych predpisov, alebo s podmienkami ktoré boli prenesené do výrokovej časti rozhodnutia. Žiadne z doručených stanovísk nepožadovalo ďalšie posudzovanie podľa zákona o EIA. Doručené stanoviská neuvádzali také pripomienky, ani žiadne nové skutočnosti, na základe ktorých by bolo potrebné oznámenie o zmene navrhovanej činnosti ďalej posudzovať, za predpokladu plnenia právnych predpisov na ochranu jednotlivých zložiek životného prostredia.

Okresný úrad dôkladne preštudoval všetky doručené stanoviská k oznámeniu o zmene navrhovanej činnosti a podrobne sa zaoberal ich vyhodnotením. Pripomienky vyplývajúce z dodržiavania všeobecne platných záväzných predpisov vo veci ochrany životného prostredia je navrhovateľ povinný dodržiavať pri realizácii oznámenia o zmene navrhovanej činnosti, a preto neboli osobitne zapracované do výrokovej časti rozhodnutia, navrhovateľ bol v stanoviskách upozornený, na ich dodržiavanie v daných oblastiach. Pripomienky a podmienky na ochranu zložiek životného prostredia ktoré nevyplývali zo všeobecných platných záväzných predpisov okresný úrad preniesol do podmienok vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Posúdenie zmeny navrhovanej činnosti sa vzťahuje na obdobie počas realizácie činnosti, po jej ukončení, ako aj na obdobie počas jej prevádzky/užívania. Okresný úrad s poukazom na doručené súhlasné stanoviská, má za to, že zmena navrhovanej činnosti je v dotknutom území akceptovateľná a environmentálne prijateľná.

Okresný úrad ako príslušný orgán vykonal posúdenie zmeny navrhovanej činnosti s ohľadom na jej umiestnenie, charakter, rozsah vo vzťahu k predpokladaným vplyvom na jednotlivé zložky životného prostredia a zdravia obyvateľstva.

Po preverení skutkového stavu možno konštatovať, že oznámenie o zmene navrhovanej činnosti vo vzťahu na jej umiestnenie bolo potrebné doplniť, na čo poukázal dotknutý orgán BBSK doručeným stanoviskom č. 08342/2024/ODDUPZP-2 zo dňa 03.01.2024. V stanovisku bolo uvedené že zmena činnosti sa nachádza v ochrannom pásme vodárenských zdrojov na základe čoho okresný úrad konštatuje že v predloženom oznámení o zmene neboli dostatočne identifikované a posúdené vplyvy na vody. Vzhľadom na uvedené bolo potrebné v novom konaní doplniť dokazovanie.

Pri posudzovaní z hľadiska predpokladaných vplyvov na životné prostredie a zvažovaní ďalšieho postupu v zmysle ustanovení zákona použil okresný úrad Kritériá pre zisťovacie konanie podľa § 29 zákona č. 24/2006 Z.z., uvedené v prílohe č. 10 zákona č. 24/2006 Z.z., ktorá je transpozíciou prílohy č. III Smernice 2011/92/EÚ o posudzovaní vplyvov určitých verejných a súkromných projektov na životné prostredie.

Pri úvahe bol okresný úrad vedený podkladmi, ktoré mal k dispozícii a ktoré nepoukazovali na spoločenskú škodlivosť

- Predmetom navrhovanej zmeny je modernizácia existujúceho biatlonového areálu a zabezpečenie potrebnej technickej infraštruktúry.

- Dokumentácia je spracovaná v súlade s platným Územným planom mesta Banská Bystrica (03/2015), v zmysle jeho záväzných častí, resp. zásad a regulatívov.
- V riešenom území v zmysle zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov platí prvý stupeň územnej ochrany.
- Na predmetnom území sa nenachádzajú maloplošné chránené územia, mokrade, chránené stromy ani prvky ÚSES. Taktiež tu nie je evidovaný výskyt chránených druhov živočíchov a rastlín, alebo druhov národného a európskeho významu.
- Územie je dopravné prístupné existujúcou prístupovou komunikáciou
- Zmena činnosti nezasahuje do žiadneho územia európskej sústavy chránených území Natura 2000.
- Navrhovaná zmena činnosti skvalitní športové zázemie pre biatlonistov v celom okrese Banská Bystrica.
- Na základe doplneného stanoviska z oddelenia štátnej správy vod a vybraných zložiek životného prostredia kraja, možno konštatovať, že realizáciou zmeny nedôjde k nesplneniu environmentálnych cieľov dotknutého vodného útvaru.
- Zmena činnosti sa nachádza v ochrannom pásme vodárenských zdrojov.
- V stanoviskách od vlastníka aj prevádzkovateľa vodárenského zdroja neboli uvedené skutočnosti, ktoré by bránili realizácii premetnej zmeny činnosti.

Informácie použité v oznámení o zmene navrhovanej činnosti, stanoviskách dotknutých subjektov, doplňujúcich informáciách na objasnenie pripomienok a ostatných doložených podkladoch, sú dostatočné na to, aby bolo možné rozhodnúť podľa zákona o EIA.

Okresný úrad na základe posúdenia predloženého oznámenia o zmene navrhovanej činnosti, zhodnotenia súčasného stavu životného prostredia v dotknutom území, doručených stanovísk orgánov štátnej správy, že pri dodržaní všeobecne platných záväzných predpisov a vhodných technických a bezpečnostných opatrení konštatuje, že zmena navrhovanej činnosti nepredstavuje taký zásah do životného prostredia, ktorý by v značnej miere ohrozoval životné prostredie a zdravie obyvateľov, nie je v rozpore so všeobecne záväznými predpismi v oblasti starostlivosti o životné prostredie a zdravie obyvateľov a preto okresný úrad rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Negatívne vplyvy súvisiace s aktivitami rekonštrukcie s očakávaným nárastom intenzity dopravy stavebných mechanizmov (hluk, emisie, dopravné zaťaženie) v etape realizačných prác počas výstavby budú pôsobiť krátkodobo a dočasne a preto ich okresný úrad vyhodnotil ako nevýznamné. Samotná prevádzka zmeny navrhovanej činnosti nepredstavuje pri dodržovaní legislatívou stanovených usmernení a dodržaní určených podmienok významné riziká. Z vyhodnotenia neboli zistené skutočnosti, ktoré by bránili realizácii zmeny navrhovanej činnosti po akceptovaní a zapracovaní pripomienok a realizácii navrhovaných opatrení.

Na základe vykonaného zisťovacieho konania má okresný úrad za to, že zmena navrhovanej činnosti svojím umiestením, rozsahom a technickým riešením nebude predstavovať neprimeranú záťaž pre životné prostredie a zdravie obyvateľstva. V rámci zisťovacieho konania neboli identifikované žiadne významné negatívne vplyvy zmeny navrhovanej činnosti proti súčasnému stavu, ktoré by bolo potrebné ďalej posudzovať podľa zákona o EIA.

Ak sa zistí, že skutočné vplyvy posudzovanej činnosti sú väčšie, ako sa uvádza v oznámení o zmene navrhovanej činnosti, je ten, kto činnosť vykonáva, povinný zabezpečiť opatrenia na zosúladenie skutočného vplyvu s vplyvom uvedeným v oznámení o zmene navrhovanej činnosti a v súlade s podmienkami určenými v rozhodnutí o povolení činnosti podľa osobitných predpisov.

Na základe uvedených skutočností rozhodol príslušný orgán tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Podľa § 29 ods. 16 zákona o EIA dotknutá obec o rozhodnutí vydanom v zisťovacom konaní bezodkladne informuje verejnosť na svojom webovom sídle, ak ho má zriadené a na úradnej tabuli obce.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu možno podať odvolanie podľa § 53 a § 54 správneho poriadku na Okresný úrad, v lehote do 15 dní odo dňa jeho oznámenia.

V prípade verejnosti podľa § 24 ods. 4 zákona o EIA sa za deň doručenia rozhodnutia považuje pätnásť deň zverejnenia rozhodnutia vydaného v zisťovacom konaní podľa § 29 ods. 15 zákona o EIA.

Toto rozhodnutie vydané v zisťovacom konaní oprávňuje navrhovateľa zmeny navrhovanej činnosti v súlade s § 29 ods. 12 zákona o EIA, podať návrh na začatie povoľovacieho konania k zmene navrhovanej činnosti.

Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom podľa § 177 a zákona č. 162/2015 Z. z. Správny súdny poriadok v znení neskorších predpisov až po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov a po nadobudnutí právoplatnosti.

Ing. Martina Machala
vedúca odboru

Informatívna poznámka - tento dokument bol vytvorený elektronicky orgánom verejnej moci

IČO: 00151866 Sufix: 10008

Doručuje sa

Slovenský zväz biatlonu, Partizánska cesta 3501/71, 974 01 Banská Bystrica, Slovenská republika
Mesto Banská Bystrica, dotknutá obec, Československej armády 26, 974 01 Banská Bystrica, Slovenská republika
Obec Králiky, Kráľická 96/48, 976 34 Králiky, Slovenská republika
Združenie domových samospráv, o.z., Rovniankova 1667/14, 851 02 Bratislava-Petržalka, Slovenská republika

Na vedomie

Mesto Banská Bystrica, povoľujúci orgán, Československej armády 26, Banská Bystrica
Ministerstvo cestovného ruchu a športu Slovenskej republiky, Pribinova 32, 810 08, Bratislava I
Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže Slovenskej republiky, Stromová 2655/1, Bratislava-Nové Mesto, Bratislava III
Úrad pre územné plánovanie a výstavbu Slovenskej republiky, Tomášikova 14366/64A, Bratislava-Nové Mesto, Bratislava III
Okresný úrad Banská Bystrica, OSZP3-OPaK/ ŠK, Nám. Ľ. Štúra 5943/1, 974 05 Banská Bystrica 5
Okresný úrad Banská Bystrica, OSZP3-OH/ AB, Nám. Ľ. Štúra 5943/1, 974 05 Banská Bystrica 5
Okresný úrad Banská Bystrica, OSZP3-OO/ AM, Nám. Ľ. Štúra 5943/1, 974 05 Banská Bystrica 5
Okresný úrad Banská Bystrica, OSZP3-ŠVS/ TI, Nám. Ľ. Štúra 5943/1, 974 05 Banská Bystrica 5
Okresný úrad Banská Bystrica, OOP-pozemkový referát, Nám. Ľ. Štúra 5943/1, 974 05 Banská Bystrica 5
Okresný úrad Banská Bystrica, OKR, Nám. Ľ. Štúra 5943/1, 974 05 Banská Bystrica 5
Okresný úrad Banská Bystrica, OCDaPK, Nám. Ľ. Štúra 5943/1, 974 05 Banská Bystrica 5
Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Banskej Bystrici, Cesta k nemocnici 1, 975 56 Banská Bystrica 1
Banskobystrický samosprávny kraj, Námestie SNP 23, 974 01 Banská Bystrica 1
Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Banskej Bystrici, Komenského 27, 974 01 Banská Bystrica 1
Okresný úrad Banská Bystrica, PLO-lesné oddelenie, Nám. Ľ. Štúra 5943/1, 974 05 Banská Bystrica 5
Okresný úrad Banská Bystrica, PLO-pozemkové oddelenie, Nám. Ľ. Štúra 5943/1, 974 05 Banská Bystrica 5
Okresný úrad Banská Bystrica, OSZP2-ŠVS/MC, Nám. Ľ. Štúra 5943/1, 974 05 Banská Bystrica 5
Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Námestie Ľudovíta Štúra 35/1, 812 35 Bratislava - mestská časť Staré Mesto
Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť, a.s., Partizánska cesta 5, 974 01 Banská Bystrica 1
Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Partizánska cesta 5, Banská Bystrica

Doložka o autorizácii

Tento listinný rovnopis elektronického úradného dokumentu bol vyhotovený podľa vyhlášky č. 85/2018 Z. z. Úradu podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre investície a informatizáciu z 12. marca 2018, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o spôsobe vyhotovenia a náležitostiach listinného rovnopisu elektronického úradného dokumentu.

Údaje elektronického úradného dokumentu

Názov: [Rozhodnutie zo zisťovacieho konania]
Identifikátor: OU-BB-OSZP3-2025/003446-0002240/2025

Autorizácia elektronického úradného dokumentu

Dokument autorizoval: Martina Machala
Oprávnenie: 1109 , podľa (§ 9 ods. 2 písm. a) zákona č. 272/2016 Z. z.
Zastúpená osoba: Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky
SK IČO 00151866
Spôsob autorizácie: kvalifikovaný elektronický podpis vyhotovený s použitím mandátneho certifikátu s pripojenou kvalifikovanou elektronickou časovou pečiatkou
Deklarovaný dátum a čas autorizácie: 10.01.2025 14:07:35 časové pásmo +01:00
Dátum a čas vystavenia kvalifikovanej časovej pečiatky: 10.01.2025 14:07:42 časové pásmo +01:00
Označenie listov, na ktoré sa autorizácia vzťahuje:
OU-BB-OSZP3-2025/003446-0002240/2025

Informácia o vyhotovení doložky o autorizácii

Doložku vyhotovil: Ing. Miroslava Šinkovicová
Funkcia alebo pracovné zaradenie: samostatný radca
Označenie orgánu verejnej moci: Okresný úrad Banská Bystrica
IČO: 00151866
Dátum vytvorenia doložky: 10.01.2025
Podpis a pečiatka: